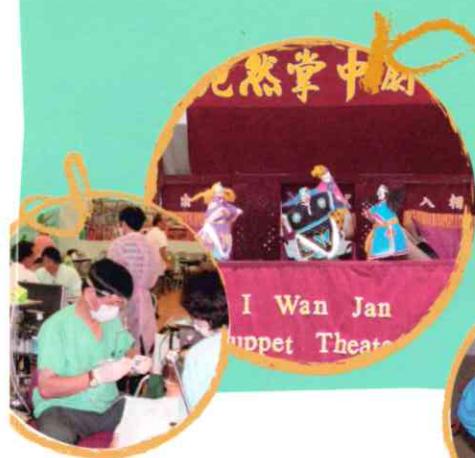


大洛杉磯台灣會館 2006 年鑑

Annual Book

向上結果
向下紮根



Tawian Center Foundation of Greater Los Angeles
3001 Walnut Grove Ave., Rosemead, CA 91770

www.taiwancenter.org | taiwancenter_la@yahoo.com | TEL: 626.307.4881

Biotechnologies for Safer Agriculture

www.ihbiotech.com 1-800-428-3493



Growing
FOR A BETTER LIFE

JH Biotech



2004 年大洛杉磯會館年鑑

目 錄

會館宗旨	2.3
會館組織架構	4
榮譽顧問	5
現任董事相片	6.7
董事長的話 林榮松	8
新董事長的話 陳文石	9
永久榮譽董事長的話 王桂榮	10
委員會感言	11.12.13.14
2005 年會館大事	15.16
2006 年會館大事	17.18.19
2005 會館活動	20.21.22.23
2006 會館活動	24.25
旅遊與藝術	26.27
會館活動一覽表	28.29.30.31.32.33
2004 募款會	34.35
2005 募款會	36.37
2005 傳統週	38.39.40.41
2006 傳統週	42.43.44.45
關懷故鄉	46.47
全美台美人傳統週支援會	48
回饋社區	49.50.51
青少年園地	52.53.54.55.56
有朋自遠方來	57.58.59.60.61
專題 台灣學校	62.63
專題 李前總統訪問洛杉磯	64.65
專題 高科技人材博覽會與留學生兵役問題	66
社團介紹	67~108
會館會歌	109
贊助廠商	110~133
編後語	134
感謝	135.136

源起

一九九八年二月王桂榮先生捐出位於柔似蜜市 Walnut Grove Ave. 與 Garvey Ave. 交角的產業給台灣會館基金會，繼有吳澧培先生登高一呼，集結南加州台灣人力量，六月十二日舉行一場千人餐會百萬募款，催生了南加州台灣人期待已久的台灣會館，並由吳澧培擔任首屆基金會董事長，建立健全的經營制度，八年來台灣會館已成為大洛杉磯台美人的家。大洛杉磯台灣會館基金會是非政治非營利組織。

宗旨

洛杉磯台灣會館基金會為非營利機構，其目的在於：

- ※ 舉辦公益，文藝及教育等活動以發揚台灣文化傳統。
- ※ 促進主流社會的交流，提昇台美人的形象。
- ※ 鼓勵更多台美人來參與社區活動。
- ※ 培養第二代台美人成為優秀公民，傳承優質台美人文化。

功能

台灣會館的功能如下：

- ※ 硬體上，會館有可容納 250 人的演講廳、50 人的會議室以及兩間教室可供租借使用，會館是台美人開會、看報、演講、唱歌、跳舞、交換意見、傳播資訊等活動的地方。
- ※ 台灣會館是資料收藏中心，擁有設備完善的圖書館。
- ※ 台灣會館是台美人社團對外共商大計，推動台美人事務的所在。
- ※ 台灣會館是台美人對外的窗口，向外發表聲明，陳述立場的場所。
- ※ 台灣會館是台美人保持自己文化傳統的機構。
- ※ 台灣會館是接待各地同鄉政要人物來訪的地方。

組織架構

台灣會館基金會設有三十六位董事的董事會，設有董事長兼會館會長，並設有正副財務及正副秘書長，會長下設有六位副會長。理事會設有十個委員會及十四個工作小組以策劃及推進會館會務，執行會館功能並實現其宗旨。台灣會館基金會現有八百二十名永久個人會員及五十個社團會員，被視為洛杉磯台美人社團的龍頭。

活動

台灣會館以四個方式來舉辦活動：

- ※ 台灣會館主導、策劃、舉辦，如募款會、新晚會、會員大會等固定活動，以及突發性、急性事件，如救援美國 911 爆炸案、台灣 92 地震、桃芝颱風、反分裂國家法示威遊行等。
- ※ 社團主辦、會館協助，如公民入籍講座、人普查、節約能源展覽、社工服務、選民登記等。
- ※ 會館協調各社團合辦，如台美人傳統週，每吸引上萬人來欣賞台美人文，促進美國主社會的族群和諧。
- ※ 屬於會館名下的固定活動團體，如台灣會館唱團、台灣會館乒乓隊、籃球隊、義工團、灣學校等。





History

The Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles is a non-profit organization. In February 1998, Ken John Wang family donated the property at the corner of Garvey Avenue and Walnut Grove Avenue in the city of Rosemead to the foundation. Later that year, responding to Mr. Li-Pei Wu's ardent call for action, Southern California Taiwanese Americans held a million dollar fundraising event. The efforts led to the establishment of the Taiwan Center. Mr. Li-Pei Wu was then elected to be the first chairperson of the Board of the Foundation.

Mission statement

The Foundation is organized and shall be operated, not for profit, but exclusively for the promotion of Taiwanese culture and heritage by means of charitable, cultural, literary, and educational activities.

Purpose

To support activities which foster public knowledge and appreciation of Taiwanese culture and heritage;

To serve as a forum where Taiwanese Americans of southern California may voice their concerns of mutual interests in a concerted and coordinated effort with respect to community's relationship with allied non-profit groups and with the public;

To promote and protect the general welfare of Taiwanese Americans;

To promote and encourage a better community and civic spirit among Taiwanese Americans of Southern California;

To foster good will and friendship between and among Taiwanese Americans residing in Southern California and the residents of other ethnicity or cultures in said area;

To strengthen the bond between the people of Taiwan and the people of the United States; and

To preserve materials which typify and epitomize the quality and history of the development of Taiwanese American community in Southern California.

Organizational Structure

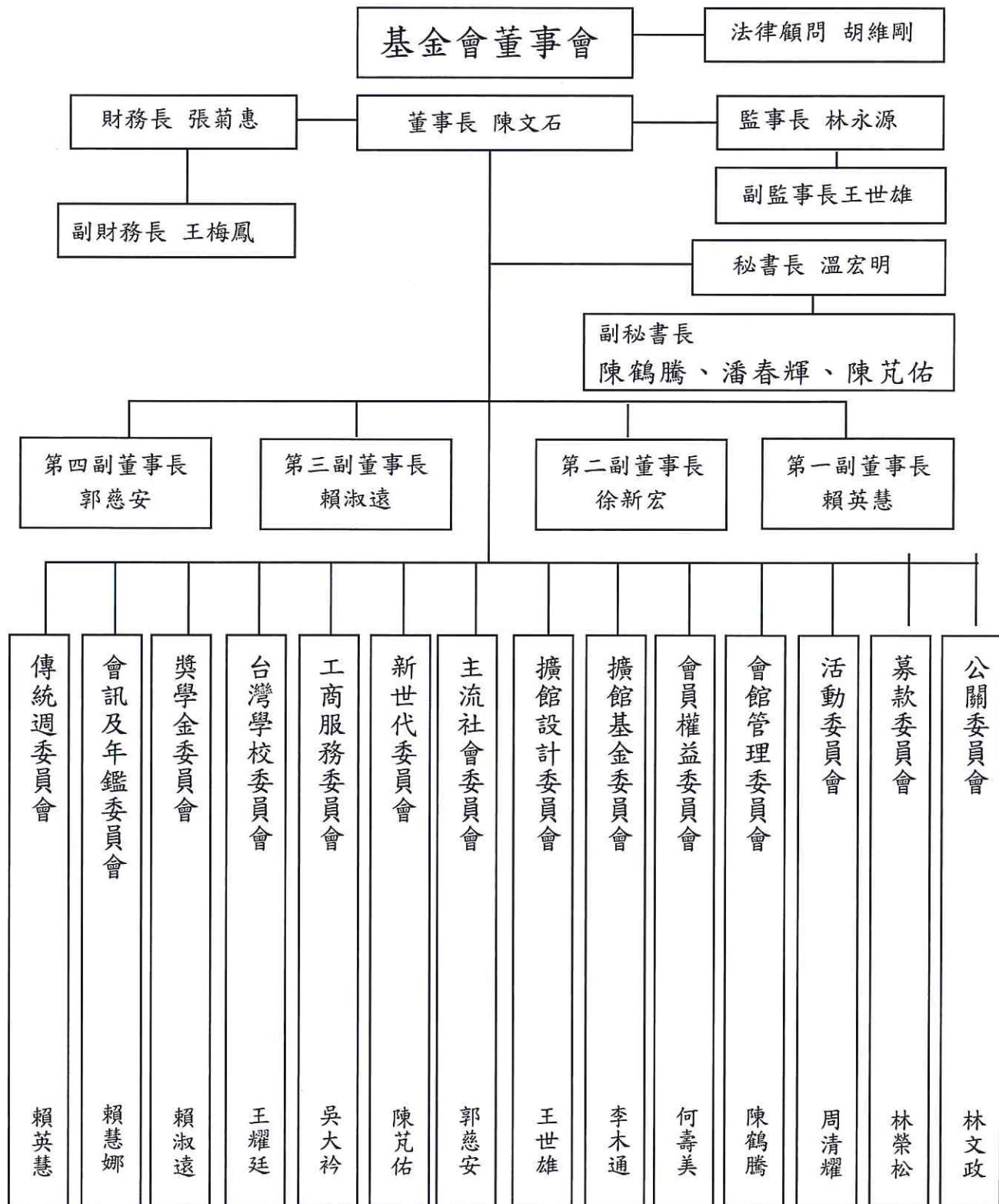
Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles is managed by the Board of Directors. There are 36 board members, includes one Chairperson, who also serves as the Chief Executive Officer of Taiwan Center. The Board consists of four to six Vice Presidents, a Secretary, two Assistant Secretaries, a Treasurer, an Assistant Treasurer, a Controller, and an Assistant Controller. To better plan and implement the projects of the Foundation, there are ten committees and fourteen working groups under the Board of Directors. The Foundation currently has over eight hundreds life members and fifty affiliated organizations in its membership. Taiwan Center of Greater Los Angeles is considered by the Taiwanese Americans to be the leader of Taiwanese American Community in Greater Los Angeles.

Events and Activities

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles sponsors events and activities as follows:

1. Events sponsored, planned, and held solely by the Foundation: For Example fundraising events, New Year banquets, Christmas charity activities, and annual meeting; also the immediate response to bring aid from Taiwanese Americans to emergency situations such as the 9/11 terrorists attacks and earthquakes and typhoon damages in Taiwan.
2. Events co-sponsored by the Foundation in conjunction with other organizations: for example, citizenship workshop, energy saving education fair, community volunteer service, voter registration, and U.S. census education etc.
3. Events coordinated by the Foundation and sponsored by various organizations: for example Taiwanese American Heritage Week celebration; every year this annual event brings over ten thousand people together to enjoy and learn about Taiwanese American culture, enhancing the harmonious relationship between different ethnicity groups in America.

第五屆大洛杉磯台灣會館基金會組織架構



2006 榮譽顧問名單



2002~2006 榮譽顧問楊信夫婦



2002~2006 榮譽顧問李木通夫婦



2002~2006 榮譽顧問吳澧培夫婦



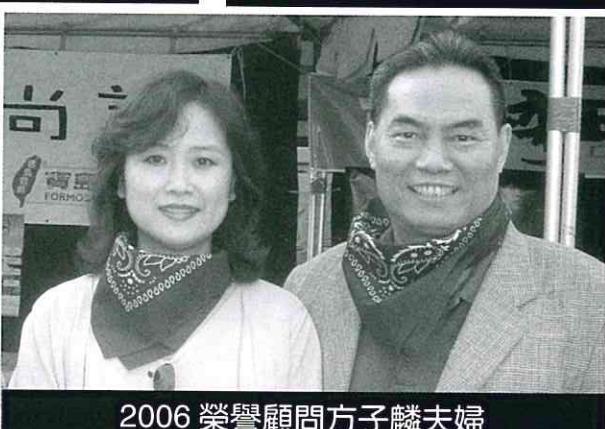
2004~2006 榮譽顧問王美華女士



2003~2006 榮譽顧問林芳香小姐



2005~2006 榮譽顧問蔡鴻展夫婦



2006 榮譽顧問方子麟夫婦



2006 榮譽顧問王敏雄先生

2005 榮譽顧問楊盛繼先生
2005 榮譽顧問黃萬億先生



2006 榮譽顧問林榮松夫婦



林榮松
2004~2006 董事長兼會長



陳文石
2006~2008 董事長兼會長



林永源
監事長



賴英慧
副董事長



賴淑遠
副董事長



徐新宏
副董事長



郭慈安
副董事長



王世雄
副監事長



溫宏明
秘書長



陳鶴騰
副秘書長



陳芃佑
副秘書長



張莉惠
財務長



王美鳳
副財務長



林文政
董事



李木通
董事



蔡明法
董事



王耀庭
董事



何壽美
董事



許春惠
董事



張晉作
董事



吳大衿
董事



鍾金榮
董事



賴慧娜
董事



周清耀
董事



蔡清枝
董事



劉玲華
董事



溫惠雄
董事



沈雲冰
董事



鄭錫堃
董事



陳文磨
董事



王榮義
董事



黃文谷
董事

卸任董事長的話

2004~2006 年第四屆董事長 林榮松

2006 年 6 月交棒給新任董事長陳文石先生，基於對會館的感情，以及提名委員的鼓勵，仍當董事會的一員，繼續服務台灣會館。台灣會館已成立八年，到目前為止，每年要找到足額的 36 位董事還不是很容易，因董事不僅沒有特支費或車馬費，每年還要募款美金兩千元以上，不足部分要從自己的腰包補足，不僅出力還要出錢，所以自告奮勇來登記的可謂絕無僅有，往往要三顧茅廬來找人選，尤其更難找到年青一代的台美人。期待有一天，很多的人願意來服務，世代承傳，台灣會館才能活力盎然。

「老幹新枝」的概念很重要，舊的董事留任對會館有安定性及持續性的作用，但新的董事往往能提供新的觀念與創意。我很感激以前三屆的董事長及董事即使下任後仍繼續支持台灣會館，甚至每年捐五千元當榮譽顧問，這些人都是我所效法的榜樣。

年鑑是會館歷史的一段縮影，如果每一屆的董事會都能持續運作以前的好傳統，又能創造新的好節目或好決議，多年累積下來，成果一定很可觀。我將任內較主要的努力重點在此提出總結報告：

1. 建立與其他會館的合作及串聯的模式 -

有鑑於各地會館都需要好的演講者及表演團體，欲邀請台灣重量級的人士或團體來美，單獨會館的說服力可能不足，但如與其他會館連盟邀請，成功率會大增，以此模式，由我們洛杉磯主導與北加州，聖地牙哥及西雅圖等會館合作，辦了幾個成功的大活動，也才能在今年邀請到有名的「神祕失控」人聲樂團在今年 2006 的年會表演。

2. 在年度大事的十月募款晚會與五月台美傳統週之間再安排一個大活動 -

2004 年請到名嘴汪笨湖來開講，2005 年辦李登輝前總統的世紀饗宴，都是難得一見的千人大盛事，一方面提高台灣會館的能見度，也對會館的財務有所幫助。

3. 會館隱然成為各社團的對外窗口 -

只有幾個財力較雄厚的台美社團才能擁有自己的辦公室，一般的社團以



全家都是會館永久會員

往常常為了開理事會要到會長家，開記者會要借西餐廳，既不方便又要花錢。由於會館提供方便的場所，有利於社團的開會，記者們已習慣來會館開記者招待會，常一場接一場，讓鄉親能容易接觸到社團的聲音及需求，相信會館還沒成立前，社團沒有舉行這麼多的記者會。會館用心給社團方便，社團們應能體會得出來才對。

4. 台美學校的概念 -

會館曾嘗試辦了約一年的週末旅遊聯誼活動，平均每月都有一車成行，但後來會館人事緊縮且董事會認為會館應做超越社團的工作及著重長遠的規劃，因此將所有班級及自行活動都歸納到台灣學校的架構，設有校長，依市場取向來尋求發展的方向，以擴大服務社區，歡迎會員們參與及提供意見。

兩年之間認為不足的地方是擴館的計劃因去年房地產狂漲而原地踏步，以及會館還沒機會與其他族裔的會館如日裔、韓裔等建立關係，台美人要走向主流，一定得由相似的亞裔少數民族開始接觸及結盟，這些工作期待大家共同歸劃和努力完成。

2004 年有十位以及 2005 年有六位疼惜會館的鄉親慷慨捐出五千元當榮譽顧問，及其他捐贈者，使得會館兩年來能順利運作，還有一些盈餘，在此要表示十二萬分的謝意。董事們的用心、會館工作同仁 Jenny 等的敬業及效率、加上義工們的付出，都是會館如今有此成就的幕後功臣，藉年鑑的一角表示最大的敬意與祝福。

現任董事長的話

2006~2008 年董事長 陳文石

施比受更有福

看到世界第二有錢的 Warren Buffett 將自己幾百億美元的基金，無私的捐獻給第一富翁 Bill Gates 的基金會，研究對人類有益但被現實重利社會所忽略的領域，這種博愛而慈悲的精神，更印證生命的價值在於付出和貢獻，而不是為了營私的奪取。世界最有權勢財富的所羅門王晚年說：空虛呀！空虛！陽光下勞碌的都是空虛，唯有道、真理長存。富足的人生不在於有形的健康長壽、學識、財富、多子多孫；生命短暫，可貴的是因為我們並未對生命絕望、也未放棄對弱勢的扶持、追求真理、為正義理想而奮鬥的價值。他們這種會團結又眼光長遠能無私奉獻，為創造生命的意義而努力的精神值得我們學習和敬佩，也為爭奪的世界立下美好的典範，此即施比受更有福的道理。

反觀我們社團林立各據山頭，誰都不服誰，常為一言半語就能鬥到眼紅，如耶穌說：能看到別人眼中的毛卻無法看見自己眼前的樑。它給我們很大的深思和反省。我常說壞人不在台灣會館這種要完全奉獻、出錢出力的地方，能在台灣會館認識這麼多愛台灣的朋友，使我們了解追求民主的道路雖然坎坷但不孤寂，面對台灣存亡的關鍵時刻，更需要大家凡事看大方向，不為枝枝節節內耗，因為團結才有力，尤其洛杉磯是台美人的指標，全世界都在看。

接任會館董事長三個多月，覺得一般人對會館狀況很不瞭解，希望利用年會向會員說明，會館每年經常支出約十三、四萬元，稅金水電約六萬多，其他辦活動、維修、清潔和辦公室人事費等約七萬多，而辦公室及場地收入卻低於三萬，嚴重不足，需要董事們募款補充，外加國內外大小事件的參與，董事們募款的負荷真的很重。而我們有五十七個大小團體，常有團體希望能免費使用會館場地，或希望會館能給予補助，還有很多團體辦活動要和會館交換票券，我們要面對的實在太多，無法負擔，請大家體諒。會館是大家的，更是我們外交的堡壘，為維護它的運作，必須請大家一起來！

感謝王桂榮夫婦的建物捐獻、吳澧培前資政帶領經營聚集人脈、李木通博士的紮實規劃、林



榮松醫師的熱情帶領，加上多位榮譽顧問及賢達的長期慷慨解囊，董事及工作同仁與義工們的支持，要感謝的人數不清。八年多來，會館持續成長，但以大洛杉磯幾十萬的台灣移民人口，會館還有很大的成長空間，如何使更多人參與會館，共同為台灣發聲，讓更多美國主流人士認識台灣，將成為我們最重要的目標。

九月一日我參加了加拿大的台灣文化節後非常感動，在2000年之前，台灣文化節是台加僑民自己的活動，每次只有約千人參與的規模，在2001年採用 Charlie Wu 的建議後，當年參加的人數急劇增加到一萬五千人，2002年有三萬人，2003年有四萬五千人，2005年有六萬人，2006年甚至有七萬人參與，然而，目前台加人的總人數還不到六萬人。現在，所有加拿大的政要都爭相參加台灣文化節，台加人做了最好的國民外交，有這樣的成果，值得我們學習。多倫多請 Charlie Wu 經驗傳承兩年後也成功舉辦參與人數多達四萬五千人的台灣文化節。因此10月1日我邀請 Charlie Wu 來會館分享他的經驗，得到絕大多數與會董事的肯定，並且決定明年台灣會館要好好的辦一個幾萬人的大會，為台灣發聲，更希望我們全體台美人「大家動起來」支持！

基督教的博愛精神重現世如在天，佛家講慈悲於萬物為來世作預備，支持會館更是以上精神的最佳表現，為我們後代奠基添福，為來世做預備、為天國路做好的投資，台灣人永遠感激您。

好人不寂寞 善人最快樂！
時時處處您最幸福！

榮譽董事長的話

台灣會館永久榮譽董事長 王桂榮



超越對立與矛盾

近來看到昔日好友陳芳明教授在親綠學者七一五、七二六反扁運動中簽名支持後，繼而於日前在中國時報發表「除了挺扁，民進黨能做什麼？」（中國時報 9/18 /2006）來聲援施明德的反貪倒扁運動，我震驚不已也百感交集。台灣似乎又走到另一個轉捩點，而這次的挑戰更勝於以往，過去我們為台灣民主奮鬥，雖然人少力薄，但旗幟鮮明，目標不曾動搖過。今日諸多昔日同志反目，甚至否定以前大家所追求的民主與台灣主體意識。這些昨是今非的演變使我們痛心至極，而所呈現出來的對立與矛盾已危及到台灣的生存基盤了。為今之道只有從我們的文化去檢討，超越對立與矛盾，讓台灣浴火重生，再一次站起來。

這次號稱跨黨派、跨族群、跨階級的反貪腐倒扁靜坐，高舉著「高道德」旗幟，要求陳總統下台，但參與群眾決大多數是屬泛藍及特定族群。「道德」訴求並非毫無意義，但如果以此為政治手段則反而是不道德，「反貪腐」的標準應對所有政治人物及事件一視同仁，主其事者更應潔身自好，有「貪腐」案底者應避嫌。以此標準論之，這次的倒扁運動顯然缺乏正當性與說服

力。

檢視此次反貪腐倒扁運動的幾位領導人，其道德行為皆有嚴重的瑕疵與爭議，令人感嘆的是，對於這些昔日的同志過去我們卻一再地包容，不追究他們那些違背社會道德倫理的行為。施明德的名言「承受苦難易，抗拒誘惑難」，根本是一派胡言，誘惑本是苦難的主因，沒辦法抗拒誘惑表示無堅強的意志力，如此焉能犧牲奉獻承受苦難？看到這些顛倒言行的人物佔據台灣媒體，領導群眾衝撞體制，我們擔心社會正義將受衝擊，也因此特別懷念古時台灣「弟子入則孝，出則悌，謹而信，汎愛眾而親仁，行有餘力則以學文。」之傳統。

要解決現在這一切紛亂，一定要能「超越對立與矛盾」，而具體作法就是歸到憲政體制的政黨政治原則。以往只要一出問題，大家不是急於剷除對立與矛盾的惡因，就是一味姑息地採取「折中」策略，前者產生嚴重對立，而後者則導致那些構成惡因的要素一直沈迷其目的之得逞。要知中道思想的「執中」並不意謂著「折中」，而「超越對立與矛盾」也不是說要喪失自己立場去姑息養奸。重要的是以超越的眼光來看待問題。例如我們可以發現很多以前的問題，現在可以不再在意了，為什麼呢？只不過因為這期間加入很多好的向上提昇的因素，而使得那些問題的重要降低罷了。

在慶祝台灣會館成立八週年之際，我們除了再一緬懷台灣優良的文化傳統，也應為過去姑息一些同志的鄉愿作法，感到沉重的後悔。對於台灣的亂局，為今之道只有大家放下原有的堅持，本著為台灣好的心懷，「超越對立與矛盾」，回歸到憲政體制的政黨政治原則。天佑吾民，天佑台灣！

獎學金委員會 賴慧娜

台灣會館獎學金委員會是2004年九月董事會通過而設立的，這完全要歸功於董事張正宗先生。他不但提議這深具意義的回饋社區的計劃，他自己也是最主要的捐款人，他捐出的股票1000股價值超過四萬元，加上董事們熱心跟進建立了良好基礎。每年遴選十二名，其中五名限頒給會館永久會員的親屬，七名開放給社區應屆高中畢業生，每年十月向各高中發佈消息並成立評審委員會成員八至十二人。

為求評審公正，評審委員會成員大半數以上聘請董事會之外人士擔任，獨自評分。每一項目由三人評分，取其平均，以求客觀。入圍者再經電話口試後才選出最後優勝者。

2006 年獎學金委員會召集人為賴淑遠，張正宗先生因健康關係已辭董事職，但他對社區的奉獻，讓莘莘學子受益良多。



張正宗前董事創立獎學金勞苦功高

全美台美人傳統週支援會 賴慧娜

全美台美人傳統週支援會原本是會館的組織之一，這是2000年董事會討論台灣會館在台美人傳統週慶祝活動上應扮演何種角色時，有鑑於台灣政府提供的文宣品缺乏台灣主體性，當時的董事長吳禮培先生具有宏觀遠見，認為應該有一個單位來負責提供正確文宣給全美各地，於是在會館的架構下成立全美台美人傳統週支援會，並由當年的董事長李木通任召集人。

支援會每年有固定工作，但因為其任務為支援性，所以本身並不站在第一線曝光，有時讓人不了解它存在的意義。每年全美台美人傳統週支援會印製中英文雜誌，收集台美人的故事，舉辦徵文比賽，印製介紹台灣以及台美人的英文小冊子，手搖旗，氣球等文宣品。

每年支援會都會提出新的方案，例如2003年製作台灣常識有獎英文問券，分寄全美各地，以增加主流人士對台灣的認識。2000年製作多元媒體的碟片(CD ROM)介紹台灣人移民美國的歷史以及生態。2006年則與台美公民協會、美國台灣

研究院共同進行2000年美國人口普查台美人資料的整理，這項工程浩大，是持續性的工作，其整理結果可為各地台美人所使用。2006年分析的初步資料已經公佈於台灣會館以及台美公民協會的網站。

支援會最初的經費是由會館、僑委會、台灣人聯合基金會以及各地主辦單位索取文宣品的自願捐款來支持，後來為了不分散大洛杉磯台美人傳統週的財源，支援會盡量自闢財源，支援會每年要向全美二、三十個主辦單位發送文宣品，工作相當不輕，可說是道地的幕後功臣。



賴慧娜在會員大會上接受表揚

台文學校甘苦談 溫惠雄



台灣會館台文學校是全洛杉磯唯一台文學校。中文學校有一百外間，記得四年前台灣會館董事會中，由賴慧娜姊提議創辦「台文學校」經李木通董事長及全體董事支持成立了，林榮松董事長佇他生母去世捐一萬元美金為「母語復興基金」佇他任中全力支持，「台文學校」成為台灣會館各種活動最有意義，宣揚母語，保存台灣文化非常重要的任務。

親像成人班邀請蔡敏雄博士講：「台灣歷史」非常感動人，大部份台灣人攏不知“台灣歷史地理”。佇四年來互我真感動是外省人努力學“台語”，如某日報編輯，現任柑縣僑教中心丘昌生主任，擔任銀行經理，越南華僑，甚至白人Paul連續二次來報名學“台語”，想有機會回台灣才好給“丈母娘”講台語好溝通！有的因工作關係不能拜六來上課，要求我拜五特別一對一上課，非常認真並佇世界日報登「外省孩子，學台語」。

佇上課中發現真多學員發揮第一次寫“台文”優秀台語天才，如陳文揚及張麗星夫婦對第一期到現在繼續上課，陳張麗星用四句聯描寫，全家每一位兄弟姊妹共十篇，真押韻感動人。台灣日報歐陽振益編輯對佇上課中唱“家後”他寫一首“翁婿”真是難得，比老師寫卡好，作品編入本校教材第二冊。

真濟人「嘴講父母話，手寫台語文」，我真感動廖鴻業老師常自己編教材及多位老師辛苦，鄭良光兄的“台文通訊”，田土伯林幸隆“台語演講術”給學員獲益不少。還有許多外州同鄉來信索取“教材資料”我攏真快寄出去幫助他們。

總是最大困難，台文無「市場」真難經營。台灣一百年來被外來政權統治，壓迫變奴隸性，與國民黨政權殖民化，互台灣人“自卑感”，看無起自己的“母語”。自己不愛講也無鼓勵下一代講，當然著無鼓勵來學“台文”。所以要發揚是困難重重，期待有心人接辦，不能讓台文斷根。



台文學校兒童班學生在傳統週開幕式表演

傳統週委員會

賴英慧

台美人傳統週委員會五年前由董事會正式規劃為大洛杉磯台灣會館每年重要工作項目之一。非常感謝台灣會館全體董事持續性的重視台美文化的傳承，委員會所提出的預算從來沒有被削減，每年更是用會館的人力、資源全力支持配合大洛杉磯台美人傳統週委員會所規劃的各項傳統週活動，更要感謝所有參與傳統週活動的同鄉及團體會員的支援，沒有您們的熱心、自動、志工，就不可能有過去幾年來的動人故事，盼大家再接再勵，明年大洛杉磯再創更感人的台美人傳統週活動。

轉眼又該是籌備明年傳統週活動的時候了，九月初，陳文石董事長、溫宏明秘書長及我個人飛到加拿大取經，觀摩溫哥華非常成功的台灣文化節，三天高水準的節目有七萬人參加，加拿大的經驗是否有我們可以學習的地方，須要更多人用時間去思考，因此陳董事長邀請洛杉磯熱心的同鄉及團體會員負責人，所有董事與加拿大台灣文化節活動執行長吳權益先生見面，並舉行一天的經驗分享，希望參與的鄉親能給台灣會館傳統週委員會寶貴的意見，台灣會館也將會接納不同社團的意見，謹慎評估。



擴館設計委員會 王世雄

在熱鬧不絕的流轉中，台灣會館又增長了一歲，時常進出會館會發現在熟悉親切的鄉親間，又增添了不少新面孔，熱鬧氣氛不亞於會館成立的第一天。

熱鬧依舊，吵鬧聲卻都沒有了，本來以為是台灣人社團應有的特色之一，在歲月增長之中消失無蹤。每次開董事會議，好像氣氛愈來愈輕鬆，在新舊交雜的面孔中，見到的都是融洽的笑容，那一絲特有的繃弦刺激感覺都沒有了，連帶的，吃起便當都消化的特別快。我本人第一個感觸就是「開創維艱」，現在回想起前幾任的董事，會長，和主要幹部在華路藍縷之初，有多辛苦。相對之下，我們現在的董事會應該要有所作為。在這一片大好的氣氛之下，要更積極思考如何來達到台灣鄉親和社團的需求。當然，再進一步應如何把服務推展到整個社區。



擴館委員會在這一年來還是積極的尋找機會擴館，雖然這一波的房地產熱潮使得很多機會變成可望而不可及。但是我們還是很審慎的評估過不下十個擴館方案，其中包括購地興建到建物重整，雖然沒有落實結果，我覺得是很好的學習過程。擴館是個很大的工程，也只有經過多次的方案評估研討，多方面的input與交流，在充分的暖身動作下，才能讓我們不致錯過下一個適當的機緣。這下半年來房產退燒乍現，我有預感機會相對增加。

我個人要特別感謝木通兄，榮松兄和永源兄的熱心合作，擴館成功一定是指日可待。

台灣會館主流社區交流計畫 郭慈安

為增進文化交流與學習其他社區活動中心的營運與管理，本年度將計畫參訪三個地點：

1. Skirball Cultural Center (猶太人文化中心)
2. 日美社區文化中心
3. Rosemead 市政府社區發展與交流

時間將以一季一回，參訪前需詳閱地點的資料。針對參訪地點的特色擬定問題諮詢，以達最好的參訪效果。

參訪原則：

1. 每次拜訪以半天為主
2. 會館董事為先，會館團體會員為第二優先

參訪目的：

1. 學習
2. 友誼交流
3. 參觀設施

以及未來合作機會的評估



郭慈安董事獲頒 2006 亞太區傑出人士獎

2005 年台灣會館聯歡百餘鄉親慶新春

台灣會館於二月五日舉辦新春聯歡，有一百多位會員及社團代表前來，會館裡外佈置得喜氣洋洋。董事長林榮松突發奇想自為大家照相並當場印出，可比美照相館的高品質，當晚豐盛菜餚是由會館請客。

當晚節目有台灣會館合唱團的男聲合唱，義工林炳南的逗趣魔術，讓大家笑得前俯後仰，林榮松設計的猜相片遊戲，讓大家由董事的舊相片中認人，有人覺歲月不饒人，有人覺光彩依舊，十分有趣。李孔昭的猜謎融合台語與英文可以說是老少咸宜。

董事長林榮松致詞指出：台灣會館當晚請大家吃飯，希望不要讓人覺得會館只是要向人募款，其實會館的存在很重要，將來應發展更長遠的計劃，如建立台美人文博物館，甚至博物館，建立週全的網站，讓國際人士以及台美人的後代都能在此找到有關台灣或台美人的資料。



會員朋友享用豐盛的自助大餐



王桂榮先生送紅包給會館義工



林炳南表演逗趣魔術



欣賞表演節目皆大歡喜

2005 年會員大會

台灣會館基金會於六月二十九日舉行會員大會暨傳統週檢討會，由會館招待出席的會員享用豐富的晚餐，2005年台美人傳統週召集人楊子清作活動簡報，他感謝各節目的負責人同心協力把一整個月的活動辦得很成功。

董事長林榮松向大家報告會館一年來在各方面的成長及活動成果，特別強調台灣會館並不是只重意識型態的活動，會館也辦很多軟性的社區服務，如公民入籍講座，會館的功能是多元化的，去年林榮松董事長帶頭並親自投入時間整理會員資料，將會員資料作最完善的更新，會館的活動將朝活潑有趣的方向來籌劃，會館的辦公室以服務的精神來向鄉親開放，林董事長並宣佈原秘書長賴慧娜請辭，由周清耀接任，自七月一起生效。辦公室新增年輕幹部楊承漢，為企管與公關碩士，為會館籌劃年輕人的節目並擔任會館公關。賴慧娜感謝辦公室幹事們的努力以赴，使會館能發揮功能，也感謝在前董事長李木通與現任董事長林榮松領導下，三年秘書長任內學習很多。

副財務長賴淑遠報告會館財務，表示會館財務健全，每年有盈餘，監事長林永源稱讚會館的運作順暢，成績優異。前董事長李木通簡單向大家報告會館尋覓新館址的經過，希望大家繼續努力，為能建立更完備的會館做準備。



2005 年台灣會館高中獎學金揭曉

大洛杉磯台灣會館基金會於 2004年成立高中生獎學金委員會，由董事張正宗召集人，並委任台美公民協會為執行單位，並由陳正元召集九人小組的評審委員會。經過審慎的評審後，於 3 月底選出 12 位優勝者，計為胡桃市高中 Stephanie Lin, Michael Lin, Roger Ling, Julia Chien, 鑽石巴高中 Shana Dahlan, 阿罕布拉高中 Lena Chen, 天普市高中 Angela Lee, 惠尼高中 Phoebe Lee, 聖馬利諾高中 Cybel Wu, 亞凱迪亞高中 April Wu, Christina Li, Villa Park 高中 Samuel Chen。

申請信件由評審委員會逐件計分，再向獎學金委員會提交入圍名單，獎學金委員會由入圍名單中進行二次評估，選出優勝者，再由電話會談通過才算完成評審程序。得獎人除了出席記者會，傳統週園遊會外，台美公民協會並派員到各校頒獎，並介紹台灣會館。每名得獎人獲五百元獎學金。獎學金委員會係專款專用的基金。

2006 年台灣會館新春聯歡

大洛杉磯台灣會館於一月二十七日舉辦新春晚會，除了由會館請會員年夜飯外，還由董事們準備精彩的餘興節目，董事長林榮松向大家報告會館的工作感謝義工的奉獻，隨後有董事賴慧娜表演答嘴鼓，前董事賴東成講笑話，義工林炳南變魔術，董事周清耀與潘春輝的猜謎，一時之間大家好像變年輕，爭相報謎底。林榮松還特地以他的高級相機為大家拍照，當晚就洗出玉照留念，比專業攝影社的還要專業，人人捧著自己的玉照喜不自禁。林榮松教大家如何拍好相片。當晚鄉親可說是滿載而歸。



董事會成員向大家拜年

2006 年台灣會館高中生獎學金頒獎典禮

台灣會館第二屆高中生獎學金委員會於2005年十一月開始接受申請，共收到三十五件申請。經嚴審評核於四月中旬已遴選十二名得獎人，計為：Grace Tsai, 楊雅琪(Amanda Yang), Kevin Lai, Tiffany Tam, Tamira Dy, 謝加洛 (Carol Hsieh), 吳 格 (Benjamin Wu), 吳美玲(Katherine Wu), 謝政宏(Randy Hsieh), Brian Lee, 劉又嘉(Eulanca Liu), Nancy Shieh。



得獎人在五月十三日的台灣會館開幕中擔任義工，並出席五月二十一日的園遊會接受頒獎。

這次得獎人來自不同學區，包括：Arcadia, Anaheim, Alameda, Walnut, San Gabriel, Rosemead, Fountain Valley, Cerritos, Fullerton, San Marino, Hacienda Hts. 等。

2006 年會員大會

台灣會館基金會「2006 年董事選舉」於六月十日舉行，總共有 27 位個人董事候選人，由於是屆額競選，因此全部當選，寄回的選票有 300 多張，在唱票同時舉行會員大會以及台美人傳統週感恩晚餐。



十日當天的會員大會由董事長林榮松主持。林榮松報告一年來會館的工作成績，財務長張菊惠也報告會館財務。林榮松特別介紹台灣學校的各項課程，並鼓勵大家來上課。會中並舉行傳統週感恩會，由報告今年台美人傳統週進行的經過與成果。

鄭錫堃特別感謝義工們的付出，由於這次召集人

是聖東台灣同鄉會會長，自一九九九年開始，聖東台灣同鄉會一直擔任傳統週節目中的吃重工作，今年在人手嚴重不足下，聖東台灣同鄉會理事團隊人人都全力以赴，一秉過去幾年的精神。

鄭錫堃特別指出在參加蒙市遊行時，由於參加人數僅預期之半，掌旗人數不足，但參加者一言不發，一人掌兩枝大旗，在半小時的遊行行程中，雄糾糾，沒有人叫手酸，整個隊伍氣勢昂然，加上鴻勝醒獅的



西班牙語老師特別客串演出



林董事長頒發感謝狀給有功人員

官將首隊助陣，終於奪得第一名，並得創意獎第二名，這是多年來台灣會館參加蒙市遊行從未有過的佳績。鄭錫堃一方面分享經驗，一方面期待將來接辦傳統週的團隊能再接再勵。

客家義工團並頒感謝狀給鄭錫堃總召，許正龍發言表示總召就是志工頭，並且今年最大的進步是負責文宣的沈培志將傳統週消息很快放上網站，消息傳播很快。

全美台灣會館聯席會

2005年一月十五、六日，包括聖地牙哥、北加州、西雅圖、休士頓、華府、紐約及洛杉磯等台灣會館負責人，在Irvine Hilton舉行聯席會議，這是歷史性第一次，大家共聚一堂交換意見，互相認識外也擴展視野。



張富美訪台灣會館與鄉親談僑務

僑委會委員長張富美2005年七月十日利用過境洛杉磯的時機特地到台灣會館和台灣鄉親見面，社團代表提出不少建議，會館董事長林榮松提議僑委會開設台灣民俗資師資班培養在海外表演或教學的人才，張委員長表示可以考慮。客家鄉親對僑委會能開始在海外舉辦客語師資訓練班表示感謝。

客委會主委訪台灣會館

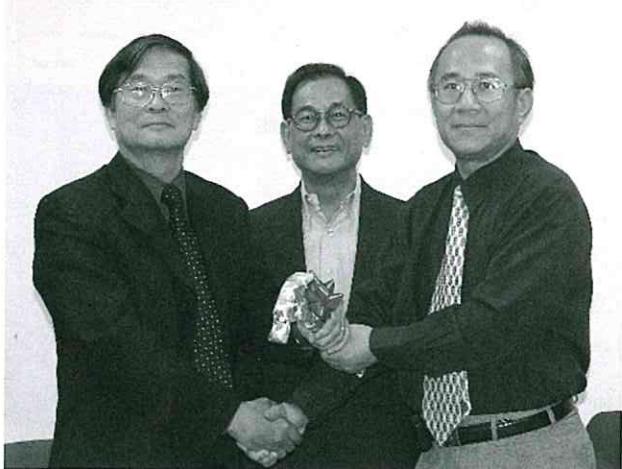
客委會主委李永得於2005年九月一日在會館會見鄉親並舉辦客家社團座談會，他表示客家文化是台灣多元族群文化的資產，他施政方向是“讓台灣看見客家”，讓客家文化走出客家，讓其他族群文化走進客家。



陳文石接掌大洛杉磯台灣會館基金會

台灣會館基金會於2006年六月會員大會選出新董事會，並選出新董事長陳文石，陳文石於七月十一日召開記者會，公佈他的工作團隊，聘胡維剛為法律顧問，監事長林永源，財務長張菊惠，秘書長溫宏明，陳文石並任命四位副董事長，依次為賴英慧、徐新宏、賴淑遠、郭慈安。董事會設有十四委員會以助推動會務，計有公關、募款、活動、會館管理、會員權益、擴館基金、擴館設計、主流社會、新世代、工商服務、台灣學校、獎學金、會訊及年鑑、傳統週委員會。

陳文石董事長表示會館未來將朝向新生代的發展，並加強與主流社會的關係。



董事長移交

紀念“二二八”58週年點燈晚會



主辦單位合影

南加州僑界紀念 228 事件 58 週年，是配合全球 228 自由台灣的系列活動。2 月 27 日下午五時在揭開醒目的反飛彈看版後展開。兩百多位鄉親在長輩會合唱團以「山谷中的燈火」為背景音樂，點燃手中的燭火，拿著四心旗走入會館的廣場。會館右側牆壁打出「台灣是一個美麗島，是我心愛的國家」及歌曲歌詞，同鄉感動地唱出長久以來的願景。洪珠美代表主辦單位宣讀洛杉磯地區 228 自由台灣點燈活動的宣言。在合唱「福爾摩莎頌」、「伊是咱的寶貝」及「天總是攏光」後，當晚的主講者江建祥律師發表主題演講。



同鄉們在寒風、黑暗中或手持螢光棒，或捧蠟燭或揮四心旗，站了近一個半小時，最後合唱「海洋的國家」，一句句「有尊嚴，站挺挺的台灣子孫，充滿喜樂，咱是海洋的國家」響徹高空，結束當天的紀念活動。



鄉親在會館內緬懷二二八先烈



二十幾座二二八紀念碑陸續播放在牆壁上

亞裔傑出卓越獎順利落幕

有亞裔奧斯卡獎之稱的「亞裔傑出卓越獎」(Asian Excellence Awards)，第五屆頒獎典禮於 1 月 19 日在洛杉磯 Wiltern Theater 盛大舉行，現場熱鬧非凡。此次盛會由台美人第二代著名演員楊呈偉 (Welly Yang) 為晚會執行總監製。在紐約舉辦四年的亞裔傑出卓越獎，今年首度移師洛杉磯，許多台美人社團大力贊助此次頒獎典禮。台灣人聯合基金會 (The Taiwanese United Fund)、Taiwanese American Professionals (TAP) 以及台灣會館皆動員將近百人出席。



台灣會館合唱團盛大公演廣受讚賞



唱，呂信也指揮與許慧如的伴奏下，有傑出的表現。最特別的是兩位作曲家的親自指揮，一位是九十高齡的呂泉生與專程來自紐約的陳芳玉，這兩位作曲家也都在合唱團練唱時親自指導過，當晚演唱時，團員與聽眾的情緒特別受到鼓舞，唱畢全體起立向作曲家鼓掌致敬。

台灣會館合唱團於三月五日在僑二中心舉行第二次公演，有七百多人聆賞。當晚的舞台上有郭俊明的台灣景色設計，有台灣捷運火車模型在台上穿梭，一開幕就吸引來賓的注意。音樂會由邱俊杰醫師主持，台灣會館董事長林榮松與合唱團團長林照清的致詞後展開。節目的表演方式除了三段的大合唱外，有男聲重唱，女聲重



體驗現代台灣美術

美國西岸首次系統性展出台灣三代藝術家的代表作品，由位於帕莎迪那的亞太博物館承展。這項大規模有系統的美術展是由台灣行政院文化建設委員會策劃，國立台灣美術館承辦，而由亞太博物館承展。為配合此項展出，亞太博物館推出系列台灣主題的活動，台灣會館、台灣人聯合基金會、台美公民協會皆為贊助單位。



首場對外公開的活動是十一月十九日的開幕展暨藝術座談。這次展出的作品是二十四位由九十多歲到二十多歲的三代台灣畫家的作品。



十二月三日，亞太博物館推出免費社區日，特別邀請了何正泰醫師演出拿手絕活「布袋戲」演出。

首屆海外客語教師研習會

由洛杉磯兩位僑務委員鍾金榮與徐新宏在僑務會議上建議的增強海外客語教學，在2005年七月二十三日實現了。

南加州的研習會由客家鄉親不分社團共同舉辦，課程也盡量趣味化。除了語言教學外，還有美食、戲劇、打嘴鼓、歌謠、笑話、音樂等。講師余兆泉表示「客」字是客語形成語言的起源。客家語言是經過多重混合而成的語言。



舉辦台語教師研習會蔣為文、陳麗君巡迴美國

由一對年輕的教授走遍全美七個城市，培訓台語師資，對在海外推動台灣母語是極大的鼓勵。任教成功大學台灣文學系的蔣為文博士與任教南台科技大學應用日語系的陳麗君博士，2005年七月在台灣會館展開台語教師培訓課程，每場研習會都有兩整天緊湊的課，包括「台語按怎寫」，「台語聲調研究」、「台語文學概論」、「台語語言學」、「台文電腦使用」等。每個地方出席人數不一，由二、三十人到六、七十人，以洛杉磯人數最多。

台灣會館藍球隊戰果輝煌

「華美體育籃球錦標賽」從十月開打，台灣會館籃球隊在非常有限的經費下，由余崇孝帶領一群熱愛打球的年青好手，屢獲佳績，不過在先天不足，後天失調的不利情況下，實在要對余崇孝等年青人堅持無怨無悔以台灣會館名義參加比賽的精神刮目相看。領隊余崇孝帶領的台灣會館隊已成軍4年，台灣會館隊球員因為沒有經費補助去做團隊練習，只好自己平日在其它球場打自己的，比賽時再湊和起來，靠的全是個人單打獨鬥基本功，默契則是在球場上見，這樣還能打到第四名，也實在是不簡單。眼看明年又是新的一年，又開始要湊經費的時間，他們也很傷腦筋；余崇孝憑著一股熱心，好說歹說，組織了以台灣會館為名義的球隊出外打球，而且還擴充到二隊，雖然都是業餘球賽，但他們還是很珍惜這樣的機會。



汪笨湖美西巡迴演講

在台灣，以台灣主體意識為主的政論節目主持人汪笨湖於十二月十五日開始展開在美西四個台灣會館的巡迴演講，這是美西四會館首次聯合邀請講員。

十二月十八日下午洛杉磯的演講會在太平洋棕櫚度渡假旅館舉行。這是汪笨湖首次來美，旋風式的在美國西岸聖地牙哥、西雅圖、洛杉磯和舊金山灣區展開四場演講，主題為「台灣人的心聲」。

當天有一千四百多位鄉親出席，現場並義賣汪笨湖的著作百餘本給台灣會館，一下子即被搶購一空。



聖誕化妝晚會

年尾佳節，大洛杉磯台灣會館於 12 月 24 日舉辦聖誕化妝晚會，當晚鄉親不管老少都各有噱頭，會館董事長林榮松特地買了一身屠龍武士的行頭，手持寶劍，霍霍有聲，也有妙齡女郎打扮成公主或俏女侍，日本女郎等。當天來了不少年輕人，有的打扮成 Phantom of Opera 中的 Phantom，與會者享用豐富晚餐，卡拉ok，跳舞，直到午夜才盡興而散。



台美人社區首次參加帕薩迪納農曆新年遊行

一月二十九日，在台灣會館的召集下，有三十多位台美人組成一支美麗的原住民隊伍參加2006年



狗年帕薩迪納農曆新年遊行，原住民的服飾者是會館董事長翁淑鑑由台灣訂購運來的包括各族的特色。不但色彩亮麗造型也美不勝收。當天天氣風高氣爽，由於是狗年，很多狗造型出現，各式卡通人物，樂隊，花車也出籠，各城市的民意代表也都出席共襄盛舉。台灣會館白隊伍除了董事長林榮松夫婦親自出馬，副董事長賴英慧，秘書長周清耀夫婦，還有多位董事以及義工和辦公室幹事等，今年的台美小姐也有四位出席，可以說是陣容堅強，讓大家一見耳目。

紀念二二八 林世煜：追究二二八責任無期限之限制

二百多位南加州台僑2月25日晚出席由南加州台灣人權會主辦在台灣會館舉行的「228紀念會」。當天在放映紀錄片「白色見證」後，人權會會長鄧昇東表示，紀念二二八，應加強台灣歷史教育，不要求國民黨負政治及法律的責任。他相信歷史可被竄改，但二二八的真相永遠存在。代表駐洛杉磯文處出席紀念會的沈正宗組長表示人權會及各協辦單位的努力必會使下一代更了解這段歷史的悲劇。遠道自台灣來的主講者，政論作家林世煜則在演講中強調台灣人由1960年代開始爭取出頭天的努力到2000年才達到政黨輪替。林世煜認為今年228事件受到更大的重視，是因為「二二八事件責任歸屬報告」的出爐，他認為，這份報告將會紓解長期留在台灣人身上的負面的遺產(negative legacy)。



獅子會演講比賽—傳承台灣文化



4月15日下午大洛杉磯台灣會館來了不少，紳士及淑女。他們有穿正式塔克西多的禮服，有穿長衫馬褂戴瓜皮小帽的，有拿鋤頭及戴斗笠者，在爸爸媽媽以及祖父祖母的帶領下，來參與由台灣獅子會主辦的「台客語童謡歌唱比賽」。台灣人獅子會在會長潘春輝及這次活動負責的獅友彭美杏的策劃下，將台灣會館禮堂佈置得熱鬧又活潑，分有報到組、裁判組、音響組、獎品組，全體獅友分工合作，忙進忙出，好像辦喜事一樣。

第三屆海外台語教師研習會圓滿舉行

第三屆「海外台語教師研習會」於七月十五、十六日在台灣會館舉行，有八十多位學員在鄉土語文的學習上精益求精，更上層樓。

策劃這次研習會的兩位大將，台灣會館台語學校校長溫惠雄，講師廖鴻業特別花心思自聖地牙哥請來多才多藝的田土伯的表演團隊，讓大家欣賞台灣語文歌謠之美，達到寓教於樂的功能。

這次僑委會派出來的講師是任教於臺南女子技術學院應用外語系的助理教授方耀乾，學員們都得到一份證書，特別值得一提的是，這次學員中有加大聖地牙哥分校三年級的Juliana Hung也來上課，她曾是台美公民協會政務實習生，福爾摩莎基金會今年的青年大使，也是該校台灣學生會創立人。十五日她全天聽課表示受益匪淺。



客語教師研習會」八月十九日舉行

「客語教師研習會」的成員，有七八十歲的長輩，也有二三十少年家，利用兩天的時間，研討台灣客家與文化，客家語言之美客家諺語，棚頭(戲前吟唱)。張秋台這次在僑委會的贊助下風塵樸樸再來北美

巡迴，在芝加哥、多倫多、華盛頓 DC、休士頓、紐約以及洛杉磯等城市，為儲訓客語師資打拼。對這次客語教師研討會得到在座鄉親的熱烈迴響，感到十分安慰。





會館邀請
來美演出的府城舞蹈團



廖未喜舞蹈團
05/15/2005



安琪藝術舞蹈團
07/09/2005



台灣會館舉辦旅遊活動相片集錦



七月份 洛杉磯動物園野外教學之旅



八月份 卡塔琳娜海嶼乘風之旅



九月份 秋夜好萊塢碗音樂會



十月份聖地牙哥科羅納多島之旅



十一月份聖塔芭芭拉 Santa Barbara 之旅



一月份大熊湖賞雪

Date	Activity	地點	主辦單位
06/05/04	會員大會，成立第四屆董事會	台灣會館	台灣會館
06/12/04	趙紫龍演講	台灣會館	全僑盟洛杉磯支盟
06/19/04	獅子會年會	Double Tree Hotel	台灣人獅子會
06/20/04	公共工程委員會 郭瑤琪主委演講	台灣會館	台灣會館
06/20/04	王燕山演講	台灣會館	台美人論壇
06/26/04	柑縣同鄉會年會	Irvine Heritage Park	柑縣同鄉會
06/26/04	全美台灣會館聯合會議	San Diego Taiwan Center	San Diego Taiwan Center
07/10/04	台灣大專院校校友會年會 - 陳思羽演講	台灣會館	台灣大專院校校友會
07/10/04	台語教師研習會 - 王華南老師	台灣會館	台灣會館
07/17/04	李木通演講	台灣會館	台美人論壇
07/17/04	長輩會年會	鶴園	台灣人長輩會
07/24/04	台灣銅管五重奏	1st United Methodist Church	台灣人聯合基金會
07/24/04	歡送吳澧培資政餐會	Pacific Palms Resort	社團聯合主辦
07/25/04	畫展	僑二中心	台美藝術協會
07/27/04	Bulletgate 子彈門說明會	台灣會館	台灣會館
07/31/04	蔣介石的「風雲行館」	台灣會館	台灣加入聯合國促進會
08/08/04	醫學講座 - 美容與防老	台灣會館	北美洲台灣人醫師協會南加
08/14/04	年會 - 吳旭淳(Benjamin Wu) 演講	Quiet Cannon	台美公民協會
08/14/04	生活座談 - 上李登輝學校的經驗	台灣會館	北美洲台灣婦女會南加
08/15/04	游錫？院長早餐會	St. Regis	社團聯合主辦
08/21/04	攝影聯展	僑二中心	台美攝影協會
08/21/04	台美文藝 2004 評論	台灣會館	台美人筆會
08/21/04	趙健明教授演講	台灣會館	台美人論壇
08/25/04	華福客語研習會 - 余伯泉、莊陳月琇	台灣會館	台灣會館
08/29/04	何孟修先生歌唱聯誼	台灣會館	會館卡拉OK班
09/04/04	秋季班台語班開學	台灣會館	台灣會館台文學校
09/08/04	沈建德先生座談會	台灣會館	聖東同鄉會
09/11/04	文化之夜 "辦桌"	Westin Bonaventure	台灣人聯合基金會
09/12/04	台灣健保的挑戰 - 契機和成功	UCLA	北美洲台灣人醫師協會南加
09/18/04	Garage Sale - 為台灣會館籃球隊募款	台灣會館	台灣會館
09/18/04	吳明勇演講	台灣會館	台美人論壇
09/18/04	卡拉OK 聯誼	台灣會館	華人牙醫學會
09/19/04	CPR 心肺急救研習班 - 張恭逢醫師	台灣會館	北美洲台灣人醫師協會南加
09/20/04	西北區台灣同鄉會年會	萬縣台美教會	西北區台灣同鄉會
09/23/04	林光華省長鄉情座談	台灣會館	南加州台灣客家會
09/25/04	台灣師範院校聯合校友會年會	台灣會館	台灣師範院校聯合校友會
09/26/04	行政院公共工程副主委郭清江演講	台灣會館	北美洲台灣工程師協會南加
10/02/04	台灣人教授協會年會	Cal State Long Beach	北美洲台灣人教授協會南加
10/03/04	演講、聯誼會	台灣會館	南加州華人穆斯林聯誼會
10/09/04	雙十慶祝大會	蒙市巴恩斯公園	台灣同鄉聯誼會
10/16/04	柑縣FAPA 年會 - 江建祥演講	Irvine Deerfield CC	FAPA 柑縣分會
10/16/04	李瑞木演講	台灣會館	台美人論壇
10/23/04	南一中年會 - 江建祥演講	Palm Resort	南一中校友會
10/23/04	杜正勝教育部長座談會	台灣會館	民進黨美西黨部
10/23/04	台灣之友社年會	翠亨村	台灣之友社
10/24/04	年會 - 陳再晉副署長主講	Pacific Palm Resort	北美洲台灣人醫師協會南加
10/24/04	"2004 年總統大選選情" 暨加州創制議案討論會	台灣會館	台美公民協會

Date	Activity	地點	主辦單位
10/30/04	FAPA 會員大會暨「美國大選分析」林文政演講	台灣會館	FAPA 洛杉磯
10/30/04	台美池坊插花特展	台灣會館	台美池坊
10/31/04	陳破空教授演講會：胡上江下與兩岸變局	台灣會館	全僑盟洛杉磯支盟
11/02/04	美國總統大選投票	台灣會館	美國總統選舉日
11/06/04	新興科技會議	Pasadena Hilton	北美洲台灣工程師協會南加
11/06/04	台灣早期服飾	台灣會館	北美洲台灣婦女會南加分會
11/06/04	嘉中校友會年會 - 賴哲雄醫師演講	台灣會館	嘉中校友會
11/09/04	為台灣祈禱燭光晚會：羅榮光牧師主持	台灣會館	台灣加入聯合國促進會
11/13/04	台灣會館募款晚會 - 江霞, 林建隆, 楊烈, 潘麗麗	Pasadena city College	台灣會館
11/13/04	陳垣三演講	台灣會館	台美人筆會
11/14/04	乒乓球比賽	台灣會館	Garfield Medical Center
11/17/04	總統府國策顧問陳郁秀女士演講會	台灣會館	台灣人聯合基金會
11/18/04	作家東方白新書發表會	台灣會館	台美人筆會
11/20/04	盧佳君小提琴獨奏會	1st United Methodist Church	台灣人聯合基金會
11/20/04	文建會副主委吳錦發演講	台灣會館	聖東同鄉會
11/21/04	曹長青演講：民主與和平是解決兩岸問題的前提	僑二中心	全僑盟洛杉磯支盟
11/26/04	日本名歌星 福田 忍先生歌友會	台灣會館	台灣會館卡拉OK俱樂部
11/27/04	影片放映 - 風雲黨產	台灣會館	台美工作室
12/03/04	駐日代表許世楷及盧千惠演講會	豪客閣	台灣之友社
12/10/04	台灣立委選情之夜	台灣會館	民進黨美西黨部
12/11/04	2004 年台美音樂之夜	僑二中心	美國台灣文化協會
12/11/04	六桂宗親會年會	又一村西餐廳	六桂宗親會
12/18/04	汪笨湖海外巡迴開講	Pacific Palms Resort	台灣會館
12/19/04	兒童鋼琴演奏會	台灣會館	王千里女士
01/12/05	「南亞海嘯」賑災公開捐款儀式	僑二中心	南加州各社團
01/14/05	朱真一醫師演講	台灣會館	北美洲台灣人醫師協會南加
01/15/05	台商之夜	Westin LA Airport	大洛杉磯台美商會
01/15/05	Taiwan American Conference (TAC)	台灣會館	Irvine Hitton
01/15/05	結婚典禮	台灣會館	莊浚維先生 & 劉文婷女士
01/15/05	長榮中學校友會年會	小肥羊	長榮中學校友會
01/16/05	台灣北社副社長 - 陳儀深演講	台灣會館	李登輝學校海外國是班校友
01/27/05	詩人李敏勇演講會	台灣會館	台美人筆會
01/28/05	迎新會	台灣會館	南加大台灣文化社
01/29/05	斯里蘭卡災區見聞 - 林元清董事	台灣會館	台灣會館
02/05/05	2005 年新春會員聯誼會	台灣會館	台灣會館
02/06/05	李宗派博士演講 - 台美人安養中心	台灣會館	台灣人專業社會工作師協會
02/17/05	Race for Cure of Brest Cancer	Rose Bowl	北美洲台灣婦女會南加分會
02/19/05	陳銘城先生：紀念二二八事件 & 白色恐怖	台灣會館	台灣之友社
02/26/05	反對中國制定「反分裂國家法」遊行	中國大使館前	南加州社團聯合
02/27/05	二二八自由台灣全球點燈活動	台灣會館	南加州社團聯合
03/05/05	南加州台灣客家會年會	Arcadia Day Care Center	南加州台灣客家會
03/05/05	台灣會館合唱團演唱會	僑二中心	台灣會館合唱團
03/05/05	春季班台語班開學	台灣會館	台灣會館台文學校
03/08/05	美國地方選舉投票站	台灣會館	美國選舉日
03/18/05	暑期政務實習開始	議員辦公室	台美公民協會
03/25/05	抗議中國制定「反分裂國家法」遊行	洛杉磯市人權廣場	南加州社團聯合
03/26/05	婦女會南加分會 2005 年會	台灣會館	北美洲台灣婦女會南加分會

Date	Activity	地點	主辦單位
03/26/05	聖東同鄉會年會	台灣會館	聖東同鄉會
04/03/05	福洛及客語兒童歌謡比賽	僑二中心	美國台灣人獅子會
04/09/05	曹長青先生演講	台灣會館	聖東台灣同鄉會
04/16/05	台灣民俗文物展	僑二中心	美國台灣文化協會
04/23/05	杜國清先生、謝慶雲先生演講	台灣會館	台美人筆會
04/24/05	乒乓球比賽	台灣會館	傳統週乒乓球社
04/30/05	Bruce Herschensohn 演講會 - 台美中三邊關係	台灣會館	FAPA 洛杉磯分會
04/30/05	烹飪教學 -- 壽司	台灣會館	北美洲台灣婦女會南加分會
05/07/05	LA River Clean up 清掃洛杉磯河活動	Campton Creek	台美傳統週委員會
05/07/05	母親節音樂會	台福教會 / 傳統週	南加州台灣客家會
05/08/05	珍藏台灣電影展	台灣會館 / 傳統週	南加州台灣大專院校校友會
05/08/05	古坑咖啡品嘗 - 堅持台灣味	台灣會館 / 傳統週	聖東台灣同鄉會
05/14/05	戀戀台灣情畫展	僑二中心	傳統週台美藝術協會
05/14/05	台灣音樂風	僑二中心	傳統週台美音樂協會
05/14/05	台美池坊插花特展	台灣會館	傳統週台美池坊
05/14/05	卡拉OK 決賽	台灣會館	台美傳統週委員會
05/14/05	台美傳統週開幕典禮	台灣會館	台美傳統週委員會
05/14/05	三合水工作坊音樂會 - 阿爸介紙鳶	台福教會	傳統週客家三合水工作坊
05/14/05	台灣電影節	美日劇場	傳統週台美公民協會
05/15/05	廖末喜舞蹈劇場	僑二中心	台美傳統週委員會
05/15/05	義診及醫療諮詢	台灣會館	傳統週台灣人醫師協會
05/21/05	鄭德昌演講「古文明」	台灣會館	台美人筆會
05/21/05	台灣文物展	順天美術館	台美傳統週委員會
05/22/05	亦宛然布袋戲	蒙市巴恩斯公園	台美傳統週委員會
05/22/05	傳統週園遊會	蒙市巴恩斯公園	台美傳統週委員會
05/22/05	台灣會館高中獎學金頒獎典禮	蒙市巴恩斯公園	台美傳統週委員會
05/28/05	蔡敏雄演講「台灣民族的興起」	台灣會館	台灣會館台文學校
05/28/05	許月雀演講「一個台美人的路歷程」	台灣會館	台美人論壇
06/04/05	年會 - 旅館同業公會三十週年	West Bonaventure Hotel	南加州台灣旅館同業公會
06/04/05	台灣歌舞經典	僑二中心	傳統週六桂文教基金會
06/11/05	海外留學生問題座談會	台灣會館	Sino Tech Services 王淑雲女士
06/11/05	作家張文祺演講會「社會政治文化」	台灣會館	南加州台美人筆會
06/18/05	獅子會 2005 年會	Double Tree Hotel	台灣人獅子會
06/18/05	柑縣同鄉會 2005 年會	Irvine Heritage Park	柑縣同鄉會
06/18/05	健康講座 - 林鴻德醫師「老人健康」	台灣會館	北美洲台灣人婦女會南加分會
06/24/05	親善大使培訓營結業晚會	台灣會館	美國福爾摩莎基金會
06/25/05	第十一屆年展	僑二中心	台美藝術協會
06/25/05	少年音樂發表會 Student Talent Show	台灣會館	Stephaine's Piano Studio
06/25/05	美國公民入籍講座及服務	台灣會館	亞太法律中心 APALC
06/25/05	林俊育演講「台語電腦裝設」	台灣會館	台灣會館台文學校
06/25/05	九評共產黨座談會	台灣會館	大紀元時報
06/26/05	駐美代表李大維演講會	San Gabriel Hilton	南加州社團聯合
06/26/05	克服與兒女溝通障礙 - Don Lee	台灣會館	台美專業青年
06/26/05	輕鬆座談會 - 李泰雄醫師「年老的智慧」	台灣會館	輕鬆生活座談會
06/29/05	台灣會館會員大會	台灣會館	台灣會館
06/29/05	台美傳統週慰勞餐會	台灣會館	台美傳統週委員會
07/04/05	美國獨立紀念日哈崙遊行	台灣會館	聖東台灣同鄉會

Date	Activity	地點	主辦單位
07/08/05	前立委邱垂貞說唱民謡	台灣會館	台灣會館
07/09/05	楊呈偉音樂劇「尋找心家園」	UCLA Royce Hall	台灣人聯合基金會
07/09/05	台南安琪舞蹈團	僑二中心	台灣會館
07/10/05	僑務委員會 委員長張富美 女士座談會	台灣會館	台灣會館
07/11/05	凌子楚演講「國際戰略與台灣發展方向」	台灣會館	台灣團結聯盟
07/16/05	長輩會 2005 年會	鶴園	台灣人長輩會
07/17/05	牙醫師桌球聯誼賽	台灣會館	南加州華人牙醫師學會
07/23/05	客語教師研習會 - 徐兆泉老師	台灣會館	客家社團聯合
07/23/05	金馬獎「跳舞時代」導演郭珍弟	台灣會館	聖東台灣同鄉會
07/24/05	LA Zoo 洛杉磯市動物園一日遊	LA Zoo	台灣會館
07/24/05	李宗派博士演講 - 老人生涯規範	台灣會館	台灣人專業社會工作師協會
07/28/05	『AP 政策與華語文 E-Pen 新教材教法』 - 余伯泉	台灣會館	台灣會館
07/30/05	十鼓打擊樂團表演	僑二中心	南加州台灣大專院校校友會
07/30/05	台語教師研習會 - 蔣為文博士, 陳麗君博士, 台灣會館	台灣會館	台灣會館
08/06/05	聖東同鄉會感恩晚會	台灣會館	聖東同鄉會
08/07/05	臺南一中校友會乒乓球比賽	台灣會館	臺南一中校友會
08/13/05	二十周年感恩餐會 - 吳澧培資政主講	Norwalk Marriott	台美公民協會
08/14/05	Catalina Island 一日遊	台灣會館	台灣會館
08/14/05	吳澧培時事座談會 - 台灣的未來及挑戰	台灣會館	台灣研究院
08/18/05	實用西班牙語班開課 - 楊泰鵬博士	台灣會館	台灣會館
08/20/05	科技演講會	台灣會館	北美台灣工程師協會南加
08/27/05	夏季聯展	僑二中心	台美攝影學會
09/17/05	中秋賞月野餐、古典音樂欣賞	Hollywood Bowl	台灣會館
09/18/05	第十屆亞裔中秋遊園會	Arcadia County Park	台灣人聯合基金會台美專業青年
09/24/05	台灣會館感恩募款餐會	San Gabriel Hilton	台灣會館
09/24/05	海外人才招募博覽會	San Gabriel Hilton	台灣會館
09/24/05	台灣會館感恩募款餐會	San Gabriel Hilton	台灣會館
09/25/05	北美洲台灣人醫師協會南加分會年會	Pacific Palms Resort	北美洲台灣人醫師協會南加
10/08/05	鄭清文演講「舊金山 1972」	台灣會館	台美人筆會
10/16/05	San Diego 聖地牙哥之旅	台灣會館	台灣會館
10/21/05	李登輝演講「亞洲的自由戰略」	Dorothy Chandler Pavilion	美國福爾摩莎基金會
10/22/05	「台灣的未來」論壇	Pasadena Convention Center	台灣會館, 台灣研究院
10/22/05	「世紀饗宴」超大型晚會	Pasadena Convention Center	台灣會館, 聖東同鄉會
10/29/05	終戰六十年座談會	台灣會館	台美人論壇
10/29/05	航太與奈米科技	Anaheim Marriott	台美航太協會與教授協會
10/30/05	鄭志仁醫師演唱會	台灣會館	台灣加入聯合國促進會
11/05/05	柑縣 FAPA 會員大會暨陳文彥演講	柑縣文化中心	台灣人公共事務會柑縣分會
11/05/05	洛杉磯 FAPA 會員大會暨裘兆琳演講	台灣會館	台灣人公共事務會洛杉磯
11/13/05	Santa Barbara 旅遊	台灣會館	台灣會館
11/19/05	TAF 台灣人諾貝爾獎頒獎典禮	Hyatt Regency Long Beach	台美基金會
11/19/05	「台灣三代美術展」系列活動	亞太博物館	台灣會館, 國立台灣美術館
11/22/05	Katrina 災區捐款儀式	台灣會館	台灣會館, 紅十字會
12/03/05	親子日：體驗現代台灣美術	亞太博物館	台灣人聯合基金會
12/04/05	心肺急救術講座	台灣會館	北美洲台灣人醫師協會南加
12/03/05	蔡敏雄演講「清朝時代台灣民族的建設」	台灣會館	台文學校
12/09/05	紀念世界人權日 - 頒鄭南榕紀念獎	台灣會館	台灣人權協會
12/24/05	聖誕節化粧舞會	台灣會館	台灣會館

Date	Activity	地點	主辦單位
01/04/06	台灣師範院校聯合校友會年會	三和皇宮海鮮酒樓	台灣師範院校聯合校友會
01/14/06	Medicare D 聯邦藥物保險講座	台灣會館	台灣會館
01/14/06	新春年會及蔡英文演講會	San Gabriel Hilton	台美商會
01/15/06	蔡英文演講會	台灣會館	台灣會館
01/19/06	Asian Excellent Award	Wiltern Theater	TV AZN Channel
01/21/06	Taiwanus.net 網際網路座談會	台灣會館	台灣會館
01/27/06	會館新春聯誼晚會	台灣會館	台灣會館
01/28/06	NATEA 2005 年年會	Cerritos Library	台灣工程師協會
01/29/06	狗年新春大遊行	Pasadena	TV Channel 18
02/03/06	林重謨立委演講會	台灣會館	聖東同鄉會
02/04/06	嘉中校友會年會及張旭成演講	Zen Buffet	嘉中校友會年會
02/04/06	迎春茶敘及朱立熙演講會	台灣會館	聖東同鄉會
02/06/06	吳澧培資政演講會	台灣會館	台灣會館
02/11/06	韋傑理演講會	台灣會館	FAPA 洛杉磯分會
02/11/06	南加州台灣客家會年會	Arcadia 保健中心	南加州台灣客家會
02/19/06	「台灣加入 WHO」研討會	台灣會館	北美洲台灣人醫師協會
02/25/06	槍枝安全講座 - 陳愷立警官	台灣會館	台美公民協會
02/25/06	紀念 228- 林世煜演講會	台灣會館	台灣人權協會
03/02/06	林衡哲新書發表會	台灣會館	望春風出版社
03/04/06	田土伯開講「台語演講的技巧」	台灣會館	台文學校
03/12/06	楊遠薰演講會及新書發表會	台灣會館	台美人筆會，NATWA 等
03/16/06	中小型旅館業權益說明會	台灣會館	大洛杉磯旅館協會
03/17/06	支援 ITASA 年會捐贈典禮	台灣會館	台灣會館
03/18/06	「護民主，反併吞」群眾大會	台灣會館	台灣社團合辦
03/19/06	「台灣人安養中心」研討會	台灣會館	台灣人長輩會
03/25/06	個人網頁製作研習班	台灣會館	聖東同鄉會
03/26/06	立委訪美團演講會	台灣會館	DPP, FAPA-LA
04/01/06	蔡敏雄博士演講「1895 年台灣民主國」	台灣會館	台文學校
04/07/06	ITASA 年會	UCLA	ITASA, NATWA 等
04/15/06	台客語童謡比賽	台灣會館	台灣人獅子會
04/21/06	亞太月開幕日工藝展	市議會	台美傳統週委員會
04/23/06	林信義演講會「創新與競爭力」	洛杉磯僑教中心	美國台灣研究院
04/29/06	Bernard Weintraub 演講會	台灣會館	台灣之友社
05/01/06	台灣文化圖書館展	Library of citys	西北區及聖東同鄉會
05/06/06	王泰澤演講「台灣母語何去何從」	台灣會館	台灣人筆會
05/06/06	亞太節嘉年華會 - 鼓動春雷	洛杉磯僑教中心	台美商會，台灣日報
05/06/06	來自故鄉的畫	台灣會館	傳統週台美畫會
05/06/06	LA River Clean up 清掃洛杉磯河活動	Campton Creek	台美傳統週委員會
05/06/06	古坑咖啡品嘗	台灣會館	傳統週聖東同鄉會
05/06/06	第四屆台灣會館盃卡拉OK 比賽	台灣會館	傳統週聖東同鄉會
05/07/06	柑縣台美傳統週慶祝大會	Santa Ana High School	柑縣台美傳統週委員會
05/07/06	陳景容教授個展	景容博物館	傳統週景容博物館
05/08/06	懷念電影欣賞	台灣會館	傳統週聖東同鄉會
05/13/06	台美兒童畫展	台灣會館	傳統週徐慧老師繪畫教室
05/13/06	台美池坊插花特展	台灣會館	傳統週台美池坊
05/13/06	台美傳統週開幕典禮	台灣會館	台美傳統週委員會
05/13/06	懷念「NAKASI」點唱會	台灣會館	傳統週聖東同鄉會

Date	Activity	地點	主辦單位
05/13/06	黃光芹演講「看台灣的本土政權何去何從」	北海漁村	台灣人公共事務會
05/14/06	「慈母杯」軟式網球賽	Whittier Narrow Park	台美軟式網球協會
05/14/06	義診及醫療諮詢	台灣會館	傳統週台灣人醫師協會
05/14/06	綺麗台灣攝影展	台灣會館	TECO 新聞組
05/15/06	Sherrod Brown 演講會「捍衛台灣的民主」	台灣會館	FF,FAPA,NATMA,Taiwan Center
05/20/06	「Taiwan bid for WHO」宣達團	Geneva,Swiss	NATMA,Taiwan Center
05/20/06	Monterey Park 建市九十年大遊行	City of Monterey Park	台美傳統週委員會
05/20/06	台灣音樂風	洛杉磯僑教中心	傳統週旅美音樂協會
05/20/06	三合水工作坊音樂會—五月的風鈴	洛福教會	傳統週客家三合水工作坊
05/21/06	鴻勝醒獅團	蒙市巴恩斯公園	台美傳統週委員會
05/21/06	傳統週園遊會	蒙市巴恩斯公園	台美傳統週委員會
05/21/06	台灣會館高中獎學金頒獎典禮	蒙市巴恩斯公園	台美傳統週委員會
05/23/06	台原大稻埕木偶劇團	Cerritos Library	台美傳統週委員會
05/27/06	美國台灣小姐介紹台灣	Century city	傳統週美國台灣小姐基金會
05/27/06	台美人藝術家畫展－「心內畫」	順天美術館	傳統週台美畫會
06/03/06	正港的台灣音樂	洛杉磯僑教中心	傳統週桂文教基金會
06/10/06	大洛杉磯台灣會館會員大會	台灣會館	台灣會館
06/18/06	獅子會十四週年慶	Double Tree Hotel	美國台灣獅子會
06/23/06	2006 年年會	Pacific Palm Resort	北美洲台灣人醫師協會
06/24/06	第十二屆台美展	洛杉磯僑教中心	台美藝術協會
06/25/06	南加州台灣旅館同業公會三十一屆年會	San Gabriel Hilton	南加州台灣旅館同業公會
06/27/06	Irvine sister city抗議活動	Irvine City Hall	台籍社團一同
07/02/06	Martha Hsu VanDriel 談「我的軍旅生涯」	Double Tree Hotel	台灣之友會
07/06/06	高市客委會主委廖松雄演講會	Arcadia 日間保健中心	南加州台灣客家會
07/09/06	李筱峰演講「台灣是中國的一部分嗎？」	洛杉磯僑教中心	聖東同鄉會， DPP,TC 等
07/15/06	海外台語教師研習會－方耀乾教授	台灣會館	台文學校
07/22/06	張復聚醫師演講「台灣建國 kap 母語」	台灣會館	台聯南加州黨部
07/22/06	陳辰光演講「台灣建國第三條路」	台灣會館	台美人論壇
07/28/06	NATPA 第二十六屆年會	Marriott, Norwalk	北美洲台灣人教授協會
07/30/06	年度僑民法律講座	洛杉磯僑教中心	台美律師協會
08/05/06	第二代台美作家座談會	台灣會館	台美公民協會
08/12/06	政治實習計劃結業式	台灣會館	台美公民協會
08/19/06	客語教師研習會－張秋台	台灣會館	南加客家社團一同
08/23/08	魚夫「台灣原住民 3D 動畫」	台灣會館	聖東台灣同鄉會
08/26/06	張繼昭博士演講「拉法葉弊案的研究」	台灣會館	台美人論壇
09/08/06	Catalina Island 「櫻桃谷露營」	Catalina Island	台美公民協會
09/08/06	吳釗燮演講「台灣現況簡報」	台灣會館	美國福爾摩莎基金會
09/09/06	如何申請糧食券，醫療卡	台灣會館	台灣會館
09/12/06	陳茂雄演講「護台灣，守民主」	台灣會館	台獨聯盟洛杉磯支部
09/16/06	2006 年年會	Almansor Court	台美律師協會
09/16/06	NATPA 年會	Cal State Long Beach	北美洲台灣人教授協會
09/17/07	高雄縣美濃客家合唱團演唱	洛杉磯僑教中心	南加州台灣客家會
09/22/06	2000 年美國人口普查說明會	台灣會館	台美公民協會
09/23/06	廖世堂講「食品與藥物的安全與衛生」	台灣會館	台美人論壇
09/27/06	十月家暴月舊衣物募集活動	台灣會館	台灣婦女會南加分會

節目精彩緊湊 出席人數創新高

2004年的募款會講員的邀請可以說讓林榮松董事長費盡苦心，直到十月底確定江霞能來，大家才吃了定心丸，四位貴賓，江霞、林建隆、楊烈與潘麗麗，於12日下午抵洛杉磯，出席貴賓餐會與約200位鄉親共餐，並義賣林建隆的17本著作，以一百元最低價叫價，頃刻間售光，為募款活動討了好彩頭。



十三日的募款晚會在帕薩迪納市立學院舉行，節目在楊子清父女偕同主持下，由台灣會館合唱團演唱台灣會館會歌揭開序幕，董事長林榮松感謝前任董事與榮譽顧問，並以數十張精彩相片提綱挈領地報告會務，包括會館對鄉親的服務，會館回饋主流，會館為故鄉賑災，會館為社團爭取福利，為台灣的國際地位出聲，會館舉辦豐富的活動等等；會館每年需募款十萬來維持運作，但其所發揮的功能遠超過十萬所值。會館走到今日實彙集廣大鄉親的愛心，尤其草創時多位長輩的無私奉獻。當天特別表揚六位長輩賴高安賜、蔡崑山、蔡盧錫金夫婦、蕭華銓夫婦與林陳雲花，當晚賴高安賜不克前來，由陳永全代表上台，林陳雲花也不克前來，她的女兒代表出席。義賣活動在江霞登高一呼鄉親紛紛慷慨解囊，當下募得三萬餘。



精彩的綜藝節目也由江霞親自帶動，有潘麗麗柔美的歌聲演唱四首抒情歌曲；楊烈沈厚的男中音演唱四首台、華、日、英歌曲，讓與會者再度體會到台灣的巨星演唱場面。專題演講由林建隆教授主講由流氓蛻變為教授的心路歷程。本身也是電視上扣應名嘴的林建隆，生動地描述走出鐵窗走上杏壇的過程，幽默中寄意深感遠，令聽眾感動，贏得熱烈掌聲。

義賣是當晚最後高潮，五件義賣品，一件喜臨門的金鉑錦織以1000元由林文宗購得；陳錦芳的孔子廟油畫由林榮松以2500元購得；張宗成贈台灣會館的玫瑰石兩件，一件以850元由林元清購得，一件以1000元由王賽美購得；另一幅名家油畫由王瑾瑾以1200元購得。整個晚會在高潮迭起掌聲不斷中圓滿結束。





台灣會館募款會再創高潮八百人出席

台灣會館於九月二十四日於聖蓋博希爾頓飯店舉辦二〇〇五年年會暨募款晚會，由於推出的節目精彩，餐會前一週即呈現一票難求熱賣盛況。雖然當天晚上台灣人社區盛會連場，晚會原訂的六百席，爆增至將近八百席，有不少向隅之眾。

今年以「薪傳」為主題，節目在郭慈安與楊子清主持下緊湊進行。當晚的主講人為台灣駐美副代表高碩泰，他的講題是「WTO 到 WHO，穩拚才會贏」，他講解 WTO 的組織時，指出 WTO 世界貿易組織裡所有的會員是平起平坐，議案不是由投票來決定，而是由共識來決定，每個會員都有否決權。台灣在 WTO 與其他會員完全平等，這是台灣進入 WTO 最重要的意義。台灣要加入 WHO，對台灣與世界有同等重要的意義。每年全世界有約三百萬人到台灣旅行，貨櫃進入台灣，候鳥經過台灣，疾病的傳染藉由種種管道進入台灣。台灣因為不是聯合國會員或其他原因而不是 WHO 的會員。台灣若不加入 WHO，世界的防疫網將出現缺口。過去八年台灣的努力並不是完全無功。美國的態度由最初的不理會到等等看，到不反對，到去年的國會通過支持台灣加入 WHO 這一路走來，還是有進步，台灣人要有信心，穩拚一定贏。

當天特別由北美洲台灣婦女會南加分會前會長翁淑環為大家安排的二十餘套專程由台灣運過來的十二族原住民服裝，由三十多位年輕台美人載歌載舞上場，青春活力贏得全場掌聲。



董事長林榮松上場向大家報告會館一年所做的工作，馬上獲得全場肯定，打鐵趁熱，接下來的現場募款時段，大家隨即以實際行動來響應，除了原先已有的捐款五千元的榮譽顧問吳澧培、楊信、李木通以及王美華外，現場並有黃萬億與蔡鴻展各捐五千元成為榮譽顧問，使現場募款額超過三萬。

當天的另一特色是八百鄉親享受了台式佳餚，這是董事們與大廚精心研究敲定的菜單，讓台灣名菜正式登上一流餐廳，包括三杯雞，新竹米粉，秋蟹蒸米糕等。

當晚的壓軸戲為國寶級名伶廖瓊枝與北加名

票劉玲霞、王淑坤演出「陳三五娘」中的精彩摺戲，捧盆水與益春留傘，由劉玲霞演陳三，王淑坤演五娘，而廖瓊枝演益春。晚會在十時圓滿結束，會館一年最重要的一次活動再度圓滿落幕，證明鄉親對會館的肯定與支持。





廖瓊枝老師與學生精彩演出



(上) 國家級「薪傳獎」得主廖瓊枝老師特別指導及演出



主講者：高碩泰駐美副代表



(上) 三位會館榮譽顧問



大洛杉磯台美人傳統週高潮迭起

2005年1月19日在大洛杉磯台傳統週委員會第一次籌備會中被推選為總召集人之後，我就積極思考如何辦好今年傳統週的活動。首先我認為傳統週的意義，對內是慶祝，參與及傳承；對外則是交流與展示。因此我們鼓勵各活動的主辦單位增加節目的多樣性，希望吸引更多第二代來參與。並要求節目單及文宣品儘量使用雙語以便第二代及外賓都能瞭解。同時，也鼓勵第二代參加表演的行列，因為沒有年輕人的參與，傳統週就不能永續經營，例如開幕式中兒童棒鐘、青年音樂家五重奏，以及田惠娟、周逢時的Powerpoint Presentation，還有廖末喜舞蹈劇團都是以第二代為主的表演。大部份的文宣品也已儘量做到雙語（台英、客英）。

6月29日聚餐之後開了檢討會。我們認為今年的成功是因為歷年已建立的信譽及經驗加上今年主要幹部及義工們的負責，投入及努力的結果，也認為台美傳統週委員會組織的制度化、法制化以及活動節目的創新都是來年傳統週委員會可以努力的方向。

我要藉這個機會向籌備會諸委員說謝，感謝各表演團隊的辛勞，也要感謝贊助單位的慷慨贊助，尤其要感謝台灣會館在人力、財力方面的支援以及經文處魏武煉處長和僑二劉綏珍主任的幫忙及援助。（2005年大會總召集楊子清）





台灣會館杯桌球比賽



北美洲台灣人醫師協會南加分會在台灣會館舉辦義診



台美人傳統週參與清潔洛杉磯河活動



第三屆“台灣會館杯”卡拉OK歌唱觀摩賽



台灣傳統服飾展



台美池坊花藝展



母親節音樂會，呂錦明老師與彭月春老師



客家三合水音樂會—阿爸的風吹



醫師協會義診



台灣音樂風



台灣珍藏電影展，重新回味台灣成長的足跡



「堅持台灣味」的「古坑咖啡」品嘗



園遊會一景



廖未喜舞蹈團



聖東全員出動擺設兩個攤位



亦宛然布袋戲



台灣小姐禮服秀



園遊會一景



貴賓合影



來賓給予表演者掌聲鼓勵



會館舞蹈團賣力演出



長輩會合唱團

2006 年大洛杉磯台美人傳統週



有幸成為大會召集人，首先要感謝社團人士給予機會與肯定，不過接下來才是挑戰的開始，雖然經委員會同意將今年主題訂為「延續傳統，開創未來」，但又想突破傳統讓大家耳目一新，這就不是照本宣科依樣劃葫蘆可以了事，幸好有「聖東台灣同鄉會」工作團隊作為大會的後盾，還有兩位副總召許正龍先生和陳文磨先生大力協助，以及前任總召楊子清先生給予豐富的經驗支援，省去許多原地打轉的時間，最要感謝的是一次次會議不辭辛勞前來參加會議的社團代表。2006年台美人傳統週經大家一再的腦力激盪後付諸行動，才使得總共二十四個活動的傳統週得以劃下美麗的句點。（2006年大會總召 鄭錫堃）



亞太手工藝展

王碧珠小姐代表本會參加在洛杉磯市政府舉行的 2006 年亞太月手工藝展，展出台灣傳統手工藝（紅包折紙藝術），並在現場剪紙教學，獲現場來賓熱烈贊賞，另新聞局、觀光局製作之『認識台灣』光碟以及精美文宣一早即被索取一空，成功的向國際友人介紹台灣之美，為 2006 年美國台灣傳統週打響第一炮。



卡拉OK 比賽

情調專業燈光、餐廳座位安排、男女對唱表演等為今年的卡拉OK 比賽帶來新的面貌，有六十人報名共三組的比賽，青年（水晶組）唱出驚人的水準、成人（黃金組）競爭激烈，長輩（鑽石組）殺出黑馬，主辦單位在獎盃上刻著優勝者的名字皆大歡喜，陳薰洋先生提供代表噪音優美的金絲雀為獎品，讓各組第一名大嘆驚喜。



懷念那卡西

專業琴師為鄉親現場伴奏，氣氛帶回五、六十年北投「那卡西」純樸與瘋狂的年代，台下若再來一桌酒席幾瓶紹興伴和著划拳聲…。事實上「那卡西」也曾經造就台灣產業發展的間接功臣，台灣經濟起飛的初期，外商和觀光客大量來台，尤其是日本商人和旅客，他們在晚餐後總喜歡唱上幾曲，而來到北投，也經常就在彈唱之間談成了生意。



開幕典禮

在八仙紅彩古燈為伴的佈置下，從祥獅獻瑞、貴賓剪彩、美國國歌、《天佑台灣》《美麗的美國》組曲、介紹貴賓、懷念故鄉（台灣四季）影音介紹、台灣會館兒童台文班兒歌合唱、台文班吟詩、精緻台灣小吃介紹、那卡西點歌客串、台灣花仔布介紹展示到台灣會館合唱團，緊湊的節目揭開傳統週序幕。台美人傳統週大會主辦。



清掃洛杉磯河

洛杉磯是一個多元的大都會，在這天各個族群的朋友，分別認養一段洛杉磯河，大家合力同心，以雙手來維護我們社區的環境。台美人隊在領隊許正龍的籌劃下，浩浩蕩蕩於五月六日上午前往指定地點集合展開掃河活動「戰果輝煌」。許正龍策劃。



來自故鄉的畫

來自國內高雄市美術推廣協進會，二十名畫家百餘幅作品，特別空運來美展出，為配合這次畫展，我們特別選定在洛杉磯台灣會館展出，畫展期間全日供應來自台灣的古坑咖啡，坐在精緻的桌位旁，一邊欣賞畫作一邊品嘗咖啡，還有迷你交響樂團現場伴奏。



古坑咖啡品嘗

咖啡一向被視為西方人的飲料，事實不然，台灣也有其咖啡歷史，去年（2005年）我們第一次舉辦「古坑咖啡品嚐」，得到鄉親們熱烈響應，今年初我們獲知許多台灣知名農特產品，在中國都被當地商家搶先註冊商標權，侵害台灣產品與農民權益，令人驚訝的是「古坑咖啡」也名列其中，所以今年我們不但要再次舉辦「古坑咖啡品嚐」，更要藉活動來凸顯在共產黨統治下，中國這個無法無天的人治社會。



圖書館展覽

展出內容包括台灣的音樂、美術、舞蹈、傳統與現代戲劇，文學、工藝、攝影、電影、建築、博物館與美術館，宗教信仰、生活方式、以及飲食文化，除了以立體海報呈現外，今年更增加電子多媒體影音設備同時展出，藉此機會向美國主流社會介紹台灣之美。



懷念電影展

記憶中許多深刻刻畫人性的台灣早期電影，偶爾再找出來欣賞，另有一種衝動，也許是讚賞也許是感嘆，每日電影放映之前，將插播難得一見的台語相聲，精彩絕倫，『魯冰花』、『兒子的大玩偶』、『沒卵頭家』、『無米樂』、『飲食男女』，主辦單位精心設計電影「本事」，收集五張「本事」可兌換贈品。



台美花藝

1998年7月7日台美池坊開課至今，也就是台灣會館創立的第一天開始，可說是與台灣會館共同成長。它是一個非營利的機構，由一群喜愛花的人集合在一起。陳瑞麗老師指導如何以花、枝、葉來表現出自然的美。以傳統的池坊流為主，教授生花、盛花、自由花，並有一次的西洋花教學。



醫療諮詢與義診

北美洲台灣人醫師協會不但每年出國義診，也經常利用台灣人社團聚會的活動時舉行義診，台美人傳統週更是發動多位醫生會員為鄉親服務，珍貴的活動洗牙機也搬到現場，各種科別都有專門醫師負責，走一趟義診等於做了一次全身健康檢查。北美洲台灣人醫師協會主辦。



綺麗台灣攝影展

綺麗台灣攝影展內容共分兩大主題，分別是「大地景觀」與「民俗風情」。其中「大地景觀」主要是捕捉台灣小而美的景緻、豐富的森林資源，以及橫跨溫帶、亞熱帶及熱帶的地貌。有關「民俗風情」的部分，則是透過精緻的民俗文化，反映台灣人民心靈底層的脈動，這項強調經由「感受自然的靈性」與「遇見文化的雅緻」的攝影展，希望能拉近參觀人士與台灣的距離，建構美國社會各階層對台灣的全新認識。



客家之夜—五月的風鈴

延續去年『阿爸介紙鳶』客家創作音樂會，三合水工作坊/優社再接再勵，以台美人第二代，甚至第三代的 50 多位小朋友為鄉親演奏與歌誦客家音樂。全場音樂會用英語、客家話雙語交叉；並有英文與漢字大字幕歌詞說明。客家音樂不止優美，而且隨著代代相傳，不斷創新；主辦單位要大家見證，跟著時代脈動，下一代會喜歡我們的旋律。



藝文美食園遊會

傳統週園遊會是年度盛事，由台灣來的鴻勝醒獅團舞獅揭開序幕，舞台上美國五十州州旗飄揚，三十二個園遊會攤位，包括了吃、喝、完、樂以及文教宣傳，加上全天豐富緊湊的節目，還有上百種豐富的摸彩獎品。



台美人藝術家系列畫展—心內畫

台美人畫家蔡蕙香、李淑櫻以及陳文石等人，用畫說（畫）出“心內話（畫）”，他（她）們畫的是母親給囡仔喲心內話，是用愛的色彩抱的緊緊的那一種。



蒙市大遊行

蒙特利公園市 (City of Monterey Park) 每年市慶舉辦遊行活動，台美人傳統週於 2003 年開始參加遊行，曾得過 2003 遊行第一名、2004 表演獎第二名，以及今年遊行獎第一名和創意獎第二名。今年代表參加團體有鴻勝醒獅團、台灣小姐以及聖東台灣同鄉會的五十州州旗隊。



台原木偶劇團

2003 年起，「台原大稻埕偶博館」進入新的階段，一則跨海遠征世界各大洲，還有英國倫敦皇家音樂廳、中南美洲的熱帶森林、柬埔寨的寺廟、十六世紀的歐洲教堂與西班牙高地建築等場地，耀眼的演出不但深受外國人士喜愛，更開拓了台灣偶戲的新視野。會館一場木偶戲吸引許多家長帶小朋友前來觀賞，戲後主辦單位讓小朋友親自操作木偶。



鴻勝醒獅團

巨獅的誕生是由獲得『薪傳獎』的張遠榮設計製作，超級巨獅，長二十尺，高十八尺，寬八尺，重一百五十公斤，須十二位武者操作演出專程前來參加「美國台灣傳統週」。同時代表大會參加蒙市大遊行獲得遊行獎第一名以及創意獎第二名。園遊會當天鴻勝獅隊與台下觀眾精彩互動，為大會帶來最高潮。



美國台灣小姐

美國台灣小姐基金會促進台美兩國的良好關係與多元化交流、 提昇台美人在美國的形象及地位、增進台美人與美國其它各族裔之和諧、發掘鼓勵並培養優秀的台美佳麗及闡揚台美人的文化及傳統，對美國大眾介紹台灣一向不遺餘力，今年傳統週從掃河開始各項活動均積極參與，為整個傳統週活動帶來青春洋溢的氣息。



台灣音樂經典系列展

以台灣觀光名勝區有關之曲目，透過樂器與合音，來展現與發揚台灣的歌謠。演出：男中音：吳英俊、女高音：李慧珍、李惠玲，長笛：程維娜，鋼 琴：汪俊一，小提琴：李佰仕，吉 他：洪家棟，台灣會館合唱團、樂音合唱團。美國六桂文教基金會主辦。



台灣音樂風

由台灣旅美音樂家以各種不同樂器、不同方式的演奏，將古典與現代音樂做最和諧的穿插，將大家所喜愛的音樂做最精緻的詮釋。今年演出的有：鋼琴家李麗華／長笛、鋼琴家程維娜&台美長笛樂團／著名女高音賴昭情、黃文姬小提琴家李育能&台美樂團弦／洛杉磯台美室內樂團／著名鋼琴家汪俊一。



台美兒童畫展

電影『魯冰花』賺人熱淚的劇情正是在描述一位小小畫家的心願，現實生活中台灣人社團中也到處充滿著台美人小畫家，他們每個週末到台灣會館來習作接受指導以及交換心得，有一天他們將在國際藝壇發揚光大，為台灣爭氣更高榮譽。兒童畫展的作品，處處讓人驚艷與驚喜，為台美人傳統週注入新希望。

南加州僑界反對「惡法」在中國領事館前鳴聲遊行

由南加州僑界反對中國制定「反分裂國家法」行動委員會策劃召集的示威，於二月二十六日在位於洛杉磯市區的中國領事館前舉行。

由召集人之一台灣會館董事長林榮松起頭呼口號暖身，然後告訴大家示威遊行的路線及規則。總召集人黃榮貳向大家宣

告此次行動的訴求是：讓中國政府知道旅居海外的台僑與台灣人民是手牽手，心連心，以堅定決心來捍衛台灣的土地與人民的生命。

接著由台灣同鄉聯誼會會長孫弦及中文學校聯合會副會長何祖芬輪流宣讀聲明。

宣讀聲明後，由柑縣同鄉帶領大家唱愛拼才会贏，然後開始示威遊行。前導的是由聖東台灣同鄉會製作的坦克車，喚起人民對天安門屠殺的慘痛回憶。隊伍走過第6街 Wilshire、第4街，獲得行人熱烈回應。

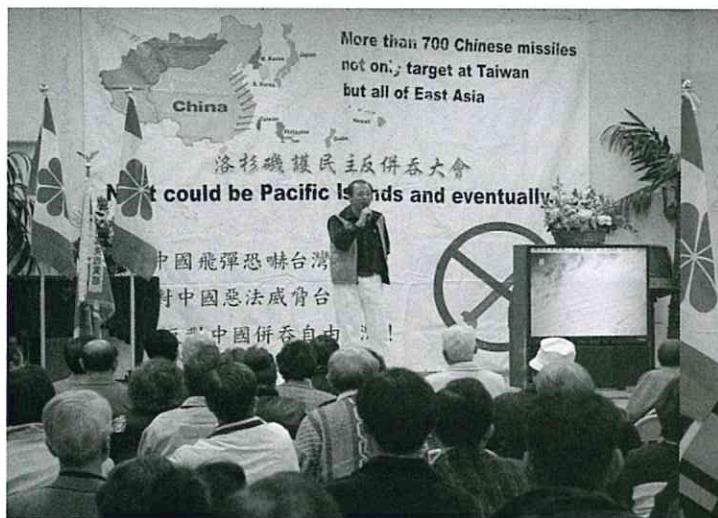
南加州僑界抗議中國通過惡法，在人權廣場前舉行大規模示威

繼南加州僑界反對中國制定「反分裂國家法」抗議遊行之後，中國無視國際指責聲浪，強行通過該項惡法，南加州僑界於三月二十五日再次發起「反侵略護台灣」大遊行，遊行聚會在洛杉磯市府人權廣場上舉行。聖東台灣同鄉會再製作一部坦克車之外也製作一枚飛彈，飛彈下掛著一面五星旗，鄉親準備雞蛋砸向五星旗表達不滿，由客家會編導的行動劇適時反應中國橫行霸道的政權，許多美國友人親自製作道具前來聲援，遊行隊伍繞行市府兩週，最後遊行鄉親將戰車和飛彈打爛，表示對邪惡政權的唾棄。因為此次遊行是在週五午餐時間，在洛杉磯市中心舉行，吸引不少市民駐足相詢，不少主流媒體也競相採訪，是近年來台美人在南加州的大規模遊行最受主流媒體注意的一次遊行，可說十分成功，誠屬可賀。



南加三十社團向中國、國親嗆聲 呼籲國際社會支持自由台灣 支持阿扁廢統

3月18日「相信台灣，相信台灣……台灣咱的名，為伊來打拼！」200多位洛杉磯地區深綠色的台灣鄉親，揮舞綠紅白的同心旗，高昂地唱「相信台灣」，南加州「護民主反併吞」大會在熱烈的氣氛下展開序幕。為支持台灣阿扁總統中止國統會、國統綱領，南加州台僑社團包括台灣會館等近三十個社團特別舉辦此一群眾大會。這次活動也是響應由在台北十多萬人的相同主題的遊行。在聲勢沸騰中，「一邊一國」的激情口號，整個會場的氣氛像極了2004年台北街頭的大選。



台灣入 WHO 台美人動員日內瓦嗆聲

台灣加入世界衛生組織的目標今年邁入第十年，一月二十九日，北美洲台灣人醫師協會，全僑民主聯盟，台灣人公共事務會洛杉磯分會與柑縣分會，與洛杉磯台灣會館一起召開記者會，董事長林榮松表示：推動台灣加入WHO一事，政府有許多顧忌，但民間可以公開的推動。台灣人社團已經開過兩次會，此次記者會是將上次開會的計劃向大家報告，此事關人道衛生，希望媒體、民眾一起推動，召集社團一起來密集展開。



台灣會館與NATMA在WHO總部前發聲

2006 年全美台美人傳統週支援會的工作，自 2005 年十月開始籌劃，主要工作為製作文宣，聯絡各地傳統週主辦單位，舉辦全美傳統週青少年徵文比賽，邀請美國國會議員出席各地台美傳統週活動。2006 年著手進行新的方案是美國 2000 年人口普查資料的整理與分析。

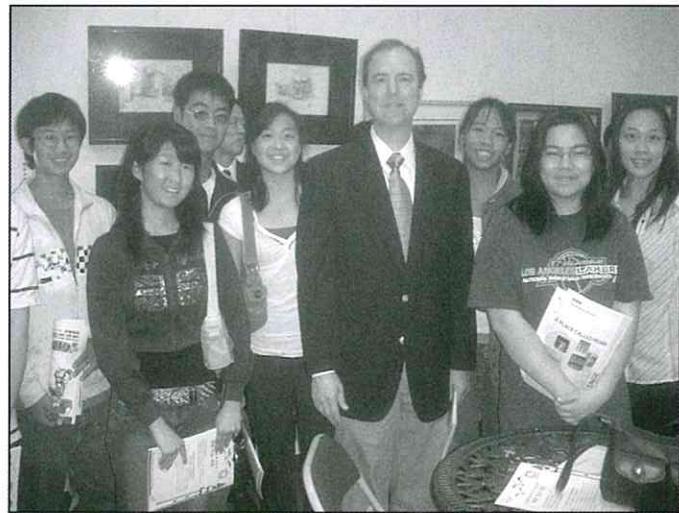
2006 年的文宣品包括：「中英文傳統週雜誌」(Heritage)，及兩種小冊子：Taiwan, A Beautiful Island、Taiwanese American—A Century of Progress，多元媒體 CD—A Glance at Taiwanese American。

今年傳統週雜誌包括三位對美國社會有重要貢獻的台美人：陳慶恩、柯文雄、高環民以及台美人救援世界天災的義舉。此外兩件對台灣以及台美人具有時代意義的大事，一為二次大戰終戰六十週年及台美人抗議反分裂法。

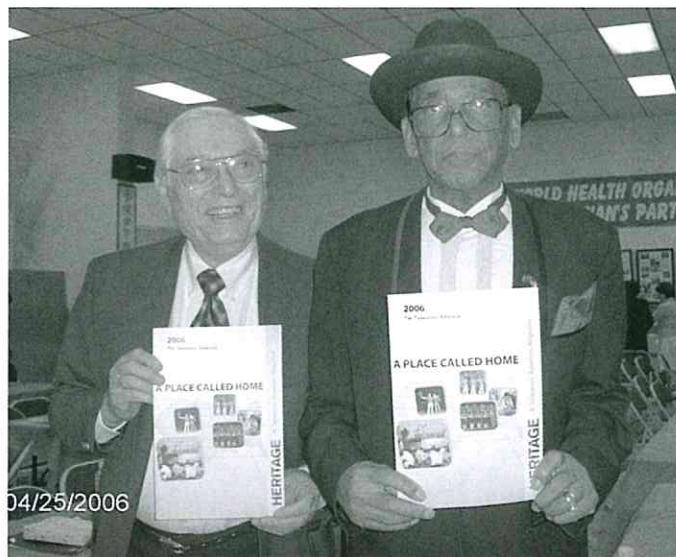
所有文宣於四月三十日前寄達全美三十個主辦單位。傳統週雜誌以及邀請信寄達台灣聯線國會議員近兩百位。

支援會所製作文宣宣揚台美人成就與對美國社會的貢獻，廣受各地主辦單位所歡迎，促進國際人士對台灣以及台美人的認識，免費提供各地使用，僅酌收寄運郵費。

美國台灣移民以及台裔的人口普查資料，對提昇台美人社區的能見度有重要貢獻，支援會與美國台灣研究院及台美公民協會共同執行資料的整理與分析，首期資料已經於 2006 年傳統週雜誌中公布，並於九月二十二日舉行記者會公佈成果，資料也已連結台灣會館網頁，將來會再繼續公布研究結果。



青少年徵文比賽今年獲得教育諮詢公司 College Launch 賛助，題目為「Power of Purpose」，已於六月十日評審結束。今年由各地送進來的參選佳作多篇，取優勝六名，佳作五名。此次徵文以「營建及服務社區」為題，鼓勵青少年關懷社會，發揚奉獻精神，參選者皆有豐富經驗，是以言之有物，內容上較以往的參選作品更為堅實，篇篇皆上乘之作，難分伯仲。參賽學生來自各著名大學包括哈佛、普林斯、華盛頓大學等以及各地中學，包括遠自佛羅里達州。是水準相當高的一次徵文比賽。最後選出高中與大學優勝者各三名，得獎人：高中組 Jeremy Hsu, Michael Kimani, Eudora Dou。大學組 Patrick Liu, Emory Hsu, May Lin。



北美洲台灣人醫師協會舉辦義診

為響應台美人傳統週，北美洲台灣人醫師協會於五月十五日在台灣會館舉辦義診及醫學講座。有王崇安醫師的白內障及青光眼診療，許宗邦醫師的中年人身體保健，林宗義醫師的老人癡呆症的預防與診療，沈仁義醫師的黑斑與皺紋，黃哲陽醫師的婦科癌的預防與診療，方敏智醫師的牙科人工植牙的認識，專科的醫療諮詢有牙科、內科、家庭科、婦產科、疼痛科、神經科、復健科、外科、小兒科、皮膚科、針灸科、耳鼻喉科。這是台灣會館的首次義診服務，現場還免費量血壓，驗血糖及提供24名免費洗牙。



卡崔娜災區重建會館捐款

卡崔娜風災一發生，台灣會館立即召開記者會，鼓勵同鄉慷慨解囊。在短短一個多月中即收到捐款五萬四千元，單項捐款數額由五千到數十元不等，共收捐款三百餘筆，11月22日舉行記者會，由紅十字聖蓋博分會西區主任Don Weller在台灣會館接受捐款，選在感恩節前，是希望所有受害人也能有個愉快的假期。



副董事長陳文石表示，台灣會館在救災工作上，一向發揮劍及履及的效率，所有的捐款也在最短時間內做財務登記、寄發收據，以徵信於大眾，如果捐款人有特別指定捐款對象，台灣會館會依指示寄給指定單位，否則則捐給紅十字會。



郭慈安講「美國政府新醫藥福利法」

大洛杉磯台灣會館於一月十四日舉辦聯邦醫療保險處方藥物保險計劃講座，吸引了一百五十多位鄉親前來聽講。當天除了老人福利專家、會館董事郭慈安，林榮松董事長本身亦是醫生外，現場還有保險專家黃美惠、藥學博士鄭炳全參加。郭慈安向大家解釋Medicare, Medi-cal的申請資格及福利範圍。老人醫療保險原只有住院保險及醫療保險，但於2006年1月起有Medicare的人將可擁有聯邦政府提供的處方藥補助，民眾可依自己用藥需要選擇合適的保險。

南加州台美人社區救濟南亞災民 台灣會館轉交三萬六給紅十字會

僑界救援南亞震災活動，依十二月三十日首次開會的決議，一月十二日將所募款交給指定慈善機構。

一月十二日有二十多個社團在僑二中心聚集，有四個慈善團體派代表出席，計是紅十字會，慈濟，佛光山以及成立才五年的幫幫忙基金會。台灣會館並在當天轉交捐款三萬九千多，其中\$940.00指定給慈濟外，其餘皆捐給紅十字會。

副董事長賴英慧致詞表示，會館鼓勵社團依自己的管道募款，但還是有很多社團將款項交給會館統一處理，計有聖東台灣同鄉會、柑縣台灣同鄉會、嘉義中學校友會、台灣會館土風舞社、台灣會館鄉親卡拉ok、台美公民協會、南加州台灣客家會、南加州台灣長輩會等。其中南加台灣客家會就募得五千多美元交由台灣會館統一處理。此外，兩個主要募款來自會館基金會董事會、會員及一般民眾。在短短十天內募集三萬多，會館辦公室以高效率作業，已作好募款清單，所有收據也已寄出以徵信大眾。賴英慧表示；台灣人對救援全世界各地的災難決不後人，希望將來台灣有需要時，美國紅十字會也能以相同的熱心和愛心，能夠及時對台灣伸出援手。



斯里蘭卡災區見聞

台灣會館於一月二十九日晚上七點舉辦「斯里蘭卡災區見聞發表會」，節目由林元清醫師主持，並邀請到紀初蘇、杜友清等參與災區救援工作的醫生，共同參與發表會為大家做一番實地經驗的分享。

這次短短5天的行程，由斯里蘭卡美國基金會邀請到九位加州和三位紐約的醫護人員，十二人一同前往斯里蘭卡救災，而在加州九人小組中，林元清、紀初蘇、杜友清、許明彰則為五位醫生的其中之四。發表會上林元清醫師為大家瀏覽這次行程的紀錄幻燈片，看到許多因為災難而受傷的難民，有斷手、斷腳、骨折的，還有因感染而需截肢的人，災害範圍廣大，不僅處處可見斷崖殘壁，也有不少家園被沖毀，難民在一夕之間喪失家人，損失慘重，重建大約需要10年以上的時間。



林元清前董事等與斯里蘭卡官員交換意見

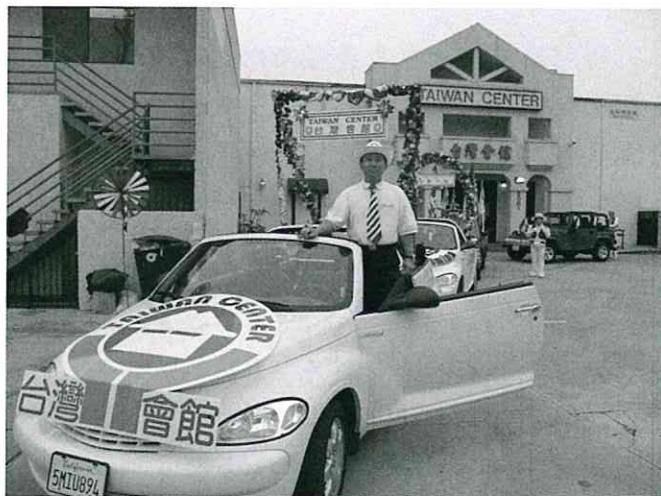
哈崗七月四日遊行 台美人聲勢浩大

有十八年歷史的哈仙達崗七月四日國慶日遊行，今年以“我愛美國”為題盛大舉行，台美人由聖東台灣同鄉會召集，除了第一年及去年外，年年參加。在聖東台灣同鄉會會長鄭錫堃為總隊長，沈培志為總策劃，共召集約兩百人出隊。是遊行中最壯觀的隊伍。

這次也是歷年來參與社團最多的一次，除西北區同鄉會，柑縣台灣同鄉遠道來支援外，還有北美洲台灣人醫師協會南加分會，美國台灣人獅子會，台灣之友社，台美公民協會，另外台美人的兩份媒體，太平洋時報與台灣日報也在行列中。讓沿道觀眾最肅然起敬的是四位台裔軍人戴世容、梁書豪、魏杏如、田文綱筆挺的站在花車上向群眾招手，贏得鼓掌，有人起立致敬。台灣會館花車由董事長一家乘坐，向周圍招手致意。由台灣會館舞蹈團派出的八人舞蹈隊沿途俏皮的踢步翹臀轉傘，增色不少，小狗隊也很逗趣，五十州州旗隊更讓人嘆為觀止。



聖東台灣同鄉會為召集單位



會館也有隊伍參加並派出花車



美國國旗在蛋糕花車之後出發



台美人從軍子弟特別應邀參加

台美公民協會歡度二十週年

台美公民協會(TACL)二十週年感恩餐會於2005年八月十三日晚在Marriott Norwalk舉行。十年前台美公民協會在同一地點舉行年會，許多創會及早期會員回來參加暑期政務實習及新聞實習，結業式當天有四百多人重溫台美公民協會成長的喜悅。

出席的趙美心與江俊輝皆與台美公民協會有很深的淵源，每年出席洛杉磯分會年會，他們的辦公室，也都有台美公民協會的實習生實習。



特別講員創會會長吳澧培以英語演講，鼓勵台美人繼續為提昇台灣人的國際地位努力，他以台美公民協會初成立時，蒙市警察以民眾膚色為臨檢盤問根據，台美公民協會發動千人抗議，在十多年前是很大的新聞。「Fatal Attraction」影片中，演員將破傘丟地時台詞曰：「Made in Taiwan」，在公共媒體上對台灣名譽造成很大傷害，台美公民協會也發動向影片公司抗議，而使得電影公司道歉。之後台美公民協會更推動人口普查，填寫台灣人運動，選民登記等等以提昇台美人的地位，吳澧培期許台美公民協會更上層樓。

台美公民協會實習計劃膾炙人口

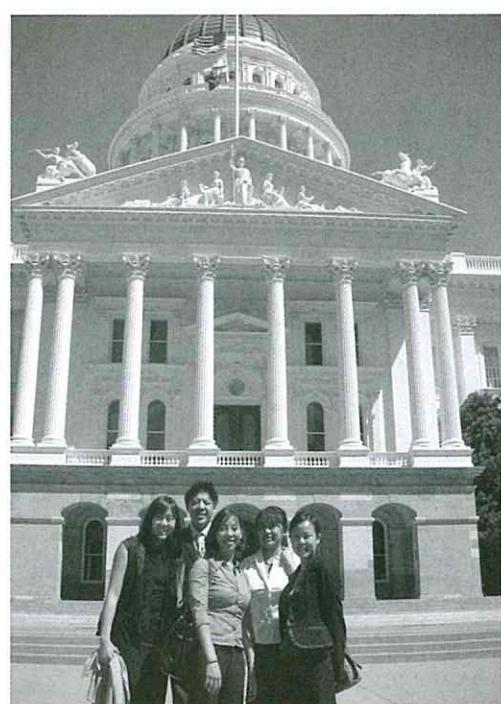
台美公民協會洛杉磯分會(TACL-LA)2006年的兩項青年實習計劃「暑期政務實習(Political Internship)及新聞實習計劃(Journalism Internship)是台美人社區有計劃地培養第二代進入美國社會的專案工作。2006年的實習工作已於8月初結束。該會在12日假台灣會館舉行結業典禮。

已經有十五年歷史的政務實習，遴選標準高，學員收穫多。政務實習生在將近兩個月時間除在民選官員例如聯邦參議員Barbara Boxer、平稅局主席江俊輝、聯邦眾議員Ed Royce(R-CA),



Hilda Solis(D-CA)及州參議員趙美心等辦公室實習之外，也赴加州首都沙加緬度參訪，並向州議員辦公室遊說支持台灣加入WHO以及人口普查中列台灣人為族裔的選項之一。

為期一年的新聞實習計劃，實習生分組負責編 Youth Forum，每月兩次在太羊時報及發表。太平洋時報派專人實習生，有關編採及寫作技巧，並安排研討及實際參訪活動。





2006 年會館董事

出席台美校際學生會美西年會

在加州大學洛杉磯分校(UCLA)舉行的台美校際學生會(ITASA)於四月七日至九日舉行，有二百三十多位來自美西各大學的台美大學生參加。這次年會是由 UCLA 的台美學生會所主辦。在會長林文貞以及她的團隊的通力合作下，不但講員陣容堅強，節目也相當活潑。而且這次比較起往年更得到台美人社區的注意。

這次大力贊助大會的台灣會館當晚將三月份的董事會移到 UCLA 召開，除了與學生們同樂外，並留下來欣賞台美學生會製作的話劇「星辰往事」，整個年會最後高潮是星期六晚上的盛裝晚會。

會館董事共為 ITASA 年會募得五千一百元，並出席年會。



歲尾迎新

2001 年 1 月 28 日，大洛杉磯台灣會館朝氣蓬勃，約八十位南加大的台灣文化社學生利用會館舉辦歲尾迎新，學子們享用豐盛的自助餐，唱歌，模獎，聯歡交誼，該社會長沈毅昌表示南加大約有兩百台灣留學生，在校園裡算是大的團體，這是第一次在台灣會館辦活動，希望藉此讓學生們了解台美人社區。



聖東台灣同鄉會宴會青少年

2006 年為感謝台灣留學生在李前總統餐會時擔任義工，11 月 12 日聖東台灣同鄉會邀請在洛留學生於感恩節前夕聚餐。80 多位留學生除享用火雞餐也聽取江建祥律師講解留學生法律問題及面試技巧。

台美公民協會家庭夏令營 圓滿舉行促進兩代溝通

台美公民協會於九月八日到十日於卡特里那島櫻桃谷舉辦的家庭夏令營已圓滿結束，有七十人參加，與會者享受精彩的水上活動，也練習打靶，射擊，並有兩場座談。營區臥於山谷，遍長野櫻桃樹，有野鹿倘佯與人親近有如世外桃源。建行步道可俯瞰太平洋，青天碧水景色迷人。兩場座談會由葉思雅醫師主持，一場為如何安排快樂的退休生活，一場為在美國怎樣養育兒女。第二場為兩代對話，讓大家受益匪淺。另有一場鄉親開講，由林榮松醫師主持，對台灣政局長期關懷的林榮松醫師帶領大家理性思考台灣目前倒扁風波的根源。年輕人也利用此機會探討並籌劃台美公民協會的未來活動方向，這些在公民協會成長的青年認為能利用夏令營相聚有助深化互相的聯繫。而大人也認為與年輕人一起能讓自己更年輕，這是消除代溝最佳活動。



2005 9 9

台美人青年專業協會捐款救災

台美青年專業協會(TAP)1月29日，在「海嘯賑災募款撲克牌比賽」中，為南亞災民募集超過7,100美元善款。

在短時間的架構下，TAP徵求到波音公司的援助，他們同意提出相對善款，使善款在捐贈給美國紅十字會以前得以加倍。TAP也找到好萊塢賭場一起主辦這項活動，TAP負擔活動的開銷，而所有參賽者的費用和直接的捐獻，都將捐贈出去。這次活動優勝者並沒有獎金，取而代之是該協會所募集到價值近二千美元的獎品。

TAP是TACL的姐妹組織，想要知道更多的資訊或者要捐贈到TAP，請連結到 tap@tacl.org 或到 www.tap.tacl.org 的網站。

台美青年專業協會社區服務

四月三十日是全美“作伙重建日”，在全美國有兩百五十個“作伙重建”(Rebuilding Together)，在這一天動員上萬義工，為被遴選的貧戶整修房屋，加州聖蓋博區的協會會長是台美人高永成，他是南加州台灣人聯合基金會的理事，台美青年專業協會召集了三十多位義工，利用週六來做社區服務。



六月廿六日，由第二代台美人組成的台美專業協會首次舉辦跨代社區講座在大洛杉磯台灣會館由三位專業青年與一位家長向社區人士講解父母與子女溝通的技巧。當天聽講有父母也有子女，聽過專家的開場後也紛紛提問並分享經驗，這是一次難得的由第二代主動邀請社區人士出席的座談，主辦的Meggie與Caroline對能有這麼多大人出席也表示欣慰。

美國 2000 年人口普查 台美人資料首次公佈



裔實力的有三十六個因素，人口數目只是其中之一，其他還包括教育、收入、年齡、工作力、生活型態等等。在各項的評比中，台美人展現了非常強的實力。

美國聯邦、地方政府許多政策制定，依據都是按照人口普查數據，人口普查顯現的不只是人口數目，還有英文能力、教育程度、消費力，對社會的影響力等，可以顯示各族裔的力量，是讓聯邦政府正視台美人影響力的最好方式，可惜一直以來，台美人始終被歸在「中國人」之中，低估台美人的數量。

除了每十年一次的全國普查，負責普查的美國商業部人口普查局也會不定期地發出調查問卷。台美人假使收到問卷調查表，一定要填上「台灣」，喚起有關單位對這項技術問題的重視。台美人可上網至 <http://LA.TACL.org> 或是到台灣會館網站 www.taiwancenter.org 都可以獲得連結。

台美人作家陳以彥、林佑珊談寫作經歷

由台美公民協會洛杉磯分會於2006年八月二日在台灣會館舉辦「作家座談」，邀請到著名出版社 Little Brown and Company 的編輯林佑珊與作家陳以彥演講。為了歡迎兩位講員台美公民協會新聞實習生精心佈置會場，以陳以彥的書「Nothing but the truth」的書封面設計，同色調的氣球與彩紙、裝飾並準備了精緻的點心以及節目表。

帶著兩本創作《眼罩》(The Patch)、《誠實為上策》(Nothing but the Truth)，陳以彥透露，一直到她的孩子七歲後她才提筆走上專業作家之路。她的書描述被稱為(HAPA)的亞裔混血兒，在成長過程中面對身份認同的故事。

發掘陳以彥的林佑珊也是台美人的女兒，目前在兒童書出版社 Little and Brown 擔任編輯，除了陳以彥的作品，她也將台灣本土知名繪本作家幾米的作品《地下鐵》翻譯成英文童書，在美國出版發行。

陳以彥、林佑珊將台美人的故事帶入主流文壇，也給台美人子女建立好的典範。



台美專業青年協會舉辦稅務講座

2006 年台美專業青年協會於 1 月 30 日舉辦稅務講座，邀請陳國昌會計師主講。與會的聽眾都是台美專業青年。

台美專業青年協會舉辦各種社區講座，除了理財外尚有人際關係，親子座談等。



台灣之友會「愛國之夜」許秀聰勉台美人愛美國

洛杉磯台灣之友會(Friends of Taiwan)在 2006 年 7 月 4 日慶祝美國國慶前夕，特別舉行餐會，向勞苦功高的三軍將士致敬。7 月 2 日晚宴的主講人是台美人第一位畢業自美國西點軍校的許秀聰陸軍少校(Major Martha Hsu VanDriel)。許秀聰少校目前是美國陸軍第八參謀部的戰略規劃官，她刻正駐守南韓永山市。台灣之友會為歡迎許秀聰所舉行的愛國晚會以陸軍駐科維納的召訓中心的儀隊護美國旗入場，開台美社團聚會對美國國旗的最高敬意之先例。

當晚出席這場盛會的台美人有二百多人，因比預期超過太多，會場擠得水泄不通，氣氛十分熱烈。當晚的貴賓有經文處魏武煉處長，新聞組組長張國堡，加州第 70 選區眾議員 Chuck DeVoreo，City of Carson 市議員 Harow Williams，市長 Jim Deer 等。上週在爾灣市議會為桃園市受辱杖義執言的市議員 Steven Choi 及 Christina Shea 也在 FAPA 柑縣會長楊東龍引介下出席。韓裔的 Steven Choi 知道許秀聰駐紮南韓，特別向她表示敬意及謝意。市議員 Shea 及 Choi 盼望能和台美人社區保持更緊密的關係。



台美公民協會的實習生參加七月四日在哈崗舉行的國慶日遊行



台美公民協會新聞實習生的結業式



國策顧問陳郁秀南加演講

由台灣人聯合基金會於 2004 年十一月十七日假大洛杉磯台灣會館舉行演講會，特地邀請總統府國策顧問暨無任所大使陳郁秀女士，來向海外鄉親以“蛻變中的台灣”為題，作一次精闢的報告。

曾任文建會主委的陳郁秀女士，在推廣本土文化多年後，在這一次的演講中作一個心得的分享。也因為文建會的經驗，她也致力於文化的推廣，更希望能用台灣優質的本土文化，讓台灣能在國際社會成為一顆耀眼的新星。



吳錦發副主委講「歷史與現場」

應聖東台灣同鄉會的邀請，2004 年 2 月 20 日在台灣會館向兩百多位同鄉以「歷史與現場」為題發表演講。吳錦發在演講中由台灣的地理位置及歷史來解釋「想像」與「現實」的兩個台灣。從事田野調查出身的吳錦發由北回歸線、黑潮、東北季風、東南季風、台灣高山動植物的種類及分佈，說明台灣和中國的隔離，已演化成為多種族的地方。他認為台灣的人應揚棄民族的驕傲，以及不尊重他人的惡習，共同覺悟到一個事實，就是台灣是多民族多元文化的國家，破除漢民族優越的假象。



朱真一醫師洛杉磯演講

收集多年早期留學海外的台灣人醫師資料的朱真一醫師（左），於一月十四日在台灣會館舉辦兩場演講，下午的講題是「從歷史文化看台灣人的高糖尿病率，地中海貧血及蠶豆症」，晚上的講題是「台灣早期留學歐美人士」。演講會是由北美洲台灣人醫師協會南加分會主辦，台灣會館協辦。



陳儀深洛杉磯演講

台灣中央研究院近史所副研究員，也是台灣北社副社長的陳儀深，一月十六日在大洛杉磯台灣會館演講，他指出國會選舉的複雜性不像總統，民進黨與台聯雖然國會席次有增加，但立法院修憲要四分之三通過，處理憲法首先要政黨合作，不同政黨加上不同歷史，尋求合作只達到兩黨間互相尊重與欣賞，找到兩者間的最大公約數，有命運共同體的了解，跳出權位交換的私利，如此則能得到建設性的效益。



詩人李敏勇洛杉磯演講

台美人筆會於 1 月 27 日晚上七點，假台灣會館舉行李敏勇（前右三）美西巡迴座談會。會長黃健造特別邀請洛杉磯對寫作有興趣的同鄉來參與「我們的島」座談會。主持人陳隆高唱「恆春調」和「無通嫌台灣」揭開序幕，共同來感受李敏勇詩之洗禮。



陳銘城美國巡迴演講二二八解密文件

美國人權獎得獎人，資深媒體工作者陳銘城，於美國各地台灣人社團紀念二二八的前夕訪美，帶來數百幀國家檔案局解密的文件及相片。包括二二八受害人生前死後的相片、蔣介石政府製作的「台灣二二八台民判亂名冊」還有蔣介石手批的判決書。當時並沒有司法，軍事法庭也不過虛置，生死全操在蔣介石手中。他也帶來最近出版的史實紀錄碟片及書刊，與會鄉親建議應廣為流傳，特別是教育年輕人這段台灣歷史。



曹長青演講會

聖東台灣同鄉會與台灣加入聯合國促進會，為反對中國強行通過惡法，共同主辦曹長青演講，從中國通過「反分裂國家法」看台灣前途。



赫金森教授演講澄清「一中」謬誤

赫金森認為，現在台、中的情勢已經不再是 1970 年的情況，台灣是完全民主的國家，因此美國新的台海政策應是：不允許自由民主的台灣二千三百萬台灣人民被專制的中共所奪取。他認為應有一個新的公報或行政命令來澄清目前的這個現實。



李大維駐美代表演講

李大維駐美代表上任以來首次訪問洛杉磯，與三百多位社團代表齊聚一堂，李大維向大家再確定，台美溝通管道順暢無阻，台灣自保的利器是自由民主，但不能忽視中國併吞台灣的野心。他同時表示，國家處境困難，外交人員沒有悲觀的權利，不可動則以「中國打壓」為藉口。



立委邱垂貞訪台灣會館

前立委邱垂貞，於 7 月 8 日(週五)晚間，背著一把吉他在台灣會館，說說唱唱中不著痕跡的，點出大家所關心的國內政治局勢，從戒嚴黨外時代到政黨輪替後，種種被在野黨惡意扭曲的事實。



凌子楚旋風南加州

凌子楚北美旋風於七月十一日晚吹到台灣會館。六點不到即已將會館擠得水洩不通，台聯南加黨部所提供的免費晚餐被先到者一掃而光，必須臨時再加訂。



郭珍弟與美西鄉親談電影製作

2003 年金馬獎最佳記錄片獎得獎片「跳舞時代」導演郭珍弟，於 7 月 22 日起在美西巡迴演講，她以七段記錄片呈現了台灣大眾的成長。該座談會由聖東台灣同鄉會主辦。



前董事長吳澧培出席 ITS 研討會

8月14日台灣研究院舉行時事座談會，以「台灣的未來及展望」為題，請台灣會館前董事長，台灣總統府資政吳澧培、南伊利諾州大學歷史系榮譽教授陳清池及美國航太協會固態火箭技術小組主席張倚石從台美政治、歷史以及軍事討論台灣的出路及挑戰。



鄭清文台灣會館演講

接受加大聖塔芭芭拉分校，台灣研究中心之邀前來美國任駐校作家的鄭清文，於十月十一日結束了為期兩個月的訪問，準備束裝回國。十月八日他再度前往台灣會館，出席大洛杉磯台美人筆會月例會，與文友敘談，以他的作品為中心，探討寫作的技巧與內涵。



鄭智仁醫師台灣之愛演唱會

2005年10月29日台灣本土名作詞作曲家鄭智仁醫師應聖東台同鄉會之邀前往台灣會館與鄉親有一場溫馨的相聚，現場演唱鄭醫師所創作，台灣鄉親耳熟能詳的成名曲：福爾摩莎頌、天佑台灣、澎湖頌、二水的月娘、阮阿母那會擺無睏、台灣之愛、阿爸的紙鳶、愛的不得了、火金姑等，膾炙人口的台灣小調名曲。



裘兆琳駐美副代表演講

FAPA 洛杉磯分會2005年年會11月5日在洛杉磯台灣會館舉行，有一百多位會員參加。遠道來自DC的台灣駐美經濟文化代表處副代表裘兆琳及FAPA執行長陳文彥是當天的主講來賓。

上任以來第一次來洛杉磯的裘兆琳，之前就是研究台、美、中的學者，在台灣經常上電視答應節目，辯才及學識俱佳。



蔡英文演講會座無虛席

前陸委會主委，現任立法委員蔡英文於一月十五日下午在大洛杉磯台灣會館演講。兩百多位鄉親慕名而來，坐滿大禮堂。蔡英文以教授諱課的方式為台灣把脈，探討阿扁政府五年來的所遇到的困境以及癥結所在。並談及台灣人的認同問題以及台灣在國際大環境中的生存之道。



林重謨訪台灣會館

以群眾運動起家的立委林重謨，二月二日到台灣會館與洛杉磯的鄉親談台灣的政情。他對民進黨四大天王寄以期待，希望再次凝聚全民主體意識，為民進黨再創新局。他對立法院的亂象有生動的描述，在朝小野大的困境下，本土派的立委須使用各式絕招搶攻在立法院的地盤。



朱立熙呼籲台灣慎思統一後果

首位獲准進入北韓採訪的媒體人，「南北韓統一必亡」譯者，朱立熙二月四日於台灣會館，指出「統一是存亡問題，不是感情問題」，台灣與中國已是完全不同的國家，不同的民族，台灣人不應用「維持現狀」來逃避未來問題，「統一」的利弊應該要拿出來講清楚，說明白，然後讓台灣人民去思考。這次的演講會由聖東台灣同鄉會與聯合國促進會合辦。



吳澧培資政率團出席布希總統早餐會順道訪洛

台灣總統府資政吳澧培(右二)率團出席布希總統早餐會，回程經過洛杉磯，二月五日應大洛杉磯台灣會館之邀，在會館以「積極管理，有效開放」為題，做了一場精闢的演講。曾任會館首屆董事長的吳澧培，每年還是捐給會館五千元，且被聘為榮譽顧問。



韋傑理南加演講

2月11日台灣女婿荷蘭人韋傑理(Gerrit van der Wees)在FAPA 洛杉磯分會及柑縣分會演講，講題「為台灣找出路」(Searching Daylight for Taiwan)。韋傑強調，台灣的民主成就是空前絕後，並呼籲南加州的台美人盡已全力，爭取美國社會對台灣的支持。他建議台美人以符合聯合國憲章為訴求，比較當年美國獨立和台灣目前的奮鬥相同之處(例如美國在宣布獨立之後的第八年才有第一個國家承認它)。



林衡哲發表新書－追思文化先輩

林衡哲醫師三月二日在大洛杉磯台灣會館舉行新書發表會，介紹新書「永恆的追思」，這本書介紹六位台美人文文化先輩。這六位都是已經先後過世，除了海外長期為台灣民主賣力外，也為台美人的遺澤典範源源流長。他們都是出錢出力，為台灣奉獻到生命的最後一刻。前會館榮譽顧問吳西面夫人陳信愛出席並鼓勵大家繼續為台灣打拼。一面追念已逝的先哲，在場人士對林衡哲醫師以出版台灣人著作與傳記為職志深表敬意。



楊遠薰為南加鄉親娓娓道來

台美人作家楊遠薰繼「咱 e 故事」之後，再度推出台美人傳記的《北美洲台灣人的故事》，並由望春風出版社出版。2006 年三月十二日在大洛杉磯台灣會館舉行新書發表會，吸引了滿座的鄉親。



執政黨四立委台灣會館晤鄉親

民進黨四位重量級立法委員江昭儀、尤清、賴清德、莊和子於三月二十六日率團抵達洛杉磯會晤鄉親，由民進黨美西黨部及 FAPA 洛杉磯分會主辦的座談會針對馬英九現象、軍購、暫行架構、及民進黨的計劃走向，做深入探討，並和僑界領袖餐敘，晚上 7 點在台灣會館舉行演講會。由江昭儀率領的訪問團一行 6 人，主要是到華府參加台美聯線三周年的慶祝酒會，做為期 8 天的訪問。



林信義以「創新與競爭力」為題向洛杉磯僑界演講

台灣前經濟部長，前總統府資政、現任工業技術研究院董事長林信義於四月二十三日在洛杉磯僑教中心以「創新與競爭力」為題，向旅美、商及僑社發表專題演說。這場演講會是由美國台灣研究院主辦，由多個科技與學術社團協辦，包括：北美洲台灣工程師協會南加分會、北美洲台人教授協會南加分會、台美航太協會、洛杉磯台美商會、南加玉山科協會、駐外單位協辦的有經文處、科學組、商務組、洛僑中心等。



布朗晤洛城台美人—「WHO 排除台灣 不公不義」

美國眾院台灣連線發起人之一俄亥俄州聯邦眾議員布朗 (Sherro Brown, D-OH) 應美國福爾摩莎基金會、FAPA-LA、FAPA-OC、北美洲台灣人醫師會 MATMA 以及大洛杉磯台灣會館的邀請，15 日在台灣會館近百位台美人表示「不贊成台灣發展核子武器」。這位長年在美國國會挺台不遺餘力的台灣之友也表示雖然中國和美國關係改善，但是美國不會放棄對台灣的安全承諾。



李筱峰南加演講

史學家李筱峰教授於 2006 年七月九日在洛杉磯演講，題目是「台灣是中國的一部份嗎？」李筱峰首先問大家為何沒聽說過「河北自古就是中國領土的一部分？」因為台灣不是中國的一部分，所以中共才要一再如此宣稱。李筱峰廣引史料，證明台灣從未是中國的一部分。李筱峰治學養豐富，講來條理分明讓大家上了寶貴的一課。



聖東台灣同鄉會舉辦露天電影院—魚夫放映精彩動畫

魚夫應聖東台灣同鄉會之邀，將他近年來致力推廣到國際的數位重畫帶給洛杉磯同鄉。八月二十三日在大洛杉磯台灣會館有場精彩的露天電影，同鄉把會館的停車場坐滿。曾是阿扁競選總統的生力軍的魚夫在放映電影之前透露給同鄉。辜汪會談在新加坡開會根本沒有所謂的九二共識。目前專心攻讀建築博士的魚夫當晚並未談政治，而是將台灣原住民文化之美帶給鄉親。



吳釗燮

行政院陸委會主委吳釗燮 2006 年 9 月 8 日在洛城作公開演講。吸引近 200 位同鄉前往聽講，將會館的禮堂擠得滿滿，他以彰化鄉下的台語拉近不少和同鄉的距離。吳釗燮談到直航，表示因為國家主權，不會直航協定未談好之前，作出國親兩黨所推動的截彎取直的建議。他以英文強調，若沒有經雙方平等協商產生協定，直接截彎取直，就成為中國國內航線，他保證只要他在陸委會絕對不會作出出賣台灣主權的勾當。



陳茂雄

由台灣獨立建國聯盟洛杉磯支盟主辦的陳茂雄教授演講會，十二日吸引上百位洛杉磯同鄉來台灣會館。原本是學科學出身的核工程師，有電子研究所博士的陳茂雄，現任考試院考試委員、中山大學電機系教授，是目前海內外最歡迎的政論家之一。因為他的演講條理分明，不做驚人語，也不鼓譟群眾。但能引導人理性思考，因此發揮的影響力也更為深遠。

台灣學校提供求知、娛樂、健身，應有盡有

台灣會館籌劃多年來的台灣學校終於在 2006 年成型，並且開始招生。台灣會館董事長林榮松表示，台灣學校是一直要做的計劃。目前台灣會館已經有很好的節目在進行，會館再聘請具有專業資格及豐富教學經驗的老師，增設許多實用的課程，如英文、電腦、西班牙文、公民入籍、投資理財等。並且採小班制，只要有十個人就開班，也有精修班如成人繪畫、五人開班。

台灣學校由教育科班出身的王耀庭董事任校長。王耀庭校長表示：台灣學校的課程豐富而多元，從生活文藝到語言溝通領域，都有不同的課程可以滿足社區民眾需要，讓大家享受到「活到老、學到老」的樂趣。

台灣會館已經有的台文學校已有三年歷史，兒童繪畫班也有兩年歷史，娛樂聯誼的俱樂部有卡拉OK、乒乓球、土風舞班、舞蹈班、合唱團等提供給社區人士多元的求知健身、聯誼的機會。



KARAOKE班



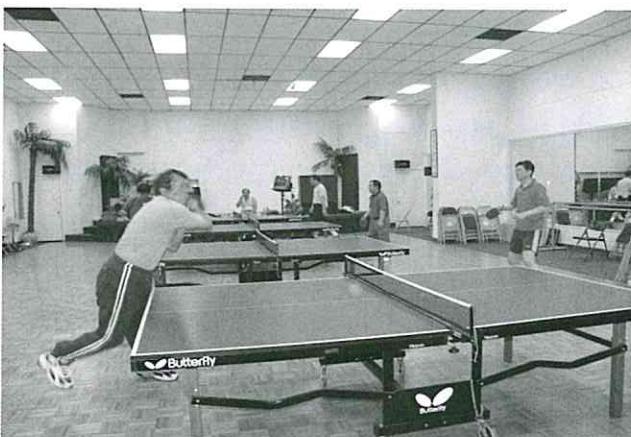
華文班



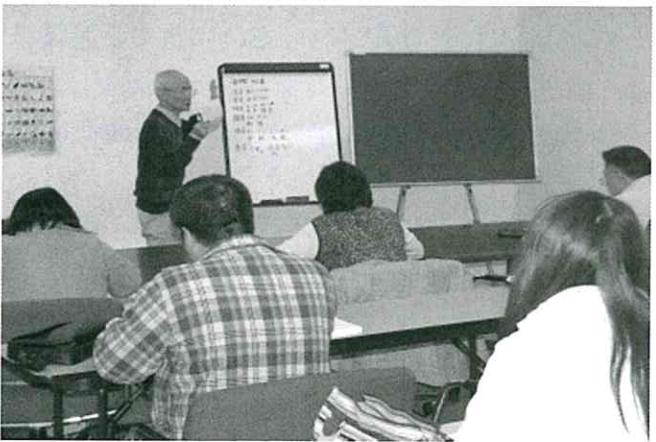
台灣會館合唱團



生活舞蹈韻律班



兵乓球班



日語會話班



實用電腦班



西班牙語會話班



現代舞蹈班



台文學校兒童班



台文學校成人班

李登輝前總統的洛城之行

李登輝前總統在2005年十月二十日晚間由華府飛到洛杉磯，訪美行程的最後一站。二十一中午與一百多位美國主流人士見面及正式演講，二十二日下午是七百人參與的國事討論，晚上是二千人與李總統共進晚餐的「世紀饗宴」。每一場的活動都是洛杉磯難得一見的盛會。



參加主流演講會前與美國福爾摩莎基金會理事

此活盛會是群策會委託大洛杉磯台灣會館來承辦洛杉磯部分的活動，由會館董事也是聖東同鄉會會長鄭錫擔任活動總執行長，他所帶領的工作團隊按步就班，將活動圓滿完成。

李前總統在洛杉磯的三場活動 有其特色，二十一中午的主流人士午餐會，由美國福爾摩莎基金會主辦，二十二日的國事論壇的題目是「台灣的未來」，由林文政先生主持。

二十二日晚上洛杉磯的「世紀饗宴」是最高潮，值得一提的是，我們將李登輝總統主政時的



七百多名來賓參加國事論壇

多項成就中，選出四項，與主背景一起做成大型布條，形成壯觀的舞台。第一項的主題「領航」代表1997年李總統在母校Cornell University公開演講的歷史意義；第二項的主題「寬容」是李總統在1995年228紀念日以國家元首身份代表政府向受難者及其家屬致歉的時代意義；第三項的主題「民主」是1996年台灣總統直接民選，將台灣邁入真正民主國家的行列；第四項的主題是「傳承」凸顯2000年台灣政權的和平轉移，立下世界上首度沒有流血的好榜樣。

二十二日的世紀饗宴，前總統比預定時間提早到達，全場來賓高聲叫出“阿輝伯，我愛您”，呼聲不斷，面對二千名的熱情的聽眾，李前總統的演講欲罷不能，比預定的一小時，多演講了約半小時，理念得到大家的共鳴，現場掌聲頻頻。李登輝前總統的洛城之行圓滿落幕，在海外台灣人的歷史上又增加了值得記載的一頁，只要是有利於宣揚台灣精神的活動，廣大的海外台灣人情願當一個小棋子來為母國出力，這次活動的成功就是一個好的例子。



國事論壇 - “台灣的未來”主辦單位與來賓合影



會館幹部與李前總統合影



大會舞台全景，在台灣製作後運送來美國



會館董事代表致贈由兩千多名鄉親簽名的紀念品



李前總統抵達會場神氣愉快揮手向大家致意



千人齊唱《福爾摩莎頌》



午餐前主流來賓爭先獵取難得鏡頭



五十名義工護送李前總統步出會場



義工完成一件大任務後合影



李前總統步出下塌飯店與鄉親寒暄

2005 年台灣延攬海外高科技人才博覽會

行政院『台灣延攬海外高科技人才北美洲訪問團』的洛杉磯行程專案之前一向是由玉山科技協會負責籌劃承辦。而今年，台灣會館算是首次接下政府的大型海外徵才活動專案，對於會館能夠取得本次 2005 年的洛杉磯行程主辦權，董事長以及台灣會館全體董事們都相當的振奮。並由會館的工商服務委員會召集人陳鶴騰董事任總召。

台灣會館承辦洛杉磯行程籌劃工作，邀請南加州大洛杉磯地區所有相關社區團體、高科技協會以及學生團體等相關二十六個協辦單位以及邀請到長榮航空公司為大會的贊助廠商一起前來參與這項籌備準備工作，以作為台灣企業與海外科



海外留學生兵役問題說明會

由於在海外留學生有著返台就業工作就必須履行國民服兵役的義務，因此，台灣會館秉持著為台美人社團服務的精神，特地開設了兩次「海外留學生兵役問題說明會」。

第一次說明會是在九月十號，邀請到駐洛杉磯經濟文化辦事處護照組鍾文正組長與入出境管理局鍾達生秘書開設「海外留學生返台兵役問題講座說明會」，並提供返台就業的兵役問題詳細諮詢解答，現場參與民眾反應相當的踴躍，頻頻發問有關役男以及僑民身分的問題。

9 月 24 日博覽會當天下午兩點半，由國防部人力司及內政部役政署的協助之下，召開了第二

技人才的媒介平
台。

九月二十四號早上九點至下午四點在 Hilton Hotel, San Gabriel 簡辦的「海外高科技人才徵才博覽會」，此次在洛杉磯的行程投入了相當多的人力、時間與資源來準備，即是希望可以結合所有台美社團及高科技協會的協助，將這一次的徵才博覽會舉辦成功。結果不負眾望。



召集人陳鶴騰接受表揚

台灣每年在半導體、顯示器、數位內容、通訊產業等的高科技人才缺口達萬人以上，因此為了彌補產業界人才缺口，除了加強教育體制、和企業培育、透過政府修正適當的人力資源分配外，自國外延攬高科技人才不失為快速且成本最低的方式之一。因此希望藉由這一次的徵才博覽會希望能夠多多造福年輕的台美第二代子弟，可以讓我們台美第二代可以找到最合適的台灣工作機會，讓台灣企業找到最合意、最傑出的海外科技人才以充實台灣產業人才能量，讓台灣產業更加具有國際競爭力，紮實製造基礎，以及產業升級的優越條件。

次[海外留學生
兵役問題說明
會]。

由於內政部及國防部是兵役問題的主管機關，因此給了民眾相當直接的問題解答，讓現場民眾也對兵役問題更有清楚的了解。而國防部人力司也說明目前國防部所規劃設計的所有替代役方案。民眾對於說明會相當的給予正面的肯定與支持。



台灣人公共事務會洛杉磯分會

Formosan Association for Public Affairs (FAPA)

以提倡台灣的民主自由，爭取國際社會的認同，並保障台灣的和平與安全為宗旨的台灣人公共事務會(FAPA)，即將慶祝它25歲的生日。在這不算短的歷史裡，FAPA以一個正式向美國政府立案的非營利、教育性的團體，不斷地在美國向主流社會、國會及聯邦政府宣導台灣人民追求自決、獨立的意願，並以「草根外交」的方式與國會議員進行密切的互動，對於促進台、美實質關係，立下了相當亮麗的汗馬功勞。

FAPA的總會設於Washington DC.，聘有執行長、國會聯絡員、行政等全職人員數名。全國各地並成立了55個分會，由熱心的台美人義務組成，廣收會員，並與總會的工作方針配合。經過歷屆總會長們，包括蔡同榮、陳唐山、彭明敏、王桂榮、陳榮儒、樊豐忠、陳文彥、吳明基、以及現任會長李青泰偕會員們集體的努力，FAPA已不只是個會「喊打」(台語)的組織，而是台灣對美國的民間外交前鋒，台美人和美國國會對口的最主要管道。

當前 FAPA 的工作重點有以下幾項：

1. 促成台、美簽署「自由貿易協定」
2. 提昇台、美高層官員互訪的層級
3. 推動台灣加入國際組織，包括世衛組織及聯合國
4. 廢除過時的「一中政策」
5. 確保美國對台軍售的順暢

FAPA 洛杉磯分會成立極早，目前在55個分會中規模最大，會員已超過總人數的十分之一，活動力也最強，曾在2003及2004連續兩年當選為「年度最佳分會」(Chapter of the Year)。

多年來 FAPA 與南加鄉親共同從事草根外交，努力不懈，以增進本地區國會議員、輿論與學界對台灣的友好關係。洛杉磯分會現任執行委員為林武彥、許月雀、陳鶴騰、蔡明法、周志鵬、吳汝崧，副會長為林文政，會長為陳國昌。聯絡電話是(818)312-5021。



FAPA 總會常務委員會返台參加「228 紀念日大遊行」

在中國及其海外同路人的打壓下，台灣的外交空間嚴重緊縮。FAPA 有決心在美國為台灣作強有力的前鋒，更期望同鄉們大家一齊攜手共同打拼，協助台灣走出自己的路！

美國六桂宗親文教基金會

Lio Kui Foundation U.S.A.

六桂宗親乃是指洪、翁、龔、江、汪、方六姓同源，六桂宗親會遍佈全球，南加州六桂宗親基金會，向來團結，熱心參與社區活動，每年有祭祖活動及年會，並舉辦音樂會“台灣歌樂經典系列”。

2006年所舉辦的第十一屆台灣歌樂經典系列六月三日晚上為六百餘位鄉親帶來原音原味的恆春古調。當晚現場由門口開始就有六桂鄉親親切地招呼每位到場來賓，一開始即呈現出溫馨氣氛。

這次參與演出的精英音樂家皆有相當傑出的表現，可以說是不負盛名，很難得的特色是作曲家的親身出席，除了發表自己的創作的吳英俊、洪家棟外，在台下聆聽自己作品的有鼎鼎有名的蕭泰然、呂泉生、壓軸的是來自恆春的郭如玉、林玉蘭演唱恆春

古調，很多鄉親是第一次聽到這樣的原音。郭如玉擅二胡與月琴，恒春古曲有很強烈的社教意義，以唱腔與琴藝取勝，敘述台灣古老的社會價值，首段為郭如玉自拉自唱，第二段為林玉蘭唱思想起，由郭如玉以二胡伴奏，由於歌詞故事性強，雖是迴轉的旋律也很引人入勝，有峰迴路轉之效，讓全體聽眾，回味無窮。六桂基金會再一次讓洛成鄉親欣賞到高水準的音樂會。



世界台灣客家聯合會

Taiwanese Hakka Association of The World

世界台灣客家聯合會(Taiwanese Hakka Association of The World)於1997年7月成立於德州達拉斯市，其任務為：

- 1 · 發揚客家文化，提振客家意識。
- 2 · 促進客家族群團結及合作。
- 3 · 促進台灣自由民主化，爭取客家及少數族群權益及尊嚴。
- 4 · 增進所有台灣人之和諧團結，提高台灣之國際地位。

世界台灣客家聯合會是一個以海內外台灣客家人為主體的世界性組織。其成員散佈世界各地，包括美國、加拿大、日本、紐澳、泰國、巴西等地。台灣客家人散佈世界各地，一個以台灣客家人為主體的世界性組織才能有效而具體地為台灣的客家人服務，更有效地凝聚台灣客家人的共識。

世界台灣客家聯合會的具體任務是爭取客家

權益及搶救客家語言、文化，使客人都以生客家人為榮。她必須協助台灣政府訂定有利於存各族群語言、文化的政策，使各族群寶貴的言、文化資產不至於在新時代的潮流中失落，各族群能在公平的原則下起良性競爭，促進各族群的進步及團結。

本會每兩年在世界各地舉辦年會及客家懇大會，每次大會均有千人由世界各地前往參加除懇親交誼活動之外，並有專題討論，於會中表共同宣言，提出具體行動呼籲政府落實族群等及語言政策。

世界台灣客家聯合會之現任幹部如下：

名譽會長：楊貴運

會長：徐新宏

副會長：羅能平

聯絡地址：P. O. Box 7943,

Ventura, CA 93006



左至右：會長徐新宏、第二屆會長劉永斌、創會會長楊貴運、第三屆會長陳明真、副會長羅能平

北美洲台灣人醫師協會南加州分會

North American Taiwanese Medical Association- SC Chapter

北美洲台灣人醫師協會於1784年由周斌明醫師在Cleveland創會，南加州分會於同年9月15日於Pasadena College舉行之台灣日成立。22年來由熱心的醫師們悉心經營，承先啟後，一棒接一棒，直到今日。醫師們行醫看病，替社區、替社會貢獻所長。我們飲水思源，不忘台灣故鄉。本會長期支持台灣民主運動。最近幾年，醫師們出錢出力，為永續台灣本土政權努力。我們更腳踏實地，今年5月組團到瑞士、日內瓦為台灣加入世界衛生組織嗆聲造勢。今年九月，有醫師牙醫師義診團到台灣邦交國巴拿馬做醫學講座，為當地三千多貧民免費看病，洗牙服務和散發醫療藥



會長移交



2005 年年會

品。贏得巴拿馬第一夫人照見和其總統在內閣會議褒揚我們的義行。我們希望藉此有助台灣提昇國際聲譽，打破國際外交困境。本會定期在台灣會館有健康講座、醫療諮詢、免費洗牙服務和免費心肺急救教育為台美鄉親當地社區居民做健康服務。本會每年都舉辦網球和高爾夫球公開賽，和春日踏山健行活動，聯絡醫師們友誼，大家同樂。

2006 年 NATMA 南加州分會有個年青有活力，有幹勁服務團隊。會長許宗邦醫師，顧問是

2005 年會長王崇安醫師，副會長蕭安富醫師、秘書長蔡育智醫師、財務長許志明醫師、教育組組長蔡猷景醫師。理事有德高望重的黃哲陽醫師、許昭雄醫師、蔡壽南醫師、蕭清宏醫師、許武正醫師、洪國隆醫師、王秀雄醫師、林宗義醫師、陳行五醫師和陳炤輝醫師。大家任勞任怨，出錢出力，為 NATMA 貢獻服務。難得的是醫師太太們同意共組「協助團隊」相輔相成，促成本會各種活動。



何大一博士專題演講

今年 6 月 23 到 25 日在 Pacific Palms Resort 舉行 NATMA 全國總會及南加分會年會。當晚有台灣的驕傲，國際盛名的何大一博士蒞臨演講「Reflection of 25 years in AIDS Research」提到他的心路歷程由 UCLA 的實習醫師走上充滿未知和挑戰的愛滋病研究，精彩演講叩人心弦，全場鳴雀無聲，聽講全神聆聽，獲益良多。接著有著名美麗的鋼琴家翁致理女士演奏，她是年輕理事蔡猷景醫師的牽手理事洪國隆醫師、蘇建星醫師、義哲醫師，好聽的男音四重唱，唱出多曲台灣民謡。加上許正雄醫領隊的群星會，壓軸好戲。當晚有 600 多人參加，賓主皆歡，是個難得精彩的大型晚會。

本會希望更多的年輕一代醫師接棒和更多的第一代移民醫師來參與，使本會在美國生根、成長永續不息。若你有幸在南加州，退休定居歡迎參加本會。若你有第二代子弟醫師在此訓練或任職服務，請多鼓勵介紹參加本會。



2006 年巴拿馬義診



WHO 宣達團



2006 年年會

北美洲台灣人教授協會南加州分會

Annual Report of NATPA So Cal Chapter for Academic Year 2005-2006

(1) On August 13, 2005, Larry Jang was invited by North American Taiwanese Engineers' Association (NATEA) So Cal Chapter to give a seminar on Computer Automatic Control at Los Angeles Taiwan Center.

(1) On September 23, 2005, Larry Jang represented SoCal Chapter to join a banquet held at San Gabriel welcoming President Chang of National Chung-San University, Kaoshung.

(2) Larry Jang participated in the NATPA Board Meeting at Pleasant Hill, California.

(3) On October 22, 2005, about thirty So Cal Chapter members participated in the banquet welcoming former President Lee Teng-Hui at Pasadena. Our chapter President Charles Tu and Secretary Jay Chen coordinated the participation of NATPA So Cal Chapter in this event.

(4) On October 29, 2005, NATPA So Cal co-sponsored the Nanotechnology Conference with Taiwanese American Aerospace Association at Pasadena. So Cal President Charles Tu coordinated meeting preparation and invitation of speakers with Aerospace Association. The Chapter presidency was transferred to Larry Jang in the

banquet in the evening after banquet speech.

(5) On November 3, Larry Jang and Chapter Vice President Ronnie Yeh hosted a group of three visitors from National University of Ping-Tung Education University to visit California State University, Long Beach. (6) On November 26, 2005, So Cal Chapter participated in the NATEA So Cal Chapter's Technology Conference held at Cerritos.

(7) On December 10, NATPA So Cal participated in the field trip to Pasadena City Hall's Reinforcement Project held by NATEA So Cal. 為增進此間台美人對於古蹟保存的重視及先進地震防護技術的了解，北美台灣人工程師協會南加州分會（NATEA-SC）與台北經濟文化辦事處 科學組（TECO-SD）於十二月十日（星期六）共同舉辦一個工地參訪活動。參訪地點為耗資近九千萬美金的 Pasadena 市政廳 加裝 240 個地震隔離器（Base Isolators）工程。

(8) 北美洲台灣人教授協會南加州分會於二月十一日在聖地雅歌台灣會館舉行冬令會，吳得民教授演講題目為“Population and Economic Growth:

Will Malthus Continue to be Wrong?”此次演講由台灣會館歷史文化講座主辦，教授協會南加州分會協辦，教授協會總會會長黃東昇博士亦遠從北加州前來參加。



台美人筆會

Taiwanese American Pen Club

台美人筆會即將跨進第十年，現任會長鄭炳全他也曾擔任過創會會長，前任會長是林良彬及黃健造博士。近兩年除了編輯出版〈台美文藝〉二冊外，也曾舉辦過多次演講座談會，主講者包括鄭清文，陳千武，李喬，李敏勇，杜國清，江寶釵等文學家及學者，會員演講者包括江百顯，陳垣三，王泰澤，楊遠薰，黃健造及鄭德昌等。

由於大多數台美人不是經商就是理工醫藥，經常提筆寫中文的不多，常見的是寫台灣政論，時事評論，遊記，人物介紹，或讀書心得等，甚少小說，詩，散文或文學評論等純文學的創作，與其他台灣人筆會比較起來台美人筆會至今尚能堅持文學之路。

台美人筆會也鼓勵大家寫作，近幾年產生不少新作家。一個新的民族新的國家，除了經濟政治之外，文學藝術也非常重要。沒空寫不會寫但是希望你偶爾也讀一點，不要整天被政治新聞社會新聞搞得一個頭兩個大，甚至影響精神健康。

筆會經常邀請台灣著名作家演講，如鄭清文，陳千武，李喬等。

台美人筆會於2005年1月27日，於洛杉磯台灣會館舉行李敏勇美西巡迴座談會，題目為「我們的島」座談會，共同來感受李敏勇詩之洗禮。

李敏勇指出，台灣是個美麗的海島，不僅貿易多元化，無限寬闊的四海也象徵著海外台美人認真打拼的成就。李敏勇認為，一位文學家或詩人，要在國際上有地位，第一需要有自己的國名名字，其二需要有本土的文學。他於座談會中與會者分享幾首自己對詩人作品的感動。



筆會每年出版台美人作家專集：台美人文藝

北美洲台灣婦女會南加州分會

North American Taiwanese Women's Association- SC Chapter

北美洲台灣婦女會是全國性的組織，從創立至今已有 25 年的歷史。婦女會總會設有會長，副會長，7 個區域理事（東北，東南，中西，平原，南區，西南和西北）及 11 個分會會長（Arizona, Boston, Detroit, North CA, South CA, Louisiana, NJ, NY, Ohio, St. Louis, Toronto）。

北美洲台灣婦女會的宗旨在於喚醒女性平等，發揮女性才能，弘揚人權民主，聯合全球婦女，致力世界和平。每年四月在總會會長所住的城市舉行全國性會員大會，邀請傑出的台灣人演講。聯絡會員感情。南加州分會的洪珠美姊妹當選2007-08總會會長，屆時2008年全國性會員大會將在洛杉磯主辦，希望大家來參加。

總會至今已撥款 US\$15,000 認養台灣地震災區學童，幫助一百多位學童就學。總會並推動回饋家鄉圖書館，寄英文舊書回台灣的活動。另外每年更將台灣藝術工作者的作品出版成月曆，成為總會的主要經費來源，2007 年的月曆將是台灣蝴蝶先生的攝影作品，希望大家購買。

南加州分會已有 14 年的歷史，目前有一百多位會員。2006 年的理事團隊有李美夏（會長），王梅鳳（副會長）張瑞菊，田惠娟，張美芽，蘇雅芬，張簡慶美，劉玲華，吳雪鴻。今年的主題是友誼，社區服務和樂趣。歡迎更多的婦女來參與，從中增進友誼和分享樂趣。

今年的活動如下：

● 四月的理事會：新理事上任並通過製作 NATWA 背心，由蘇淑卿女士設計，王瑾瑾女士幫忙裁剪，希望十月初完成，將供會員在社區服務時穿著，以展現北美洲台灣婦女會團隊精神。

- 支援五月份台灣傳統週活動: 負責票務, 遊園會表演後台事務, 及賣肉粽, 炒米粉小吃擔位.
 - 傳統週開幕日: 由翁淑環姊妹主持並由台美小姐展示台灣花采紅系列服飾.
 - 六月的聖塔巴巴拉一日遊: 名酒品嚐加上風景怡人, 大家玩得很開心, 希望多舉辦旅遊.
 - 七月二日攝影展: 展出由台灣蝴蝶先生(蔡百峻)拍攝的台灣蝴蝶照片, 非常珍貴稀有.
 - 七月中美容講座: 榮幸邀請到許武正醫師主講



皮膚保養及雷射美容，受益良多。

● 九月中聖地牙哥之旅: 大家要求再辦一次巴士遊，歡迎報名參加。

●十月二十一日台灣會館籌款晚會：婦女會將全力支持這個“我們的家”的籌款活動。

十一月十二日禮品包裝：歡迎來學習禮品包裝



台美人論壇

TAP

台美人論壇每月舉辦月例會，邀請專家學者演講，與會者參與討論，演講範圍廣泛。舉凡政經、社會、文化無所不包。創會的宗旨為提供一個沒有偏見的平台讓大家自由溝通。譬如：

2005年舉辦舊金山合約研討會，九月二十四日舉辦舊金山和約研討會，邀請張清池教授、江建祥、廖鴻業、陳榮儒等人由歷史、法律、文化的角度來探討舊金山和約對台灣主權的意義。



2006年九月，美國因為大腸桿菌污染，菠菜造成一人死亡的悲劇，各界對食品藥物衛生安全特別注意。台美人論壇特別邀請在美國食品藥物管理局(Food and Drug Administration, FDA)任職的廖世堂博士講「食品藥物的安全與衛生」。廖世堂指出，FDA Number 不代表任何核准。最後廖世堂舉例說明為何消費者要提高警覺，其中有中國進口的醬油含致癌物，藍色磁器和酸性食物反應會釋出毒氣，橘子汽水和其中防腐劑反應產生苯(Benzene)等。

台美人論壇現任會長為陳敬昌教授。



台美公民協會

Taiwanese American Citizens League

Every year the Taiwanese American Citizen's League – LA chapter sponsors two programs for our Taiwanese youth: Journalism Internship and Political Internship.

Our Journalism program is geared towards high school students in the Los Angeles area. With a partnership with the Pacific Times, high school students learn first hand on how a newspaper gets made. They present published work that is distributed throughout the United States to Pacific Times readers. In addition to the hands on process of creating a newspaper, Journalism interns attend workshops, community service events, and other community events that come up in the Taiwanese community.

Our 8-week Summer Political internship program is



geared toward college undergraduates. An exception is usually made for stellar high school seniors who show interest in public service and will be attending college in the Fall. The Political Internship program places interns in different political offices that TACL has a relationship with. In addition to working in the political office, interns attend leadership seminars, training camps, workshops, and an educational trip to Sacramento. All internship positions are in the Los Angeles area with an exception of two Washington DC internships.

The mission of the Taiwanese Citizens League is to enhance the quality of life for Taiwanese Americans. Our work is largely devoted to:

I D E N T I T Y

Building an understanding of Taiwanese American heritage, encouraging pride in Taiwanese American identity, and helping to contribute to a Taiwanese American culture ever richer in its diversity.

N E T W O R K I N G

with other Taiwanese American, Asian and Pacific Islander, minority and other citizens, as a means of empowerment, to gain respect from and equality with all Americans.

C I T I Z E N S H I P

Helping to instill in our community a greater sense of citizenship, stressing both the responsibilities and rights that come with it, so that all may share in the task of forging a strong future and the benefits that follow.



3001 Walnut Grove Ave · Rosemead, CA · 91770 ·
(626) 571-7197 · tacl@tacl.org · www.tacl.org

大洛杉磯旅館協會

Greater Los Angeles Hotel/Motel Association

宗旨

1. 促進旅館業者之友誼與團結。
2. 提昇同業之間的經營經驗及商情之交流，以增進同業者之利益。
3. 增進旅館業同業間與有關機構的協調關係，促成維護旅館業權益的立法，以爭取同業者的合法之應得權益。
4. 鼓勵同業參與社區服務，融入美國主流社會，提高旅館業者之社會地位。

會員資格

1. 一般會員：凡旅館業者及經營人均可加入。
2. 贊助會員：凡贊同本會宗旨之任何人、公司或行號，亦可加入。



本會定期舉辦法律座談會

專門以服務中小型旅館業者為主的大洛杉磯旅館協會，約有會員兩百多人，大家面臨到最大的問題，同是在美國開業的法令規範、以及旅館經營管理的問題，該協會藉著每月定期聯誼會的方式，為會員們盡最大的幫助和服務。

大洛杉磯旅館協會組織健全，陣容壯大，由各區域分別選出三十五位理事代表各城市，就近服務各當地業者，並隨時觀察各城市有關之政府機構，是否對業者有任何不利之諸措施，隨時反應本會，俾本會以團體力量去共同解決，有業者之權益隨時獲得充份之保障。



本會發起聯合各族裔業者阻止洛市議會通過對旅館業不公平之提案



各族裔業者共同發起“法律基金會”、“組遊說團”

發言踴躍

理事長：楊茂生

副理事長：蔡明章

會長：鄺鉅鈕

副會長：王同華、邱黃玉枝、汪俊宇、陳光旭、柯逸彬、曾慶就

會計：許秀鳳

總幹事：吳南錫

電話：(909)595-5698

傳真：(909)595-7909; (213)480-1682



本會迎春餐會盛況

台美池坊

Taiwanese American Ikenobo

台美池坊是為一非營利事業的組織，由一群花藝愛好者組成的，為研究傳統插花的藝術與哲學，並且由陳瑞麗老師親自教授。陳瑞麗老師教授生花、盛花、生花新風體以及自由花的花藝。陳瑞麗老師多次到日本研習插花藝術，是位有執照的專業插花教授。學生在此學習花藝的各種流派，並參加會館及社區的花藝展。

學生感言

-----參加"台美池坊"插花班，使我心靜，又有趣，感謝陳老師的愛心付出與傳授花藝。同學之凝聚，更增添了生活之豐盛與精彩。

-----原本以為插花是一件最容易再自然不過的事，一直到參加陳老師的插花班，才發現花藝之美及它們也是有生命的！因為學習了插花讓我及家庭增添了許多美感，感謝陳老師。

-----插花是一種藝術，訓練耐力，陶冶性情，也是一種修行。經由對花的巧手操作，創造出最高境界的陶冶，謝謝您，老師讓我有個心靈的寄託。

-----雖然是第一次上課，瞧著簡單的花材，經老師的巧手經營，就是一番境界，如何能不羨慕而投入呢？



台美律師協會

Taiwanese American Lawyers Association

台美律師協會於九月十六日晚間舉行了會長及理事的交接儀式，會中除了有兩百多位法律界精英和僑界支持者共同出席，台北經濟文化辦事處處長魏武鍊和洛杉磯縣高等法院大法官 Lawrence H. Cho 也見證了卸任會長權昭儀和新任會長周正烜的交接。

成立於1994年的台美律師協會以促進僑民對美國法律知識、司法系統及憲法所保障人權的了解為創會宗旨，在過去一年當中也曾經多次舉行法律講座。卸任會長權昭儀就表示，擔任會長期間感觸很多、收穫也特別豐富，因為在服務僑社的同時，除了和各大僑團有更深入的互動，也深刻的體會到法律界的供需，是脫離不了80/20的大法則。權昭儀：「其實能夠請得起律師打官司的，只有百分之二十的人，其餘百分之八十的民眾所面臨的法律問題都是日常性的，像是租約、買車等等的糾紛，要請律師，代價太高，不請律師，又不知道該怎麼解決問題，所以台美律師協會所舉辦的講座就能夠滿足大多數民眾的需求，為小規模的法律糾紛或是淺層的移民入籍的問題指引解決之道」。

過去所舉辦的法律講座，皆為台美律師協會會員和理事義務性的提供免費諮詢。講座所涵蓋的主題更遍及移民法、家庭法、刑事法、著作法、地產法、商業法以及遺產法等等。這不但顯示了台美律師協會成員的多元性，也證實了此會的實力。新上任的會長周正烜希望能夠在任期之內擴大舉辦

講座的規模和場次，不但要縱向促進會員之間交流，也要橫向深入僑界提供服務。為了更進一步了解美亞的法律問題，也不排除在未來組團往中港台和有關單位進行法律交流。周正烜：「美律師協會雖然不見得是最大的律師組織，但因為舉辦的講座都是以中文為主，台美律師協成了最能夠親近移民、和僑界互動最密切的一個律師團體。尤其是新移民，來到美國所碰到的問題有時複雜、有時瑣碎，如果沒有專業人士提供諮詢，也許小問題也會變得不可收拾」。

台美律師協會的歷任會長包括目前正在角加洲主計長的江俊輝、黃茂清律師、洪滿惠律師、張天駿律師以及陳威宏律師等人。由於會員涵蓋老中青三代，服務層面遍及各個領域，台美律師協會將會以更多元化的方式拉進和僑民的距離。



台美航太協會

Taiwanese American Aeronautics and Space Association

台灣旅美眾多的科技從業人員無庸置疑的是台灣人民的一項重要資源，而各科技協會則提供了平台供這些科技人員能有效地對台灣作出貢獻。台美航太協會成立於1993年9月24日，是由一群在美從事航空、太空、國防工業的台灣人士所組成，其宗旨在加強台灣、美國及國際間的航太科技交流，並有系統地整合各類門的台灣旅美航太專業人士，共同為促進台灣高科技的落實生根與產業昇級而努力，以期建立台灣成為高科技工業國家。

由於航太與國防科技具有高資本、高門檻、長時間回收成本之特性，所以一向被視為龍頭工業，加之美國在此一方面以很大的差距領先其他各國，因此使得本會長期以來一直受到台灣國內政府科技部門的重視。我們更認為航太科技是台灣在二十一世紀初期，成為亞太航運中心及已開發國家，非常重要的一項要件，而國防科技更是台灣能夠抗拒中國併吞的主要依據。台美



(NATPA) 南加州分會合辦科技研討會，例如去年10月29日在南加Anaheim舉行的航太與奈米科技研討會，邀請到加州所有奈米科技研究中心的主持人、NASA、以及台灣國內的政府與產業界在此方面的主要負責人，共聚一堂，集思廣益，共同探討奈米科技的進展將如何對航太科技之發展產生重大的影響。當日參加研討會人數超過200人，是台美人科技界的年度盛會。

本會現任會長顏光泰博士，副會長蔡清芬博士，秘書長吳式欽博士皆是波音公司的資深工程師，不但學有專精，而且也是台灣人社區的領導人。本會計劃明年再次與北美洲台灣人教授協會南加州分會合辦一個大型科技研討會，繼續延伸前幾次研討會的成果，再創佳績。

航太協會是一個開放的社團，我們歡迎所有認同台灣的朋友加入本會。以專業知識回饋台灣祖國，使其能以高科技屹立於世界是我們最大的心願。在大洛杉磯台灣會館周年慶之際，我們確信唯有在結合台美社團，各列其位，存異求同，攜手合作，才能早日實現這個願望。



航太協會的會員，都在這些方面學有專精並擁有豐富的實務經驗，回饋台灣，責無旁貸。

本會過去常與北美洲台灣人教授協會

台美基金會

Taiwanese American foundation

以台灣人才的發掘與肯定為主要宗旨的台美基金會，是由王桂榮先生及夫人王賽美女士，於1982年捐獻一百萬美元在美國加州洛杉磯成立的非營利性法人機構。本會台灣人才成就獎分為科技工程獎、人文獎及社會服務獎，每兩年頒獎一次，獎金每項各為美金二萬元。下一次台灣人才成就獎訂於2007年一月起至六月卅日止接受提名及推薦，八月底由理事會獎得獎人名單及其成就事實在報章上公佈，並於十一月中旬或下旬公開舉行頒獎典禮。本會歡迎對此獎有興趣者踴躍申請。

申請人不論出生地，凡關愛台灣、認同台灣為故鄉，未曾得過該獎項、或得獎而其獎額未超過此獎之數目者。另自1987年起本會不定期頒發台美基金會特別貢獻獎，以表彰對台灣有特殊貢獻之人士，此獎者除接受珍貴獎章外，還被邀請為該年度頒獎典禮會上之主講者。

為維持台美基金會台灣人才成就獎的公正性，本會理事會聘請外界學者、專家或直接委聘獨立的學術社團成立「評審委員會」，負責初審及複審兩個階段的評審工作，最後再由本會理事會公佈得獎人名單及其成就事實。

22年來，本會共頒發59個台灣人才成就獎及7個特別獎。所有得獎人得獎事蹟可參考本會網站：www.tafaward.com。本會每年甄選南加州齊心公益人士五至十人擔任基金會理事，管理基金會及推動與本會宗旨相符事宜。

現任會長沈雲冰女士，理事林宏容博士、李英偉博士、陳立宗博士、李成奎博士、王政中立委、George Chuang律師。

我們深信：鄉土是移民們不能泯忘的根源；人才是社會最珍貴的資產，而權威性的榮譽，更是人才最佳的冠冕。我們為所有得獎人喝采，也為王桂榮夫婦創設「台美基金會」，發掘與肯定對台灣有貢獻的傑出人才之創舉喝采！

台美基金會

網站：<http://www.tafaward.com>

地址：4698 E. Pacific Coast Hwy, Suit C

Long Beach, CA90804

電話：(562)498-36428 傳真：(562)498-0426



台灣人北美專業社會工作師協會

Association of Social Workers

美國社會工作簡介：

根據美國社會工作師協會(National Association of Social Workers)，社會工作專業形成的歷史衍源是因為要解決二十世紀高度工業化與都市化所引起的許多社會問題而興起。雖然濟弱扶貧以及移民安居等服務早已存在，現代社會工作項目持續擴展。其服務項目涵蓋醫療關懷、精神復健、兒童福利、家庭治療、學校輔導、與老人安養等。

一般社會工作專業方法有：個人協談、團體工作、家庭治療、社會組織與發展、行政管理、社會政策與立法行動(Individual Counseling, Group Work, Family Therapy, Community Organization and Development, Administration and Management, Social Policy and Legislative Action)。

社會工作專業預備過程包括：一. 在社會工作教育評審會(Council on Social Work Education)認可的研究所完成社會工作碩士學位(Master of Social Work)，二. 接受有照專業社會工作師嚴格督導兩千小時以上，三. 通過有照臨床專業社會工作師(Licensed Clinical Social Worker)考試。持有專業執照合法就職或開業之後，有同儕審複(Peer Review)、延伸教育(Continuing Education)等機制，促進服務品質與專業成長。

台美社工服務項目：

一群有照社會工作師台灣人承蒙大洛杉磯台灣會館支持，利用公餘或退休時間為了回饋服務鄉親，組織台灣人北美專業社會工作師協會(以下簡稱台美社工)，目的在義務輔導個人成長，增強家庭幸福，促進互助團體，解決社區問題，融合主流社會而提供下列服務：

一. 簡短諮詢

透過電話查詢，提供社區資源，轉介服務(尊重個人隱私權)。

二. 座談研習

座談會旨在鼓勵基層鄉親參與。依據實際需要，在台灣會館或其他地點，安排專題研習，解決移民安居所遭遇的實際困難。

三. 社區搭配

搭配同鄉會等組織機構，發覺社會問題，滿足草根需求。喚起社區覺醒，分享實際生活體驗，促進互助團體的形成，分擔紓解心理壓力，強化克服機能。

四. 志工培訓

社會福利服務機構：

請打電話給貴址附近的「台美社工」成員，查詢福利金、醫療卡等公共援助的申請事宜。

台灣人旅居北美約有五十萬，其中居半在南加州，真誠歡迎有雙語能力者加入「台美社工」團隊。再者有錢出錢，抬頭請寫UTFSC，註明「台美社工」用途，可得慈善捐款收據報稅。

台美人舉行安養計劃公聽會

由台美人專業社會工作師協會召集，邀請社區人士出席的台美人安養計劃公聽會於二月六日於台灣會館舉行。出席人士包括企業界、地產開發者，長輩會、台灣會館、婦女會等。

當天的特別講員是李宗派教授，李宗派教授針對老年人的切身福利做解說，指出優質的老年最基本的要素是經濟獨立與醫療健康，

發展這樣的計劃，首先要找適當的地點，與會者都有一個共識，以南加州的發展，應以洛杉磯到聖地牙哥之間為佳。專業社會工作師協會會長吳保羅表示，建立台美人的安養社區已是大家的共識，他們將在近日推選出召集人，並徵詢更多社會人士的意見，研究推動的方法。



台灣人獅子會

San Gabriel Taiwanese Lions Club



台灣人獅子會(San Gabriel Taiwanese Lions Club)在創會會長邵坤旺與所有創會會員的精心籌劃及 Mr. Ted Anderson 的指導之下，於 1993 年成立，歷經十三屆的會長與獅兄獅姊的同心協力辛勤耕耘逐年茁壯。

台灣人獅子會是國際獅子會的一員，駐居聖蓋博市。本著獅子會參與社區的傳統 每年舉辦"國旗日"愛國活動以及學生英文演講比賽。同時更響應獅子會"We Serve" 的服務精神，積極參與防護視力和救盲助盲的活動，多次舉辦愛盲義診、舊眼鏡回收、以及幫助社會小朋友檢查視力；並捐贈配製眼鏡。獅兄獅姊一向充滿愛心，救災不落人後，救助台灣賑災、南亞海嘯浩劫、以及紐奧良暴風雨災區等，各界捐款非常踴躍。

台灣人獅子會一向與台灣本土社團維持密切的互動，創會伊始，首先關懷的社團就是台灣人長輩會。上一代是孕育我們這一代的泉源，長輩會的成員就像我們的父母一樣，我們應該給與尊敬與關心，所以每年選定九九重陽為本會之敬老日，與長輩們愉快共渡。接著於 1996 年開始推動台灣人第二代台語演講比賽，後來轉型為台語及

客語童謡比賽，以促進台美人第二代學習母語的興趣，也為他們寫下一頁不可忘懷的回憶，更為台灣本土文化的傳承盡一份心力。

四年前，台灣人傳統週隆重誕生，本會每年積極參加籌備，設置攤位，並由具醫師資格的獅兄獅姊為鄉親義診。除此，台灣人獅子會獅兄獅姊一向熱心參與台灣人的社團活動，本著"立足美國、回饋社會、關懷台灣"的理念，台灣人獅子會在所有獅兄獅姊的同心協力之下，將更多姿多彩地展現台灣人的熱心公益，精誠團結的奉獻精神。



台灣小姐基金會

Miss Taiwan Foundation



台灣小姐及台灣妙齡小姐向

各位鄉親請安！

904 Silver Spur Rd., Suite 411, Rolling Hills Estates, Ca 90274

Tel. (310) 541-9719, Fax (310) 878-0482

Website: www.MissTaiwan.org, Email: info@misstaiwanusa.com

北美洲台灣工程師協會南加州分會

North America Taiwanese American Engineers Association-SC

北美台灣工程師協會於 1991 年在北加州矽谷成立。目前共有九個分會、總部設在矽谷、全美之會員超過一千。南加州分會則於 2001 年成立。歷任會長為游銘泉、周實、林洪權、陳煌、黃俊炯。2006 年度之會長為周實、副會長鄭龍光。2005 年總會年會於一月中在台北遠東飯店舉行。2006 年之年會於六月在台灣舉行。

2005 年南加州分會舉辦數項活動。六月九日到 Tillman 廢水處理廠及日本亭園參觀。八月二十日在台灣會館舉辦科技演講會、由陳立明博士主講數位電視、鄭龍光博士主講自動化在化學製程領域的應用。十二月十日參觀 Pasadena 市政廳

先進防震施工。此外也於八月二十三日在台灣會館主持立法委員林為洲來訪之台灣高科技發展座談會。參與九月二十四日台灣延攬海外科技人才訪問團在 San Gabriel Hilton 舉行而 2005 年年會則在 2006 年一月二十八日在喜瑞都市圖書館舉行、下午由蔡士炫主講加州地震危險地帶法案對居民財產及投資的影響、葉思雅主講電腦在醫學上的應用。晚上主題演講由總會長陳曉昇主講全球化趨勢下科技創業在台灣面臨的挑戰及吳經義主講台灣如何進行科技創新。



台灣人聯合基金會

Taiwanese United Fund



1980年芝加哥一群熱心同鄉成立了北美洲第一個台灣人聯合基金會，1986年南加州也成立了南加州台灣人聯合基金會，並於2001年去“南加州”正式更名為台灣人聯合基金會（TUF）。自從基金會成立以來，每年都舉行大規模的「台灣文化之夜」或「台灣名家演奏系列」旨在協助台美人及國際人士對台灣文化的了解，促進文化交流，並提攜文化藝術人才，同時也讓南加州的台灣同鄉們享受台灣文化精神饗宴。二十年來，台灣人聯合基金會

(TUF)一本初衷，在台美人社區及北美主流社會，致力於台灣文化的承傳，未嘗或懈。

多年來，台灣人聯合基金會備受讚譽的「台灣文化之夜」曾先後邀請過許多知名人士擔任講員，其中包括謝里法、陳芳明、陳永興、呂秀蓮、鄭炯明、張良澤、黃春明、鍾鐵民、林俊義、林義雄、東方白、彭明敏、李鴻禧、苦苓、高俊明、陳師孟、李敏勇、李喬、李遠哲、沈富雄、



莊明哲、陳郁秀、林之助、李乾朗、吳密察、陳文輝，而「台灣名家演奏系列」歷年邀請過許多世界知名的音樂家，其中包括蕭泰然、林昭亮、胡乃元、陳泰成、范雅志、歐秀雄、陳麗嬪、曾道雄、陳毓襄、黃瑞芬、葉綠娜、蘇顯達、黃維明、吳昭麗、陳建安、陳郁秀、郭雋律、郭雋音、陳瑰麗、翁致理、劉孟捷、盧佳君、楊呈偉及知名音樂團體如台北室內合唱團、半音合唱團、台灣福爾摩沙合唱團、台灣銅管五重奏團…等。不論是文化講座或是音樂演奏，都令聽眾回味無窮，讚不絕口。

台灣人聯合基金會目前設立九個委員會：基金管理委員會、計劃發展委員會、稽查委員會、公關委員會、活動贊助委員會、文宣委員會、提名委員會、名家演奏系列委員會及台灣文化之夜委員會。



喜瑞都市市立圖書館



TUF 贊助亞太博物館展出 原鄉與流轉 - 台灣三代藝術展

台灣人聯合基金會自成立以來，承蒙各界人士熱心支持，而日趨健全。特別值得一提的是，一九九七年底，吳澧培先生慨捐美金五十萬元，使得台灣人聯合基金會這些年行有餘力，能夠提供資源，贊助許多社團活動並提拔台美傑出人材。今後，台灣人聯合基金會更希望和其他社團加強彼此間的互動，並與美國主流文化機構增進溝通，俾使優秀的台美人才與作品更廣為人知，獲世界肯定。



TUF 理事郭慈安獲 KCET Local hero award

台灣人聯合基金會地址：3001 Walnut Grove Blvd., Suite #7, Rosemead, CA 91770

電話：(626)569-0692 傳真：(626)569-0637

網址：<http://www.tufusa.org> 電郵：info@tufusa.org

台灣人聯合基金會 2006 年理事會

會長：鄭俊民 副會長：高勇成、徐利亨

理事：李錦聰 李名倫 林永源 林碧靜 林冠豪 林武彥 孟慶瑜 郭慈安 楊子清

陳佳芬 陳瑰麗 陳麗如 陳敬賢 陳惠麗 黃韻如 潘掬慧 鄭式強 鄭良光

歷任會長

吳西面(1986-1987) 林衡哲(1988-1990) 吳澧培(1991-1992) 楊子清(1993-1994)

賴英慧(1995-1996) 陳佳芬(1997-1998) 楊子清(1999-2000) 郭慈安(2001-2002) 林永源 (2003-2004)

Friends of Taiwan

www.friendsoftaiwan-usa.com

Introduction:

Friends of Taiwan was established in the summer of 1997. Its missions are:

1) To engage in charitable, educational, community, and social activities that promote understanding and appreciation of the Taiwan culture and the Taiwanese-American heritage, 2) to encourage interaction among Taiwanese-Americans and others with diverse ethnic and cultural background, and 3) to promote public awareness of issues concerning Taiwan and Taiwanese-Americans

Activities (Dec, 2004- Nov. 2006):

- December 7 - 13, 2004, visiting the Headquarters of Democratic Progress Party (DPP) and the Solidarity Union, Taiwan Foundation for Democracy, the former President Lee, the candidate Wen-ing Chang of Taichung, Changhua County, Tainan City Election Commission, Tainan mayor Dr. Tain-tsai Hsu, and the city of Kaohsiung.
- February 26, 2005, FOT, with other Taiwanese, protested against China's Anti-Session Law in front China's General Consulate Office in Los Angeles.
- On May 24, 2005, Charles Chen and Rex Yu represented FOT to participate in the U.S.-Taiwan FTA Symposium, Capital Hill Hyatt Regency Hotel.

- July 4, 2005 FOT participated in the Independence's Day Parade in the City of Hacienda Height, Calif.
- November 12, 2005, Professor Bruce Herschensohn spoke "A Critical Assessment of U.S. Policy toward Taiwan-China Relation" in FOT gathering.
- October 12-22, 2005, FOT joined other Taiwanese-American organizations in Los Angeles to sponsor a welcoming banquet event for the former President Lee Teng-hui.
- Feb. 25, 2006, FOT held the 228 Memorial Service in Rosemead, Calif.
- Feb 27, 2006, President Ted Anderson visited TECO, Washington DC.
- March 18, 2006, FOT supported the "Protect Democracy and Oppose Annexation" rally in Los Angeles,
- Joint statement in Taiwan "Condemn Pro-China faction attempt to betray Taiwan."
- April 29, 2006, FOT held the Appreciation Night, in Los Angeles, Calif.
- May 20, 2006, President Anderson wrote to WHA.
- July 2, 2006, FOT held A Patriot Night in Los Angeles, Calif.
- November 2, 2006, FOT held A Multi-Cultural Thanksgiving Night.



南加州台灣人長輩會

Taiwanese American Affiliated Committee on Aging

南加州台灣人長輩會經常舉辦有意義的活動，除了每個月的例會及慶生會，外尚有許多活動，例如“成年禮”將台灣的傳統在海外流傳下去。為慶祝2005年聖誕節，十二月十七日特地於洛橋中心盛大舉辦晚會，除了豐富美食外，當晚的舞台演出幾乎是南加人才傾巢而出，除了長輩會自己的合唱團、舞蹈團外，由聖地牙哥包巴士前來，由田土伯領軍的歌劇團，合唱團就有數十人，歌舞劇“一枝草，一點露”描述一個父親獨自扶養六個孩子成長的故事，有歌有舞，有百老匯風格，田土伯的歌劇團備有精心設計的道具，這次連三輪車都搬上舞台，是台美人舞台劇的大手筆。南加州台灣人長輩會話劇團在黃建三的編導下也演出“聖嬰兒愛的禮物”，動員了十四、五位演員，描述一個仁心仁術的鄉村醫生的一生，其中穿插很多幽默的台詞，這兩齣劇皆將台灣話靈活且優雅地運用出來。半音合唱團當晚也有精彩演唱。在節目之間的摸彩讓大家情緒高昂，由公司與各人提供的獎品很多，陳信愛女士更當場樂捐1500.00給長輩會，她已經在上星期捐給長輩會一台電腦了。



南加州台灣人長輩會於2005年七月十六日，陳永全自蔡瑞雲手中接過會長重任。

當天用餐時，大家欣賞由太平洋時報所贈送的「跳舞時代」影片，這部片子反應出很多長輩年少時的經歷，大家很受感動。

南加州台灣人長輩會2006年新會長為李柏川。



南加州台灣人大專聯合會 Collegiate Alumni Association of Taiwan



擺設園遊會攤位



協辦亞太月拾鼓打擊樂團



承辦第三屆台灣會館盃卡拉OK 比賽



南加州台南長榮中學校友會

南加州台南長榮中學校友會於 Hacienda Hts. 的餐廳舉行 2005 年年會，共四十外人參加，由楊豐明會長主持，代先唱校歌，真難得，有幾位不必看樂譜，還記得四，五十年前唱的校歌，楊豐明會長報告(1) 4 月 18 日將舉辦巴拿馬豪華遊輪 16 日遊，歡迎親友參加。(2) 預定 12 月 15 日返台參加母校 120 週年校慶，順便台灣觀光，請校友撥時間參加。(3) 暑假偕長女校友會聯合郊遊。(4) 校對聯絡地址電話將刊在『長中通訊』。

本日有七位對聖地牙哥來，田土伯林幸隆，提家已種甘蔗，真大粒番薯送互大家，講真濟台語笑話，大家聽 ka(加) 笑未 li(離)，前次到聖地牙哥，招待好食日本便當劉承叔，台灣國寶級音樂大師蕭泰然教授，舊年得著台灣文藝獎，真出名文學家江百顯(筆名廖清山)，新開業聖蓋博希爾頓(San Gabriel Hilton) 頭家陳福順，前會長吳希義，蔡壽南醫師，鄭良信醫師，謝伯芳教授，黃清源指揮『榮光歸上帝』CD 送互每一人，蔡登燦牧師，戴正毅牧師，銀行家陳文章經理，最先輩呂世豪偕公子呂賢榮，寫歌劇蘇承儀，大家歡喜講古早的代誌，大家食真豐盛料理，由楊豐明會長免費招待，楊豐明會長娘也準備真濟禮物摸彩，通通有獎，快樂回家。

南加州台南一中校友會

在南加州校友人數眾多的臺南一中校友會於 2006 年八月二十六日舉行第十九屆年會暨南一中南女中校友聯誼餐會。

南一中校友會平時常舉辦聯誼活動，如卡拉OK、高球賽、桌球賽等。

八月六日在台灣會館舉辦的桌球賽由郭健民、黃田成、蔡武陽分獲冠亞季軍，聯誼又健身。十九日將辦高爾夫球比賽，所有比賽優勝者在年會中接受頒獎。

校友會會長張龍雄醫師表示該校的傑出校友包括陳水扁、王金平、沈富雄等人，曾旅居南加州的賴明詔、賴明哲、魏昭博、蔡長宗等熱心於台美人社區。校友回饋母校設立學優獎學金已有十年歷史，將來會再設清寒獎學金。年會當天的節目六時開始有健康講座，由黃威賓講關節炎葉國新講心肌梗塞。還放映幻燈片介紹母校近況。當天有將近百人出席，大家唱校歌重溫少年時，無限溫馨。並選出翁淑環為南一中南女校友會聯合會長。



南加州台灣客家會

Southern California Taiwanese Hakka Association

有百餘位客家鄉親於三月五日聚集在亞凱迪亞日間保健中心，慶祝雞年新春聯歡，當天經文處魏武煉處長一早就來向大家致意，滿堂客家鄉親老老少少熙來攘往好不熱鬧。南加州台灣客家合唱團在吳美真老師指揮下演唱多首應時歌曲，舞蹈老師吳佩芳帶領的韻律舞讓全場都high起來，此外還有古箏表演，摸彩更是讓大家有吃又有掠。

南加州台灣客家舉辦端午節烤肉聯歡，有百餘客家鄉親相聚於羅蘭崗的 Schabarum 公園，一時鄉音盈耳，肉香撲鼻。

南加州台灣客家合唱團更為大家唱雄壯的「客家進行曲」開場，全場鄉親擊節唱和。除了歌唱、美食、開講外，大家也談到台灣的現況，針

對大家所關心的北高市長選舉，台灣客家會已和台灣客家會會長李武達討論後，認為葉菊蘭是最適合人選，決定發動全美台灣客家同鄉會各分會的重要成員來共同呼籲徵召葉菊蘭參選。

屏東美濃來的深具鄉土風味的美濃客家合唱團為洛杉磯的鄉親帶來音樂與舞蹈的饗宴，十七日有六七百鄉親將洛橋中心座滿。南加州台灣客家會理事們親切迎賓，音樂會由前南加州台灣客家會會長梁政吉親自上陣開場，他妙語如珠，將光臨的佳賓一一點名致謝，未開始已先讓場面熱絡起來。當晚的節目以合唱為主，地主的台灣客家合唱團也客串演唱三首曲子，主客相得益彰。客團也演出兩支舞蹈，身段靈活，表情生動。在場很多非客家人的聽眾也能充分享受客家曲調舞蹈的優美。



南加州台灣師範院校聯合校友會

Joint Teachers College and Normal Universities of Taiwan Alumni Association of Southern California



南加州台灣旅館業同業公會

TAIWAN HOTEL & MOTEL ASSOCIATION OF SOUTHERN CALIFORNIA

TAIWAN HOTEL
& MOTEL ASSOCIATION
OF SOUTHERN CALIFORNIA
1045 E. Valley Blvd., A212
San Gabriel, CA 91776
Tel: (626) 280-2207, Fax: (626) 280-2243



本會創始于1974年，在異鄉他地打拼，單靠自己薄弱的力量不容易，在一群有心人士披荆斬棘不畏艱難的努力奔走下，開創南加州台灣旅館業同業公會，結合同業力量踏入主流社會為華人爭取權益，經過歷屆會長與理事的奉獻，南加州台灣旅館業同業公會如今享譽於南加州社團中，成為僑界主力之一。

本會成立宗旨是為會員謀福利，結合同業力量爭取應有權益。每年定期的籌劃座談會及訓練班課程，針對會員切身需要及市場趨勢邀請專家學者提供最新知識，並且藉著年會、聖誕晚會及高爾夫球賽等促進會員間的交流聯誼，近年來更配合新時代的趨勢而設立網站。

在公會的歷程上，經過多次經濟的起伏，對旅館業者都有很大的影響。但那股愛鄉愛民的原動力，沒有把各位的熱忱給冷卻，本會結合同業力量向有關單位提出貸款計劃，幫助旅館業者度過難關，不但如此，我們會員經營旅館的層次並且不斷提高，更思及公會多年來居無定所，各理事於1999年發動無息貸款購置會館，理事定期在會館召開理事會議，就該月議程事項提出討論，充分發揮團隊精神。近年來更是「青出於藍更甚於藍」理事群年輕化，由多位學有專精的旅館新輩掌職，公會呈現一股有朝氣的現象。



歡迎加入我們成為公會中的一份子，將您的一份心力貢獻於大眾。

南加州嘉中校友會

Alumi Association of Chia-Yi High School of S. California

有關南加州嘉中校友會的成立，飲水思源，我們不能忘掉促成本校友會成立的元老功臣，如王清坼、林文政、陳正國、陳茂森、何乃智、沈建成、賴東成、陳國弘諸位學長，經過歷任會長、副會長、理事和諸位熱心的校友們的參與努力，使本會逐漸茁壯長大。



自從校友會成立至今，本會即參與不勝枚舉的活動，包括支援台灣走向民主、支持南加州台灣人的社團活動、促進美國政府和人民瞭解台灣，支持台灣、獎勵台灣第二代的學術與事業成就、聯絡嘉義同鄉、校友聚會互敘鄉情、交換各專業的知識與互助，使有助於校友、同鄉的事業發展，來延續發揚嘉中人的精神…，這都是本會的要務。

李登輝、陳水扁、謝長廷、蘇貞昌、呂秀蓮的訪洛，請傑出校友來洛演講，回台為蔡同榮助選，請何經校長來洛聚餐演講，與嘉女校友會聯合郊遊……。我們也希望增加對母校嘉中的聯繫，促進台灣與美國的互訪，與全美各地嘉中校友會連繫的互動。更甚而促成喜義市與南加州一些城市結拜為姊妹市的活動。這些目標是長遠的，可能需要幾年的努力，決非一、兩任會長、理事們在一年任內可能完成的事。

在今年二月間，我曾在理事會中提出新編的南加州嘉中校友會會歌歌詞，歌曲仍與嘉中校歌同樣。因為個人認為四十多年前的歌詞，其思想與主題已不再適用於今天。經過數次的修改，終於獲全體理事試唱通過，並決定以後每次理事會或校友會時，唱此歌以邀勵校友對嘉中的向心力。不忘母校，不忘嘉義，心在台灣。

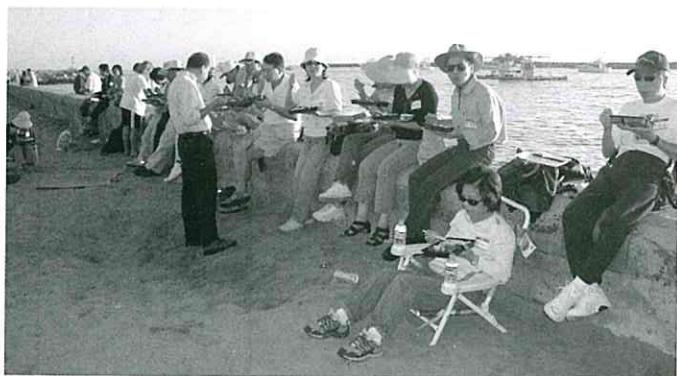
今年三月末，理事會提議邀請嘉女校友會舉辦聯合郊遊洛東嬌似娃樹國家公園。路途遙遠，但在前會長何乃智的策劃以及副會長林文政的大力協助下，順利租得大巴士成行。到了公園觀賞巨石奇樹，照相、野餐、大家吃到何乃智注文的三明治、李篤仁兄的瓶裝水，還有內人阿娟(她自己說她是「柴杞」)準備的米糕、水果。吃飽午餐話就多了。園內長得最多也最聞名的是高矮不齊的 Joshua Tree。林文政兄翻成「約書亞樹」，因為他有讀聖經。我則從未受洗，是教堂門外漢，被我音譯成「嬌似娃樹」(真是抱歉!)。經過些次郊遊，使我深深體會到，一個人活動的成功，必需多人的熱心參與，分工合作。這也證明了嘉義人的合作精神是至高無上的。今年隨北美洲台灣人醫師會前往巴拿馬義診發現，台灣駐巴拿馬大使候平福先生也是嘉中人，更深知嘉中傑出校友遍天下。



柑縣台灣同鄉會

ORANGE COUNTY TAIWANESE ASSOCIATION

柑縣台灣同鄉會是 IRS 認可的非營利機構，會員三百多戶，近千人。於今年堂堂進入第二十年，這二十年來有歷屆會長的辛苦耕耘，理事們的共同打拼，同鄉們的支持與參與，使得鄉會像一個大家庭，和樂融融。我們鄉會是以“人在柑縣，心繫台灣，胸懷美洲”為宗旨，勉勵所有來自台灣的鄉親，互相協力在本地建立事業，一方面融入美國這個社會，一方面參與地方政治，有尊嚴的立足於美國，勇敢的表現自己，以提昇台美人在此的地位權益。



我們的活動，約有一月一次的金桔會、中秋節音樂欣賞、感恩節卡拉OK大賽（與其他社團合辦）、聖誕晚會（或跨年晚會）、新春晚會、會員大會…。又 2005 年 5 月鄉會與柑縣的其他社團第一次合辦的台灣傳統週慶祝活動，辦得有聲有色，非常成功，當有好幾位地方政要來參與，大大提昇了台灣的能見度。

同鄉會的工作人員有正副會長各一名，任期一年；理事十名，任期二年。今年（2006~2007）的成員有：藍藕貞、鄧芳淑、邱冬月、高亮星、陳立明、陳素珠、黃河芬、簡會、王光明、林洪謙、周錫和及陳淑瓊。

柑縣第一次舉辦台美人傳統週，貴賓雲集前來祝賀



洛杉磯西北區台灣同鄉會

Taiwanese Association of Northwest Los Angeles

本會全名為洛杉磯西北區台灣同鄉會(Taiwanese Association of Northwest Los Angeles)，簡稱TANLA，位於洛杉磯西北部而得名。於1989年9月9日假聖谷福音教會成立臨時理事會。1990年同鄉會正式成立，選出理事七人及首任會長李豐明，至今屆滿十七週年。十七年來，歷經十七位會長及一百二十五位理事的接棒努力經營，倍受同鄉的肯定與支持，不斷成長。

本會信守會章的宗旨與立場，服務鄉親，會員人數也由創會初期的百餘人，增至今日的近五百人。每年舉辦三次的大型活動〔春節年會、端午野餐、中秋晚會〕，春秋季二次旅遊，和發行通訊錄、會訊已成慣例，另有不定期的生活座談會和卡拉OK，亦甚受同鄉喜愛。多年來已成為洛杉磯同鄉會中規模最大，最有活力，制度最健全的同鄉會。

本會人才濟濟，會員輪替當理事，認同關懷台灣，聯絡同鄉感情，不爭名利，團結合作是本會最大特色。許多會員更活躍於南加州各大社群，分別為爭取台美人在當地的地位和權益，以及推展台灣的政治，文化，外交做出貢獻。

本會在每年五月的台灣傳統週活動，舉辦台灣文物展，把台灣的地理位置圖、風景照、文化書籍以及古物器皿等等，展示在當地美國公立圖書館，把母親台灣介紹給美國的普羅大眾。



健全的工作團隊，熱誠的服務精神，鄉親的積極參與是本同鄉會得以繼續發展的三大基本原動力。

2006 年度活動計劃

時間	活動項目
2/25	江鵬崑博士演講／工作團隊會議／感謝餐會
4/8	生活座談會
4/21-4/23	春季旅遊
5 月	台灣傳統週圖書館文物展覽
6/24	肉粽節野餐
8/26	生活座談會
9/16	卡拉OK
10/6-10/9	中秋秋季遊輪旅遊
11/18	工作團隊會議
2/10/07	新春晚會

洛杉磯台美商會 2006 年活動大要

Taiwanese American Chamber of Commerce of Greater Los Angeles

2006 年洛杉磯台美商會於 1 月 14 日在 Hilton Los Angeles/San Gabriel 舉辦一年一度的新春聯歡晚會暨會長交接典禮，相互交流共慶佳節，並邀請各社團領導人、貴賓及會員出席。

晚會中特別從台灣邀請蔡英文立委以《台灣外來的挑戰》作專題演講，有八百人參與盛會。當晚並有會長交接儀式，由新任會長林基龍自吳東昇手上接過會長重任，由王桂榮創會會長監交，亦選出傑出會員楊信、呂庚寅、潘春輝、周志鵬。

現任會長吳東昇向大家報告任內一年的大事，除了舉辦多場財務講座外，商會也首次與駐外單位合辦留學生就業講座，造福社區，2005 年也組成五十多人的回台參訪團，拜會了台灣政府各部會，與多位高層官員見面，包括陳水扁總統、呂秀蓮副總統、馬英九市長等。對台灣的經貿政策有進一步的了解。林基龍新會長則祝賀大家新年如意。



※ 4 月 15 日與經濟文化辦事處文化組合辦 2006 年就業博覽會，網頁張貼及發文給有意招攬人才的理事可於當天在僑教中心擺設攤位招攬人才。

※ 美國台灣研究院 4 月 23 日邀請總統府資政林信義在洛杉磯文教中心專題演講，講題《創新與競爭力》，商會為協辦單位，會長林基龍及多位理事出席。會後在 888 飯店聚餐。

※ 洛杉磯台美商會為配合亞太節嘉年華於 5

月 6 日中午在洛杉磯僑教中心舉辦由台灣聘請於 2004 年「國際鼓樂節」造成全台轟動，創造金氏世界紀錄，名聞遐邇，造成國際轟動的十鼓擊樂團來洛杉磯表演。

※ 洛杉磯台美商會 6 月 22 日至 25 日於舊金山開北美洲台灣商會聯合總會第十八屆理事會議暨十九屆會長選舉，楊信前會長當選第十九屆北美洲商會總會長，前會長詹凱臣榮任秘書長，副會長傅舟山榮任財務長。



2006 年 8 月 10 日台美商會顏樹洋、林國彥、詹凱臣、傅舟山宴請中華少棒國手。

2005 年卡翠納颶風重創路易斯安納州的紐奧爾良地區，台美商會在不到一星期的時間內，已募得超過七萬元，其中有一半是由該會青商部募得，青商部也舉行募款音樂會。



年會工作團隊

駐洛杉磯經文處文化組邀請洛杉磯台美商會、中國大專聯合校友會、南加州國際傑人會等共同主辦，並由1111人力銀行、南加大台灣同學校友會、南加大中華文化社以及中華全球電訊、僑二中心協辦的「2005 就業博覽會」吸引來自美西的台灣留學生參加。這是南加地區近年來首次以來自台灣留學畢業生為服務對象的就業博覽會，2005年四月十六日在僑二中心四百多位來自台灣的留學生，由上午十時到晚上八時，在主辦單位安排的一系列的講座中，選擇自己想聽的專題。除吸收就業新知及經驗談之外，這些將進入職場的新力軍也尋找可能的工作機會。



江俊輝向大家致意



洛杉磯聖東台灣同鄉會

Taiwanese American Association of Los Angeles-E. San Gabriel Valley

本會由創會會長劉富吉創立於1988年，本會以聯繫友誼、交換與關懷鄉情，支持台灣利益為優先，加強與地方主流社會的互動關係，推展國民外交及文化交流為五大宗旨，各項活動均以五大宗旨為指標來籌備舉行。2005~2006年本會在鄭會長帶領下，主辦與協辦或承辦各項活動：

02/26/05 參與反分裂法抗議活動，本會承製活動道具與連絡工作。



03/25/005 參與反侵略護台灣大遊行，再次發動鄉親前往遊行也派代表回台參加。

03/26/2005 交接典禮，聯歡舞會，出版年刊

04/09與台灣加入聯合國促進會共同主辦曹長青演講，反對中國通過惡法「反分裂國家法」。該月份理事會通過修改本會會徽，在原先會徽外圍置以美國國旗顏色並以代表美國獨立時十三州的十三顆星圍繞，除更顯穩重外，更具有台美人社團以及捍衛台灣主權獨立的意義。

05/14於台灣傳統週中首次推出古坑咖啡品嘗，深獲好評。

05/22 參與傳統週園遊會，承租兩個攤位，理事劉玲華與陳美智所準備的食物被搶購一空，所得盈餘充做遊行基金。

07/04再度參與哈崗美國獨立紀念日遊行，今年雖然沒有得名次，但可以說是歷年來本會參加哈崗遊行陣容最強大服裝儀容最整齊的一次。本會曾獲1999年社會組第三名、2002年社會組第二



名以及2003年總冠軍。

07/08民進黨美西黨部主辦，本會協辦台灣民謡立委邱垂貞說唱鄉情。

07/23主辦「跳舞時代」記錄影片導演郭珍弟小姐演講，並放映部分片斷，勾起許多年長鄉親美好回憶。

08/15與台灣加入聯合國促進會共同主辦「二次世界大戰終戰六十周年紀念」系列活動。

09/08兵分兩路參與升旗典禮，鄭會長率團回台參加台灣國升旗典禮，同時洛杉磯地區的升旗典禮本會也主動參與並負責升旗典禮現場布置。

09/06/05 為承辦李前總統活動，黃昆輝秘書長前來洛杉磯聽取報告，本會邀請各大社團代表與秘書長餐敘。



10/22承辦歡迎李前總統餐會以及國事論壇，這是本會承辦最大一場的活動，國事論壇約七百人參加，晚宴有兩千人出席，本會鄭會長代表贈送紀念品給李前總統。前會長林文政主持國事論壇。

11/12本會承辦歡迎李前總統餐會，許多台灣留學子弟前來協助維持現場秩序，為感謝這些年輕朋友，本會特別在感恩節前宴請台灣留學子弟。

11/26本會率先獲得『亮麗下的醜陋』光碟，並在台灣會館公開放映。

02/04/2006
前華視總經理
朱立熙先生翻
譯「南、北
韓，統一必亡」





一書，本會邀請朱先生做專題演講。

03/16 北美蕃薯園開拍，為表達海外台灣人的

心聲，本會理事蔡明法、沈培志發起網路電視製作，正式申請公司組織名為「North American Media」，邀請資深媒體人陳隆為主持人，TOGO TV負責人李茂玄無償借用所有拍攝器材並給予技術指導，鄭會長以及理事謝進發充當攝影師，理事劉玲華、陳美智客串化裝師，本節目計劃趕上網路節目在電視收看的科技潮流。

03/26 會長帶隊前往好萊塢飯店抗議馬英九在國外污蔑陳總統，唱衰台灣。



04/13 本會理事會支持台灣子弟江俊輝參選加州稅務局局長，理事會籌款支助並當面交給江俊輝。

05/06 本會首次承辦第四屆台灣會館盃 KARAOKA 歌唱比賽，共有六十名報名參賽，情況熱烈。

05/08 連續五天配合台灣傳統週的舉行，本會假台灣會館大禮堂舉辦「懷念台灣電影展」，從五月八日至五月十二日分別播放五部電影，並在正片放映前加演一段台語相聲，本會為達懷念效果，特別為每一部影片制作「本事」，這次影片來源由本會理事劉玲華和賴慧娜專程從台灣購買並帶回美國。

05/13 「堅持台灣味」本會第二次舉辦古坑咖啡品嘗，抗議中國仿冒台灣優良產品的商標與名稱。

請參閱本會網站：<http://www.taiwanus.net/la/esgv/>

05/20 本會策劃以台灣傳統週名義參加蒙市創市 90 週年遊行，該次遊行再次獲得遊行第一名以及創意第二名。

05/21

參與台灣傳統週園遊會攤位，最辛苦的還是兩位烹飪理事劉玲華與陳美智。



06/24 理事蔡明法府上舉行聯誼，討論本會未來

發展方向，聚會結束後由會長帶隊前往環球影城飯店抗議台灣經濟罪犯陳由豪。



08/23 舉行魚夫先生自創

卡通發表會，這是洛杉磯社團首次在夜間於室外舉辦活動，本會理事林文政負責籌備，歷經多日準備無論在宣傳、廣告、連絡以及音效設備等都有專業表現，當日會館外露天電影首次展現在鄉親面前，加上魚夫精心製作相關原住民傳說的卡通片，獲得鄉親一致好評，紛紛詢問如何購買影片，魚夫表示，待

原片以原住民語言配音後即可正式出售，本會將持續追蹤製片進度以饗鄉親。

09/08/06 本會參與 908 台灣國升旗運動，本會理事蔡明法、謝進發連續兩年擔任升旗手。

美國加州柑縣台美商會

Taiwanese Chamber of Commerce in Orange County

柑縣台美商會成立於一九八一年、其宗旨是在於促進柑縣地區台美商界及專業人員等之間的交流與互動。本會會員來自各行各業、多數為夫妻檔、也有多個是以公司為單位的成員、目前經常參與活動的會員共約八十人。

依慣例、本會每年都固定舉辦四至五次的例行餐會、並安排專題演講。每次聚會就像個大家庭團聚、熱鬧中帶有溫馨。

本會一向積極參與北美洲台商聯合總會之運作、也是世界台商會總會成員、與全球各地台商會交換商情、開拓商機、共同關切台灣政經之發展。除此之外我們也積極融入主流、參與社區活動、經常與南加州台美人及華人社團共同舉辦活動、服務社區。

在過去一年中、柑縣台美商會善盡地主之誼、積極爭取並配合 TECO 在柑縣 Santa Ana 成立文化中心、服務僑民、拓展台灣外交。

今年月二十日舉辦〈二十一世紀民主台灣新思維〉、由前陸委會主委陳明通分析當前台灣政治發展；五月七日、本會又與柑縣地區僑社舉辦柑縣首次台灣傳統週慶祝活動、活動系列包括台灣

美食展與台灣攝影展等、向美國主流社會介紹台灣文化、提升台灣國際地位。六月底參與示威抗議爾灣市在和上海徐匯區簽締姐妹市、所簽內容嚴重貶損台灣國格及桃園市權益。

在去年九月間與南加台美人社團共同舉辦台灣〈海外科技人才徵才博覽會〉、為國募才、提升台灣科技、今年仍然再接再厲。

為宣揚台灣鄉土文化本會於十月二十九日與柑縣僑界假柑縣文化中心舉辦〈台灣之愛演唱會〉、請來一位滿懷台灣心、鄉土情的醫師鄭智仁、為大家彈唱。稍前也曾參與協辦歡迎前總統李登輝〈世紀饗宴〉。十一月十九日本會又應邀參與協辦台美人意象畫家、聯合國文化大使 陳錦芳博士畫展、並假 柑縣文化中心舉行〈新意象派藝術欣賞〉演講會、以饗南加藝術愛好者。

感恩餐舞會是本會主要活動之一、去年一月十八日曾與柑縣其他台美與華人社團聯合舉辦一年一度的卡啦OK 紅白對抗賽、當晚參加人數近五百人、來賓包括TECO 駐洛杉磯處長魏武煉、柑縣文化中心主任丘昌生及多位社團與社區代表、盛況非凡。

本會 2006-2007 年度理事會成員如下：

會長： 王光明

理事： 胡美玲（兼秘書長）、黃建誠（兼財務長）、王美華、
沈柏文、林財亮、李樹人、盧建治、陳長堯

代表參與北美洲台商會聯合總會理事：

副總會長： 林財亮

任期顧問： 邱垂煌

理事： 林美珍、林翠雲、胡美玲、尤中正、王光明

美國加州聖地牙哥台灣同鄉會

San Diego Taiwanese Cultural Association

台灣同鄉會創始於一九七五年，為非營利機構。同鄉會最主要的成員為台灣移民、學生，以及台美人。入會年費為 \$25.00。

聖地牙哥同鄉會的成立目的在於了解及提倡台灣文化、風俗習慣、藝術、音樂、文學、歷史與語言。

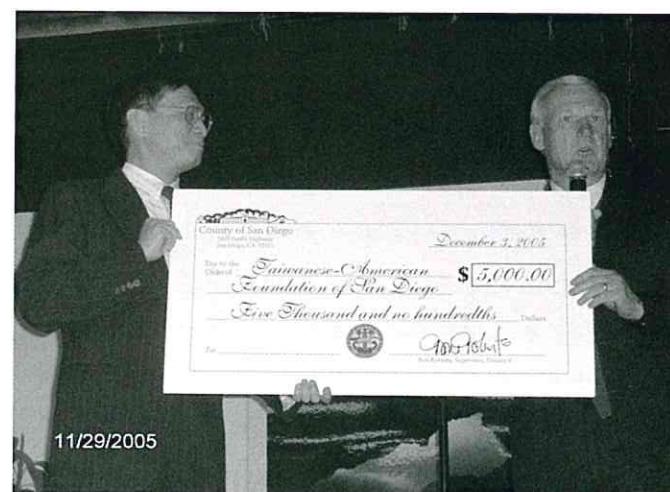


2006 年主要活動摘要：

春節聯歡晚會
母親節慶祝會
臺灣文化傳統週園遊會
聖地牙哥龍舟競賽野餐聚會
中秋節晚會
Team Taiwan Race for Cure
(與臺灣中心，北美洲臺灣婦女協會合辦)

The association was formed in 1975 as a non-profit organization. The majority of members are Taiwanese immigrants, students, and Taiwanese Americans. The annual membership fee is \$25.00.

The SDTCA is to promote the understanding and appreciation of Taiwanese cultures, customs, arts, music, literature, history, and languages.



出版刊物：

同鄉會按月出版月刊有興趣者請至同鄉會網站閱讀：

<http://www.taiwancenter.com/sdca/index.html>

2006 年同鄉會理事：

顧問：謝節惠
會長：歐春美
副會長：洪燦堂
財務：陳惠華

文書：王英
公關：簡長明
活動：林坤鎮
學生：張文龍

美國台灣文化協會

Taiwanese American Culture Association

2005年美國台灣文化協會主辦台灣民俗文物展自四月十六日星期六起在僑二中心舉行為期兩天的展覽。展出文物包羅萬象，有早期台灣的日常生活用品、傳統服飾、手工藝品及童玩，另外還有全世界只有四套的「台灣文化百寶箱」第一次在南加州展出，並有專人解說；內容精采豐富。

展出的項目包括喜慶時送禮的謝藍、取暖用的手提火爐、家用藥櫃、裸模、扁擔、算盤、早期紙幣郵票、舵秤、竹製蒸籠、香爐、木屐、特大陀螺、鶯歌陶瓷和三義木雕等。文化協會的蔡敏雄先生也特別解說一幅最早的台灣地圖，由荷蘭人繪製於西元1627年；對於台灣歷史相當有研究的蔡先生也說明台灣名字的由來：最早發現台灣的葡萄牙人驚艷於此海島的美麗，於是稱之為 L' Isle Formosa；由於兩條河縱流至台灣海峽，乍看之下將台灣切為三個島嶼，而原先「台灣」只是其中的一個地名，此地區為荷蘭人所佔有，當他們逐漸擴展領地至全台，便繼續沿用此名稱直到現在。

現場有父母帶子女來參觀的，爸爸媽媽因為對台灣有太多回憶，所以看的津津有味，對於某些兒時記憶，不管是認識或是不認識，大家似乎拋開平日的矜持，熱烈的討論起來，天南地北聊開了，不過第二代恐難意會，只得眯著眼看英文解說，或欣賞老爸自我陶醉的模樣。

由展示品可以看到台灣人歷史的腳蹤，如日據時代在埔里開業的李長醫師用的早期醫療器具，他在埔里開業60年才退休，如今人已凋零，徒留下器具向後代訴說著古早的故事。又，沒有電子計算機時代，老一輩就用算盤計錢、用秤錘算斤計兩，展出的兩樣古物已有百年歷史。早期讀理工學院的人應有印象；馮姓夫婦說，以前沒有計算機，從事理工研究的必備的日本尺，裡面刻度換算精準度很高，60年代他們在台大做助教一個月只有1千元的薪水，光買一把尺就得花掉6百元，提至此還一再撫摸這把尺，無限感念。

這次活動耗時半年籌畫，展出文物有來自民間台灣同鄉的收藏，也有行政院文化建設委員會的支援。



鄉親沈醉於思古幽情

美國福爾摩莎基金會

amylin@formosafoundation.org

電話: (213) 625-1991 傳真: (213) 625-1941

www.formosafoundation.org

美國福爾摩莎基金會的宗旨在於促進台灣的人權、民主及自決的權利。自2001年成立以來，我們致力增進美國與台灣之間的瞭解與友好關係，維護美國與台灣的共同利益。

本基金會積極推動以下的方案、目標及願景：

- ※宣揚台灣人民的民主、自由及人權。
- ※鞏固台灣海峽區域的和平及安定。
- ※促使美國承認「一個中國，一個台灣」的政治事實，並改變現有的「一中政策」。
- ※提昇美國與台灣兩國人民的彼此瞭解及友誼。
- ※鼓勵並支持台美人在美國政界中擔任領導者的角色。
- ※啟動美國對台政策的評估與檢討。

自成立以來，基金會已多次主辦、協辦或參與研討會、論壇、專家座談會等活動，探討政策議題，改善美國對台灣的政策。並定期出版刊物檢視美國外交政策的替代方案，以維持美國、台灣及亞洲太平洋地區整體的經濟繁榮。同時，基金會建立學界顧問群，積極與主流智庫及其他基金會合作，以提高本基金會的影響力。

營造美國對台的民間輿論

基金會積極地參與小型討論、論壇、遊行、媒體活動及專家座談，以傳播本基金會的信念：美國應支持台灣的民主與人權乃符合美國的國家利益。

積極參與公共政策

基金會每年推舉辦「親善大使培訓營」，以儲訓台灣及美國的大專學生成為支持台灣民主及自決權的代言人。培訓課程包括溝通能力的訓練及美國與台灣關係政策形成的研討。培訓期間，親善大使們赴華盛頓特區，與參眾兩院的議員或他們的助理見面，表達他們對於美國對台政策的關注，並致力宣傳台灣，敦促議員們重視台灣的主權、民主及人權，支持有利台灣的法案，如美台自由貿易協定、協助台灣加入世衛組織、解除

台灣高層官員訪美的禁忌等。四年來基金會共栽培了一百名親善大使，促成了逾550個與國會議員辦公室會談的機會，

提升美國與台灣的友好關係

本基金會致力於美國主流社會，強調維持一個民主自由的台灣，是符合美國的國家利益。我們適時地提供美國國會議員有關台灣的正確資訊，協調促成美國與台灣兩國高階層人員互訪，強化兩國之間的瞭解。

最近我們與北美洲台灣婦女會II、台美公民協會及台美專業人協會合作，推出「福爾摩莎聯絡網」網路電台(Formosa Network.)，讓台美人既時收到相關社團訊息。我們歡迎其他台美社團加入聯絡網，共同推展台美人事務。今年夏天基金會聘請一公關顧問公司，主辦一場研討會，邀請洛杉磯台灣人社團來參加，學習如何利用主流媒體宣揚台灣。參與者均表示受益良多，並願意推薦社團成員參加類似的培訓。

美國福爾摩莎基金會設立於洛杉磯市，是美國國稅局認可的非營利公益機構。我們誠摯地邀請您贊助基金會的計劃與活動，為台灣的前途盡一己之力，以建構福爾摩莎的美麗遠景。您的捐款可享減稅。聯絡人：林上雲 Amy Lin



慈林基金會

TSUNAH FOUNDATION

緣起：

慈林基金會是林義雄先生於 1991 年 3 月邀集至親好友所創辦。它是一個文化教育機構，也是一個知識、思想和行動互相激盪的場所。本基金會以從事人類心靈工程的實驗，讓有志社會改造和政治改造的工作者，在過程中共同思考現在、搜尋未來。

宗旨：

我們的使命是協助有心成長的人，積極參與公共事務，因此，本基金會之宗旨為：

1. 發揚慈悲喜捨，愛護鄉土同胞的精神。
2. 提倡文化教育活動，培養優良社會風氣，造就高品質的文明國民。

業務：

1. 創辦學校及其他社會教育機構。
2. 設立圖書館。
3. 獎勵對文化教育有貢獻的團體或個人。
4. 設置獎學金，培育對社會有貢獻潛力的優秀人才。
5. 出版書籍、雜誌。
6. 其他文化教育事業。

活動概述：

本基金會總部設於台灣宜蘭。美國分會設於南加州橙縣，負責與北美洲台美人及社團之聯絡，與推展本基金會海外活動。慈林每年舉辦一次為期 11 天之「國際青年台灣文化營」。對象以台美青少年，年滿 18 歲以上者為主。今年會期從 12 月 22 日至明年 1 月 1 日止。

報名截止為 10 月底或額滿為止。

有意報名參加者，請上網查詢及索取報名表
www.taiwancenter.com/tsunah。

或以 E-mail 聯絡：yowws@sbcglobal.net



慶瑛文教基金會

Taiwan Hakka-Elite Foundation

本會於 2003 年為紀念張慶瑛女士對客家文化之推動及貢獻而成立。張慶瑛女士一生熱心於客家文化之保存與推動，並倡導客家人應「以客為榮」，走出客家隱形人的陰影，與其他族群共同為台灣的主人建造自己的家園，並推動台灣的多元文化。

本會成立之宗旨為：

- 1 · 保存並推展台灣文化；
- 2 · 協助培育客家菁英；
- 3 · 推展並提昇台美人與其他族群間之瞭解；
- 4 · 保護並提昇台灣人民之人權、自由、民主及自決的權力。

本會自成立以來多次贊助台灣客家菁英來美展開講座，讓台美人對客家文化有更深一層的瞭解。本會並多次協辦洛杉磯地區「台美人傳統週」之〔客家文化之夜〕活動，以表演的方式保存並推展客家文化，不僅讓台美人，且讓主流社會人士能接觸客家文化，加強台美人間及與主流社會間之瞭解，提昇台美人之地位。

本會將會於往後繼續贊助客家及台灣文化推展之活動，讓客家及台灣文化能深入美國社會，以促進不同族群間之相互瞭解。

聯絡地址： Taiwan Hakka-Elite Foundation

P. O. Box 7943,
Ventura, CA 93006



快樂土風舞社

如果您希望下班後可以活動活動筋骨，請來跳快樂土風舞，
如果您一天家事勞累，想輕鬆一下，請來跳快樂土風舞，
如果您退休了，怕閒得腦筋退化，請來跳快樂土風舞，
如果您從來沒有跳過舞，想培養新的嗜好，請來跳快樂土風舞，
如果您想參加一些活動，可是怕交際應酬，請來跳快樂土風舞，
如果您想認識新朋友，請來跳快樂土風舞，
如果您是舞林高手，更要請您來跳快樂土風舞，
如果.....，請來跳快樂土風舞，
您不必有任何理由，都可以來跳快樂土風舞，
不管您跳得好不好，都一樣快樂，
因為這兒有最好的老師，
最好的同學，
最好的場地，
因為在台灣會館裡。
每星期三晚上七時，讓我們跳得快樂。



台灣會館之歌

Moderato 莊嚴·活力

蕭泰然 曲
曾輝光 詞

騰雲駕霧過海來，加州美景人人愛。追求幸福好所在，認真打拼為將來。
飲水思源感恩心，繼往開來故鄉情。群策群力會館內，台灣香火傳萬代。

同鄉雲集洛杉磯，愛心疼惜相扶持。牽手協力團結時，台灣同鄉出頭天。
發揮知慧的光彩，造福人群最偉大。促進文明的世界，和平快樂笑諧諧。

人生到處青山在，開拓新土大家來。勤儉奮發為後代，熱心公益是大愛。
族群和諧人人知，台灣文化主流內。子孫幸福有交待，民主自由萬萬代。



+



+



電腦或網路有問題交給專家處理

- | | | |
|-------------------|----------------------|-----------------------|
| ◆ Computer Repair | ◆ Upgrades | ◆ Workstation imaging |
| ◆ Networking | ◆ Server maintenance | ◆ Data migration |
| ◆ Virus Removal | ◆ DSL setup | ◆ Wireless Setup |

TNK Technology

Computer Hardware & Network Solutions
1108 S. Baldwin Ave. Suite.2 02 Arcadia, CA 91007

吳大衿主理

626-552-5707

All works are performed by certified Microsoft system & A+ engineer

祝

大洛杉磯台灣會館

成立八週年紀念

服務和諧懷鄉大會成功

台美基金會創辦人
會館永久榮譽董事長
王桂榮
賀

台灣

會館



羅
蘭
世

康和醫護大樓

Concourse Medical Center

為民衆提供全面的醫療服務 · 讓醫護人員有專業的工作環境



誠邀各科醫師及醫護團隊加入

- ▲ 二層四萬五千多呎，潺水中庭建築，專業醫護大樓。
- ▲ 康和醫護大樓緊鄰 60 號高速公路旁，各大投資銀行，大華超市，南北風味俱全的眾多餐館等都近在咫尺，應有盡有。
- ▲ 康和醫護大樓位於 Gale Ave. 上介於 Fullerton 與 Nogales 之間最繁華地段，地點適中，交通便利。
- ▲ 彈性隔間，適合各科醫師。

開發管理

威信投資開發公司
Lindom Properties



請 治

Y.Y. Lin 826-574-0610 分機 15

承 租

CB George Realty

請 治

Eddy Ho 626-831-1556

Carol Lin 626-688-1818



台 華 語

Melody Wang 626-574-0610 分機 12



18575 East Gale Ave. City of Industry, CA 91748

超級比一比

華美銀行商業支票帳戶



- 免月費
- 免最低結餘限制
- 免費網路銀行服務
- 即時帳戶報告
- 即時止付支票
- 設定自動付款
- 查閱支票影像
- 輸出和下載帳戶資料
- 國內外電匯
- 專人取送服務 / 收款箱
- 商家信用卡服務
- 自動轉帳支付貸款
- 自動轉帳投資
- 零結餘會計帳戶

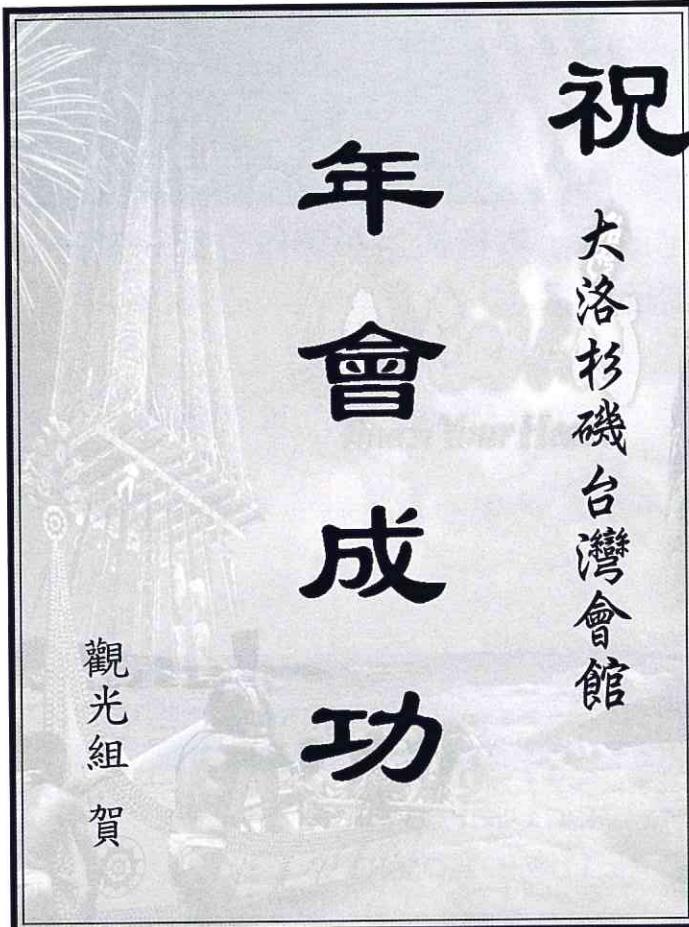


華美銀行
EASTWEST BANK

www.eastwestbank.com / Corporate Office / 135 N. Los Robles Avenue, Pasadena, CA 91101

可能有其他限制，優惠計劃如有變更，恕不另行通知。

查詢詳情請致電
888.895.5650



**TRAVEL
GO GO**

泰樂旅行社
Go Go Travel Corp.

特約代理

**超值旅遊
美亞假期
名人假期
台灣尚美**

天天有得玩 \$55 起	買二送一起省錢 \$99 起
環球影城 (一、三、六) 迪士尼樂園 (二、四、日) 海洋世界 (二、五、日) 加州探險 (二、四、日) 洛城市區觀光 (天天)	舊金山、優勝美地三日遊 大峽谷、賭城三日遊 墨西哥、恩森那達二日遊 黃石公園/洛磯山脈五~七日遊

2人成行 專賣店 台灣尚美假期

3晚酒店 + 早餐 + 接送機 + 機票 \$699+稅

專精中港台兩岸三地聯程票 世界各地特價機票

626-287-8388

精通國、台、粵、英、日語

9908 Las Tunas Dr. #H
Temple City, CA 91780
Fax: 626-287-2889
Email: gogotravelcorp@hotmail.com

旅遊找泰樂、開心又快樂！

備有大型停車場

Resenhead Blvd.	N	210 Fwy
	A	
Las Tunas Dr.	M	Golden West Ave.
		1000
		Baldwin Ave.
110 Fwy		



臺灣土地銀行
LAND BANK OF TAIWAN

洛杉磯分行

為配合台灣政府推行金融自由化、國際化政策，本行於洛杉磯設立第一家分行，以提供客戶更佳之金融服務。業務項目包括：

- 一、支票存款及定期存款
- 二、信用狀及託收服務：信用狀之開發，通知與押匯，進／出口託收
- 三、匯款服務
- 四、放款業務：商業貸款，貿易融資，不動產貸款，建築融資及聯合貸款
- 五、外匯交易及貨幣市場拆借業務
- 六、I.B.F. 業務

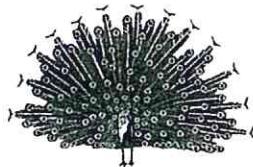
台灣土地銀行是台灣歷史悠久，信譽卓著的銀行，總資產 545 億美元，全世界排名第 196 名，共有 135 個分行及五個海外據點

811 Wilshire Blvd., 19th Fl, Los Angeles, CA 90017, U.S.A.

Tel: (213) 532-3789

Fax: (213) 532-3766

三十五年旅遊專業經驗



Peacock Travel
(原故鄉 CINDY)

新
象
旅

特廉國際、國內機票，中華、長榮、新航、馬航、東方…

東京順道遊（四天三夜）、台灣尚美假期（住福華）四天三夜

※代辦簽證及機場接送

旅遊團

中國精華遊 16 天
長江三峽精華下水遊 15 天
歐洲豪華遊 17 天
歐洲精華遊 12 天
黃石公園 7 天
黃石公園總統巨石 7 天
加拿大洛磯山脈 7 天

大峽谷 / 賭城 三日
舊金山、優勝美地 三日
墨西哥、恩斯那達 二日
西雅圖、溫哥華 四日
美東五日（包機票）
環球影城（天天出發）
狄斯耐（天天出發）
海洋世界（二、五、日出發）

Santa	210FWY	2nd
Arita	Live Oak	Ave
	10FWY	

626-821-5968

135 E. Live Oak Ave., #108, Arcadia, CA 91006



Vida

LAW GROUP

APC

周正烜律師事務所

各類移民

- 親屬移民
- 職業移民
- 投資移民
- 轉換身份
- 勞工移民
- 工作護士

Shawn C. Chou, Esq.



周正烜律師

- 美國加州柏克萊大學經濟學 / 修辭學
- 美國 Loyola, Law School 法學博士
- 美國聯邦法院註冊律師
- 加州各級法院註冊律師
- 美國移民律師協會會員
- 加州律師協會會員

您正確的選擇

626-577-5598

精通國台英語，週末請預約

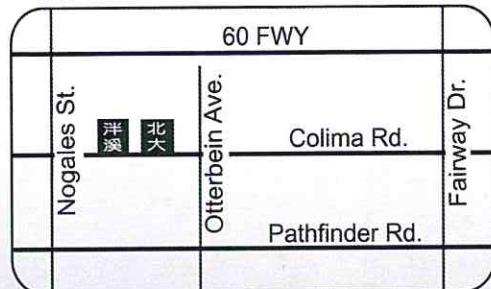
Website: www.vidalawgroup.com
E-Mail: info@vidalawgroup.com

		Las Tunas Dr.	
Del Mar Ave.		San Gabriel Blvd.	Rosemead Blvd.
	Valley Blvd.		
		★	

1022 S. San Gabriel Blvd., Suite E, San Gabriel, CA 91776

北大牙科

陳信江牙醫師
Byran H. Chen, D.D.S.
USC南加大牙醫博士
美國牙醫學會會員



接受多種醫療保險、政府醫療卡

自費者特別優待

通國、台、英、西語

營業時間：星期一、二、四、五、六 9:00AM~6:00PM
星期三、日休息

(626)964-1588 (中文)

(626)964-4688 (英文)

19119 Colima Rd., #104, Rowland Hights, CA 91748

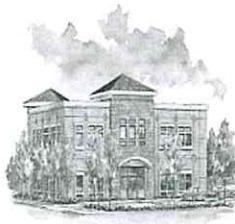
Quest Caf'e

11976 Artesia Blvd. Artesia CA. 90701

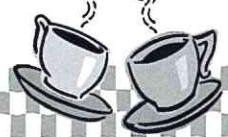
(Inside Quest Learning Center)

Tel : (562)246-0217, (562)865-2758

Open : Mon. ~ Sat. 11:00AM.~ 9:00PM.



味覺的饗宴



身心休憩的園地



LUNCH



DINNER



FOOD TO GO



BANQUET ROOM

Quest

Learning Center

11976 Artesia Blvd. Artesia CA. 90701

Tel : (562)865-2758

"Where the pursuit of knowledge
is a never-ending Quest"

1st~12th各科課後輔導

- 英文、數學、寫作等各科小班教學或一對一個別輔導
- 放學後每日功課輔助指導
- 升學測驗諮詢及準備

(CAT6, GATE, Whitney/Oxford 入學考, SAT I / SAT II)

其他課程

音樂, 美術, 社交舞蹈, 瑜伽

功夫武術, 週末中文班



一鄉聯合診所



林義翔

主任醫師

- 加州執照脊骨神經專科醫師
- Cleveland 脊骨神經專科醫學院博士畢業
- 中國醫藥學院醫學技術系學士畢業
- 加州工傷殘障鑑定指定醫師
- 加州脊骨神經醫學會會員
- 美國脊骨神經醫學會會員
- 國際脊骨神經醫學會會員
- 華美脊骨神經醫學會現任副會長



楊鎮豪

針灸中醫師

- 加州執照針灸中醫師
- 中西醫科大學碩士畢業



賴益賢

針灸中醫師

- 加州執照針灸中醫師
- 全美執照針灸中醫師
- 南灣醫科大學碩士畢業
- 台北醫學院藥劑系學士畢業

60 歲以上及 12 歲以下特價優待
接受 Medicare, Medical, HMO, PPO, POS
週一至週五：9AM-7PM，週六：8:30AM-4PM

**中西醫聯合會診治療，療效特好
大大縮短病程，節省您的醫療開支**

■ 脊椎側彎特殊療法
不需穿戴又熱又重護具
短期見效



治療

頭痛，面癱，落枕，五十肩，頸神經壓迫綜合症，風濕關節，背痛，網球肘，神經炎，肌腱炎，腰背扭傷，腕關節綜合症，坐骨神經痛，中風復健，關節脫位，不明酸麻脹痛，運動傷，車禍，摔傷，工傷復健，各種內科慢性病，過敏症，腦神經衰弱，失眠，憂鬱症，過動症，婦科病，經前綜合症，更年期症候群，美容瘦身，減肥抗衰老。

最新X光設備，當日取件看片，無需預約等待。

採用：超音波治療儀，低週波電療儀，干擾波電療儀，頸椎、腰椎牽引機，整脊治療床，電針儀，針灸，拔罐，推拿，科學中藥及脊椎矯正。

一次性無菌針具，用完即丟，安全無虞。

626-855-1158

2020 S. Hacienda Blvd., #D, Hacienda Hts., CA 91745 (Halliburton 交叉口)



RE/MAX

Re/Max Premier Properties

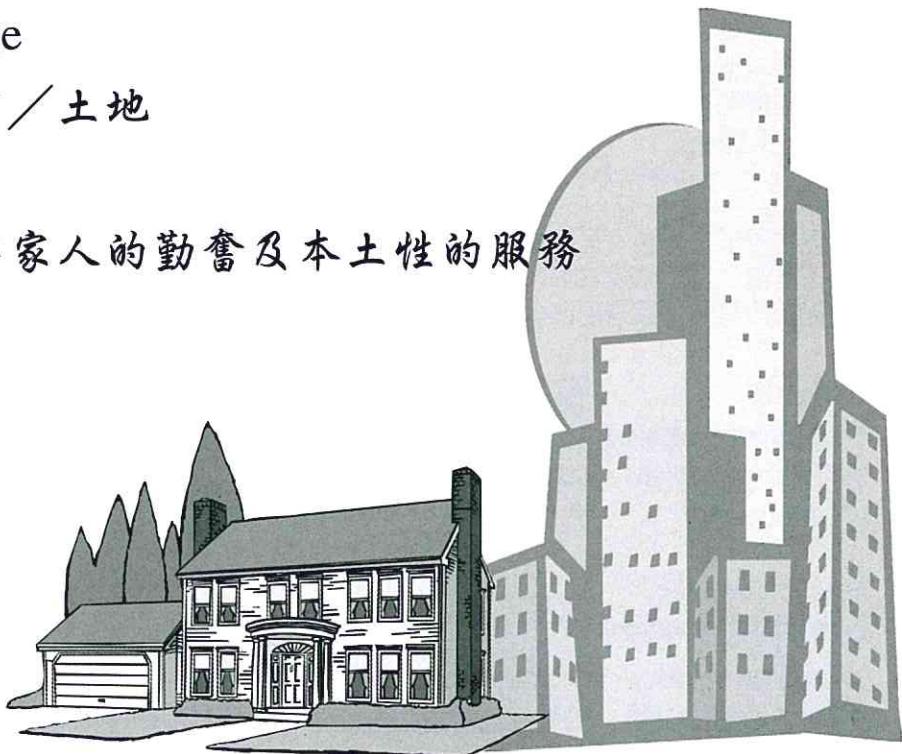
BRENDA CHEN

Residential/Commercial Real Estate Services

陳曉影

電話: 626-319-6685

18 年專業商業及房屋地產經驗，
多年榮獲各大地產公司 Top 經紀獎項
專精 1031 Exchange
商業／房屋／公寓／土地
客戶評語最佳
台灣人的精神、客家人的勤奮及本土性的服務



牙科·植牙及矯正中心

MEMBER OF AMERICAN DENTAL ASSOCIATION



當天植牙、當天完成與進食

自從Dr. Branemark在1982年介紹植牙技術到北美洲以來，每年有上百萬的患者接受植牙的服務。

今天植牙手術已經漸漸地取代傳統的假牙手術及根管治療，因為植牙手術已經可以達到接近100%的成功率（依據多數有經驗的植牙醫師）。

植牙不但提供舒適、便捷、有效、快速恢復咬合功能，更可有效改善患者的美觀。根據本人多年的經驗，當接受過植牙手術的患者微笑時，絕大多數的牙醫師和患者沒有辦法分辨植牙和真牙的外觀。

當天植牙（Immediate Implant Placement）：當患者需要拔牙的時候，牙醫師可以當天種植牙齒。這項新技術可以大大的減少等待的時間（縮短約四至六個

月），同時可以改善患者失去牙齒的身心傷害，提早恢復咬合及美觀的功能。我們也同時發現當天植牙的成功率已接近100%。

當天完成與進食（Immediate Loading）：

多數患者也可當天完成假牙（暫時或永久）的裝置，如果病患的牙床骨頭體積夠大，我們可以放置加長及寬體（Wide Diameter）的鈦合金Implant，患者便可享受到當天完成及進食的樂趣。但如果患者的齒槽骨或牙床骨太少，我們還是建議患者等四至六個月。

Osteotome技術（Suggested by Dr. Summer）

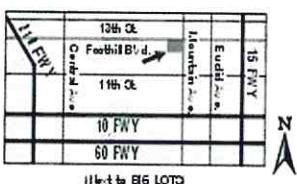
在1994~1995年間Dr. Summer發表了四篇論文，他的技術有效地提高了植牙的成功率，尤其是那些因為牙周病（Periodontal Disease）而失去牙齒的病患，因為這些患者常常失去牙齒和大量的齒槽骨。今天我們可以利用Osteotome的技術把有限的齒槽骨或牙床骨撐開，因此當天就能夠完成植牙的手術。手術的過程僅需15~20分鐘，患者通常只有感覺到少量的疼痛或完全沒有疼痛。此外，還外，還有一些鼻

竇（Maxillary Sinus）下（Pneumatization）的缺牙患者，Osteotome Sinus Lift的技術更有可效避免植骨（Bone Graft）及鼻竇手術（Caldwell-Luc Approach）的繁複手術。Osteotome的技術已經幫助了數以百萬的患者，而這項技術的成功率也已經接近100%，此外，在筆者本人多年的經驗下，此項技術的成功率也已得到了證實。根據筆者的經驗，幾乎絕大多數的患者都對植牙的治療功效及恢復咬合、美觀的功能感到十分滿意。少數植牙沒有骨頭黏結（Osseointegration）的例子（少於0.5%）可經由再植牙的手術來補救，植救手術的結果相當令人振奮，患者的滿意度幾乎達100%。

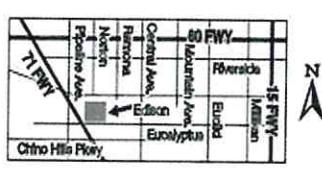
結論

今天植牙的技術及研究已經相當成熟，Dr. Branemark在1960年代種植的Implants仍有一些還在有效地提供患者咬合功（2001年）。植牙已經成為今天牙科診所能夠提供缺牙患者的最佳服務。

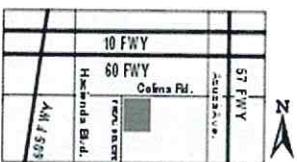
Upland
(909)981-4111
1268 W. FOOTHILL BLVD.
UPLAND, CA 91786



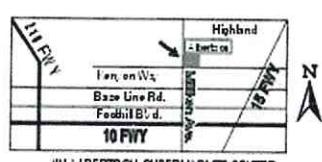
Chino / Chino Hills
(909)902-0800
14335 PIPELINE AVE., #A
CHINO, CA 91710



Hacienda Hts.
(909)902-9029
16404 COLIMARD, #B
HACIENDA HTS, CA 91745



Rancho Cucamonga
(909)945-5800
11328 KENYON WAY
RANCHO CUCAMONGA, CA 91730



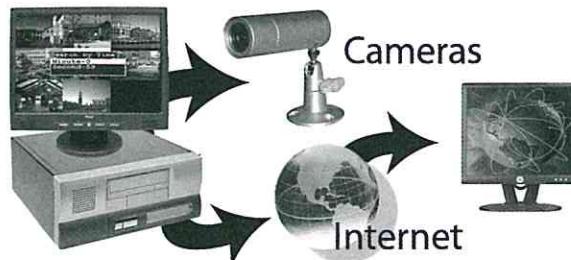
洪遠相牙科醫師，律師事務所 (909)902-9029

遠傳數位監控系統 讓你隨時隨地也能掌控各商店情況

**NO WINDOWS!
NO VIRUS
EASY MAINTENENCE**

數位影像優點：

1. 網路監控
2. 無須更換VCR影帶, 自動更新影像
3. 預防客人或員工無理控訴
4. 節省Liability 保險費
5. 提供執法單位更詳細影像證據
6. LINUX 系統, 安全可靠,
穩定性超過其他
Windows PC system.



APEC 可提供遠端售後服務,
節省時間提高效率

CALL NOW!
(909) 595-3488

APEC 網路監控
無須昂貴固定IP
線路 , 讓你節省費用.
精通國, 台語
專業安裝, 細心服務.

APEC 超過100多家旅館商店安裝經驗
服務華人商家保證周道

Taiwan Center - Rosemead, CA
Econolodge - Ontario, CA
Surf City Market - HB, CA

Comfort Inn - Norwalk, CA
8-11 Liquor - Glendale, CA

Sunset Towers - West Hollywood, CA
Sandpiper Motel - Costa Mesa
Edge'O'Town - Los Angeles, CA

新亞 設備 公司

NEW ASIA INC. Since 1983

1830 S. SAN GABRIEL BLVD., SAN GABRIEL, CA 91776

TEL:(626) 307-0788 FAX:(626) 307-3788 E-MAIL:newasiainc@aol.com



萬尺空間，現貨供應，餐館估價，整體設計

- ★代理全美各種名牌冰箱、爐頭、切肉機、絞肉機、打麵機、製冰機、抓碼臺及直接進口
亞洲各國廚房用具設備，應有盡有
- ★專精餐館磁器、美耐皿碗盤、火餅、磅秤、各種廚具、餐桌椅……等
- ★外州訂貨貨運專車送達



CREDIT CARD WELCOME



營業時間：

星期一至星期五 : 9:00 am to 5:00 pm

星期六 : 9:00 am to 1:00 pm

星期日 : 公休





紐約人壽
傳家之保®

人壽保險，退休基金，遺產規劃
長期護理保險，子女教育基金
浮動優利壽險(Variable Universal Life)*
各類年金(Variable Annuities)*
共同基金(Mutual Funds)*

保險顧問 註冊業務代表
紐約人壽保險公司 紐約人壽證券公司
21860 Burbank Blvd, #120

Woodland Hills, CA 91367
Tel: (818) 587-3130 Fax: (818) 587-3055

網址: www.juliecleee.com

Julie C. Lee, Registered Representative offering securities through NYLIFE Securities Inc.
Members NASD/SIPC, 21860 Burbank Blvd., Suite 120, Woodland Hills, CA 91367 (818) 884-4009
Financial Adviser offering investment advisory services through Eagle Strategies Corp.
A Registered Investment Adviser

The offering documents (policies, contracts) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail.
對於保單、合約等相關文件，紐約人壽及其子公司僅提供英文版本。如有任何爭議，一律以英文保單和合約中的條款為準。
* Offered by NYLIFE Securities Inc (member NASD/SIPC)



張菊惠

Julie C. Lee, CLU, ChFC
CA. INS LIC # 0828346

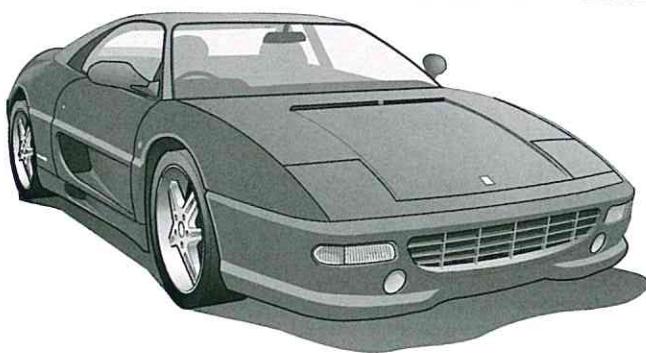
00292933HO

東明汽車修護廠

T&M AUTO REPAIR

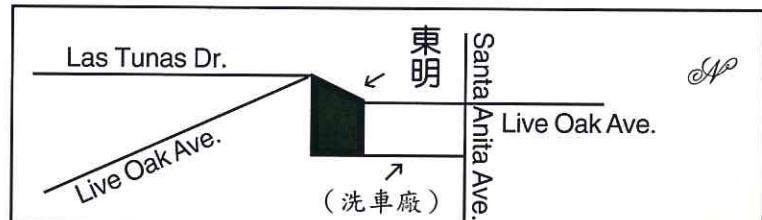
精修各廠牌車

- 華人自營
- 信譽保證
- 價錢公道



電腦儀器檢驗
檢查剎車
及冷暖氣等

週一至週六：9:00am~6:00pm
週日：休息



16 W. LIVE OAK AVE., #D, ARCADIA, CA 626-574-9899

展望印刷

Vision Copy & Print

Phyllis Chen

陳秀真

親切服務鄉親

Tel:(951)686-2679

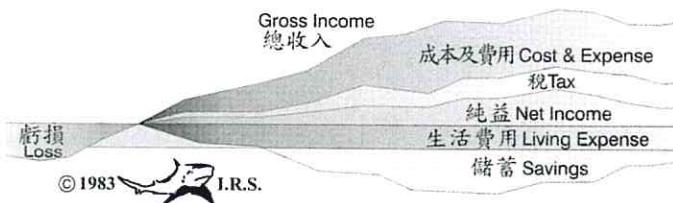
Fax:(951)686-1344

台美現代稅務會計事務所

T.B.S. Tax Service

陳獻堂 Kendall Chen, EA

Federal Licence since 1983



Tel: (626) 572-8664 通英、台、中、日語

Fax:(626) 572-8948

950 E. Garvey Ave., Monterey Park, CA 91775

(Monterey Park Plaza)

專門申報：小型公司及個人所得稅，薪工稅，銷售稅，贈與稅，
公司設立解散，電腦記帳，電子報稅，稅局查帳

Steven W. Huang, DDS, A Professional Dental Corporation

人 工 植 牙 專 科

您是否厭倦活動假牙？
您是否不想為做牙橋而
傷害兩顆好的牙齒？
您想知道您是人工植牙
的人選嗎？
您如有人工植牙的需要，
找受過正規訓練的黃醫師
幫您解決！

全球少數受過正規人工
植牙手術和假牙訓練的牙醫師

黃文谷

牙醫博士

Steven W. Huang, D.D.S.

- 紐約大學牙醫學院博士
- 紐約大學牙醫學院植牙專科醫師
- 紐約大學牙醫臨床副教授
- 人工植牙學院會員



One dentist from beginning to the end 從手術到假牙同一個牙醫師

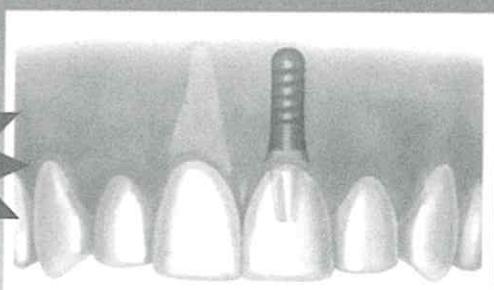
黃醫師於紐約大學牙醫學院取得牙醫學士之後，又繼續於本校深造專攻人工植牙，精研骨頭移植、人工植牙手術及美觀的假牙，是

全球少數受過正規人工植
牙手術和假牙訓練的牙醫

黃醫師以最先進的醫療設備、精湛的專業技術，使您的人工植牙就像真牙一樣令人滿意。人工植牙是以手術方式將鈦合金螺旋體植入上下顎骨之中有如牙根一般，支撐咀嚼壓，免除因安裝活動假牙所造成的口腔不適和種種不便，是一勞永逸的最佳選擇。



人工植牙
免費X光
檢 查



請電: **(626)308-1808**

通國・台・粵・英語

100 E. Huntington Dr., Suite 206, Alhambra, CA 91801

www.implant-dentistry.net

dr.Huang@implant-dentistry.net

Morgan Stanley
is proud to support
Taiwan Center

Sean Yu
*Associate Vice President
Financial Advisor
213-553-3508*



Morgan Stanley
One client at a time.

601 S. Figueroa St 28th Fl, Los Angeles, CA 90017

Investments and services are offered through Morgan Stanley DW Inc., member SIPC. Morgan Stanley and One Client At A Time are service marks of Morgan Stanley. ©Morgan Stanley



Central Escrow, Inc.
Centered Around All Your Escrow Needs

現代物業公證公司服務社區三十年
精辦

各類房地產、各類商業買賣
過戶、轉換、交換等多種公證服務

Branch Locations:

ARCADIA	626-254-9977
CITY OF INDUSTRY	626-965-4499
DIAMOND BAR	909-860-5140
LOS ANGELES	213-389-8300
MONTEREY PARK	626-280-1700
HUNTINGTON BEACH	714-698-9982
NEWPORT BEACH	949-729-0668

願您們：

家庭永遠快樂安詳
孩子們可以無憂地成長



黃美惠

ELENA M.LING CLU, ChFC, CSA
CA # 0718428

代理多家大公司

※ 提供完整的財富計劃

(Estate Planning)

※ 人壽健康保險

※ 長期看護保險

(Long Term Care Insurance)

Medicare Gap 及 Mrdicare Part D 保險

TEL:1-800-753-8137

TEL:1-909-860-6872

FAX:1-909-861-1134

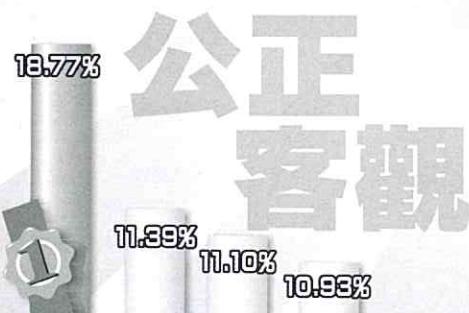
台灣優先 自由第一

美洲 **台灣日報** TAIWAN DAILY 台灣新聞與台灣 ◆自由時報 同步發行

2006台灣傳播媒體 風雲排行榜



自由時報 蘋果日報 聯合報 中國時報



自由時報 蘋果日報 聯合報 中國時報



自由時報 蘋果日報 聯合報 中國時報

評鑑指標 名次 報紙 百分比(%)

對個人影響最大	1	自由	18.82
	2	蘋果	18.12
	3	聯合	11.85
	4	中時	11.67
	1	自由	27.62

最立場	2	聯合	9.27
	3	中時	7.90
	4	蘋果	5.30
	1	自由	17.09

最能提供專業知識	2	聯合	12.98
	3	中時	12.31
	4	蘋果	10.24
	1	自由	12.92

最具有國際視野	2	聯合	11.19
	3	蘋果	10.10
	4	中時	9.95
	1	自由	29.90

最台灣本地特色	2	蘋果	9.11
	3	中時	6.12
	4	聯合	6.09
	1	自由	29.90

2006年 内容最豐富多樣

蘋果日報 自由時報 中國時報

名次	報紙名	百分比(%)
1	蘋果日報	41.58%
2	自由時報	18.60%
3	中國時報	11.43%
4	聯合報	8.93%

2006年

聯合報 自由時報 中國時報

名次	報紙名	百分比(%)
1	聯合報	17.09%
2	自由時報	17.07%
3	中國時報	16.52%
4	蘋果日報	12.45%

2006年

蘋果日報 自由時報 中國時報

名次	報紙名	百分比(%)
1	蘋果日報	24.89%
2	自由時報	19.69%
3	中國時報	15.15%
4	聯合報	14.74%

2006年

蘋果日報 自由時報 中國時報

名次	報紙名	百分比(%)
1	蘋果日報	26.33%
2	自由時報	7.70%
3	中國時報	5.73%
4	聯合報	5.26%

消息來源：世新大學民意調查研究中心 製表-記者謝文華



詢問電話: 626.455.0228



多一點
微笑

您滿意的微笑，是聯銀成長的動力。

- 雙語客戶服務專員
- 雙語「電話通」自動帳戶服務
- 網上銀行服務
- 24小時中英文自動提款機

阿罕布拉
1211 East Valley Blvd.
626-570-8706

亞凱迪亞
1130 South Baldwin Ave.
626-254-8999
1228 South Baldwin Ave.
626-446-1999

臺灣部
17801 Pioneer Blvd., Suite 1 &
562-860-7444

爾灣市
15333 Culver Dr., #670
949-733-8828

洛杉磯華埠
767 North Hill St.
213-580-2510

蒙特利公園市
568 West Garvey Ave.
626-289-4110

柔似蜜
8632 East Valley Blvd.
626-288-8899

羅蘭崗
17458 Colima Rd., #106-9
626-935-0789
19756 East Colima Rd.
909-869-7838
1015 South Nogales St., #102
626-965-6861

天普市
5607 North Rosemead Blvd.
626-287-0421

托倫斯
23211 Hawthorne Blvd., #103
310-378-3338

范奈司
6440 Sepulveda Blvd.
318-988-6668

西敏市
9731 Bolsa Ave.
714-839-8999
15440 Beach Blvd., #131
714-894-1500

 聯合銀行
UNITED COMMERCIAL BANK®

1-800-821-3899 www.ibankunited.com

Member FDIC 

©2006 United Commercial Bank®. All Rights Reserved.

THE ULTIMATE PRINTING SERVICE

Your Ultimate Printing Solution

MODEM
GRAPHICS
www.modemgraphics.com

24 小時印刷服務

TEL: **626.912.7088** FAX: 626.912.0158
18600 San Jose Ave. City of Industry, CA 91748

全數位彩色印刷、廣告設計、商品目錄設計、包裝設計
彩盒軋型、黏合、數位電腦製版、數位攝影



*可印至**40pts**厚紙 **MITSUBISHI**
四台六色加亮光生產線 **三菱印刷機**

BOBST彩盒軋型機 從3pt到50pt各種彩盒軋型
BOBST彩盒黏盒機 從3pt到50pt各種彩盒黏合
一條龍作業，做得更快更穩更精準。

風迷傳訊 PHONE

南加州最具信譽的手機代理商

T-Mobile 最便宜的家庭計劃

\$49.99 2 條線共享 1000 分鐘 +
無限制的手機對打

送 最新 Samsung T509
超薄型三頻全球通手機

藍芽通訊功能
免持聽筒通話



\$50 T-Mobile
Mail-in Rebate

免費無限制手機簡訊服務
通話品質最清楚、最清晰



Motorola EB15 \$50 Rebate
LG VX5200 \$50 Rebate
Samsung A850 \$50 Rebate
Motorola V3 \$50 Rebate

介紹您的親朋好友來開線
可享最高達\$250 的帳單折扣

San Diego	Rowland Heights	Rowland Heights	Rowland Heights	Rosemead	San Gabriel	Hacienda Heights	Arcadia	Cerritos	Irvine	Alhambra	San Gabriel	Monterey Park	Westminster	Redondo Beach	Long Beach	West Covina	Torrance	Monterey Park
7302 Foothill Rd. #105 Fashion Valley Mall - B1 619-497-4800	1015 S. Roseda St. #115A 大洋市街 1015 626-965-5993	1841 E. Colima Rd. 大洋市街 1841 626-834-9535	1822 E. Colima Rd. #4 大洋市街 1822 626-820-0709	1154 E. Valley Ave. #12 大洋市街 1154 626-573-1600	1933 San Gabriel Dr. #4 大洋市街 1933 626-573-8599	1048 E. Azusa Ave. 大洋市街 1048 626-820-0747	2015 Goldenwest Ave. #15 大洋市街 2015 562-445-6664	17001 Pioneer Blvd. #95 大洋市街 17001 562-809-6800	949-581-1400	1334 E. Valley Blvd. 大洋市街 1334 626-293-1000	141 W. Alvarado St. #113 大洋市街 141 626-312-2822	2000 Baldwin Ave. #61 L 大洋市街 2000 626-308-4555	714-418-2075	626-793-1748	562-627-5888	626-967-0898	310-767-8817	323-722-2488

*Our charges incl. 2.1% Federal Universal Service (every quarter), 5% Regulatory & 40% Adminstration fees/line/s, & other by area are net taxes (details: 1.88%+6.64%+1.88%) gov't taxes and our service charges could add 6% to 35% to your bill. Activation fee is \$35 (\$25 for secondary Family SharePlan lines with 2yr Agreement). IMPORTANT: CONTRACT INFORMATION: Subject to contract, down payment, activation fee, advance rebate form and credit approval. \$175 termination fee, 45¢/min after allowance, other charges & restrictions. Usage rounded to next full minute. Offers and coverage not available everywhere. America's Choice Coverage Area covers 201 million people. Not available for corporate accounts or institutional customers. No cash back or M.R. Rebate rates. No cash back or M.R. Rebate rates.

阿凱迪亞
天普市



台北 汽車修理廠
UNITED AUTO & TIRES

· 好的服務品質，是您信賴台北的保證 ·

保養 · 輪胎平衡 · 定位 ·

TUNE-UP · 傳動系統 · 電路 ·
噴射系統 · 冷暖氣裝修 ·
變速器 · 方向系統 · 剎車 ·



· 特設柴油卡車修理部門
· 保養大、中、小，巴士

· 精修 MERCEDES BENZ, BMW, VOLVO

· 專售輪胎 · 價格公道

· 卡車輪胎修理

TEL: (626)442-1232

TEL: (626)442-4682

TEL: (626)442-8807

FAX: (626)442-0708

4033 BALDWIN AVE., EL MONTE, CA 91731



懷念的家鄉口味

正宗台灣料理

讚贊

正宗台灣小吃

魷魚羹•肉羹•蚵仔煎
大腸麵線•米糕•四神湯
羊肉爐•燒酒雞•當歸鴨
排骨酥湯•下水湯•
等各類台式小吃、小炒

GOOD TIME CAFE
好年冬
TAIWANESE FOOD
Since 1988

Fullerton Rd.	60HWY	Gogoles St.
	Colima Rd	

香港廣場總店
18406 Colima Rd., #C
Rowland Heights, CA 91748

626-854-0777



Since 1983

三陽牌抽油煙機

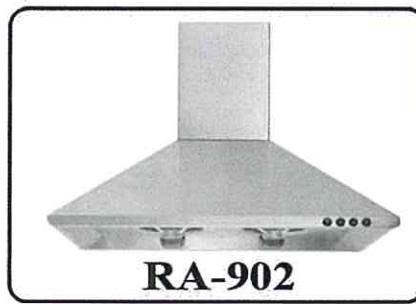
EUROPEAN STYLE WALL MOUNT HOODS



UK-611



RA-2290

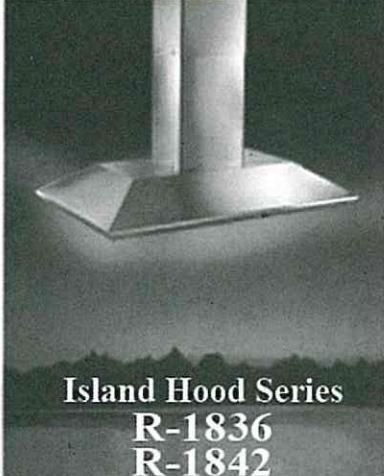


RA-902

2006年CY-968超强機種



高科技壓模技術最深度凹形底板設計，專有一體成型
擋煙功能。棄除塑膠外板落後設計，美觀實用隱藏式油
杯，三陽超強力馬達發揮最大吸力，油煙從此絕跡。
FEATURE: 1.超易拆，好拆洗 2.超強吸力 3.隱藏式油
杯 4.強勁馬達 5.一體成型機種 6.三段式開關 7.傾斜設
計 8.專利可拆式風箱



Island Hood Series
R-1836
R-1842



RA-1790

三陽牌
首創超大渦輪風扇
馬力超強



一般它牌小風扇
馬力不足 效果差

三陽按摩器材



MODEL FH-5605

- * 小腿揉捏按摩
- * 脚地滾動按摩
- * 波浪按摩
- * 揉捏-捶打-滾動
- * 采用高級雷射透氣皮
- 舒適耐用



舒之健

旋轉指壓，波動按摩，溫灸
遠紅外線按摩，促進新陳代
謝，加強組織修復功能，促
進血液循環，微電腦自動控
制，可調震動強弱

複合式健美塑身機
氣血循環+美資按摩機

1. 強力直流馬達啓動
2. 全國首創無段式調速按摩功能
3. 柔珠按摩帶設計效果加倍
4. 天天使用讓您擁有美麗苗條的腰身
5. 按摩腰帶可用于腹部、臀部、大腿等等



全國免費電話 1-888-689-8989 網址: www.sanyangpai.com

全美總公司 聖蓋博市
1848 S. San Gabriel Blvd.
San Gabriel, CA 91776
Tel: 626.571.2922
Fax: 626.571.8352

誠徵外州各地經銷商
保證高品質！外州免稅！



美宏地產

Walton Realty Inc.



溫宏明
Chris Wen

Lic #01053889

專精

全方位的地產服務

土地、建地、農地、買賣及開發

工商地產、產業投資、旅館、住宅買賣

公證代書、貸款、公寓、購物中心投資開發

www.waltonrealtyinc.com

(626)854-2888

Ext. 158

手機

(909)576-6888

免費市場分析諮詢服務歡迎洽詢

三個地點同時為您做全方位的地產服務

羅蘭崗總公司 TEL:(626)854-2888 (8線)
FAX:(626)854-2895

19057 Colima Rd., Rowland Heights, CA 91748 (畔溪酒家旁)

河邊縣(Riverside)分公司 TEL:(909)485-9828
17111 Perris Blvd., Morono Valley, CA 92570

編後語

會館基金會於八月一日董事會開會議決編製 2005-2006 年年鑑，以趕在十月二十一日年會分發。本來以為已經比 2004 年提前半個月準備，應有充份時間，仔細一看過去的記錄，2004 年的年會是在十一月十三日舉行，算起來這次並沒有賺到時間，還是吊車尾一樣緊張。

八月十一日開年鑑委員會會議，可是沒有董事出席，可見大家都有“妳辦事，我放心”的氣度，老神在在。果不其然，用不著第二次的開會，董事們已經靈犀一點通地分頭去張羅廣告，到九月初已拿到上期年鑑半數的廣告，令人深深體會到團隊間默契的重要，以及互相支持產生的力量。

年鑑的內容以每年四期會訊的資料為骨幹，加以增減修訂，最費心的還是相片的取捨，有時為了找一張相配的相片翻箱倒櫃，明明記得有那麼一張，卻是眾裡尋它不著。由於林榮松董事長隨身帶著照相機，不時為會館攝取鏡頭，具有相當專業水準，他提供的相片使年鑑增色不少。會館辦公室的幹事們幫忙聯絡與收集文稿，很辛勞。打字編排需要很多人力，幸好有會館的厝腳—太平洋時報就近支援，舉凡找資料、打字、校稿、摧廣告等，皆義不容辭承擔下來，舒解了會館的人力不足。這兩年來南加多了台灣日報，台美人的消息見報率提高，有助年鑑資料收集，另一方面，台美工作室提供排版工作，為了呈現相片的最佳效果，不厭其煩的調整黑白對比，又能全時間的配合，功不可沒，可見有自己的文宣團

隊是多麼重要，編一本年鑑都有這樣的感觸了，何況一個族群或一個國家，不管是行銷自己或成為歷史存真，更不可沒有自己的團隊。

在此也要感謝在年鑑刊登廣告的公司行號以及個人，沒有這些廣告，年鑑製作的龐大費用不是會館難以承受的負擔，不過細看年鑑所記載的會館對社區所做的貢獻，相信大家會同意這樣的支持是值得的。

會館的功能事蹟不是一本年鑑能全部包的，收集資料雖已盡心求全但難免遺珠，請鄉親不吝建言，以為下次年鑑參考。年鑑所記載的除了會館本身舉辦的活動外，有很多篇幅用來介紹社團，因為整體台美人社區是由許多不同功能的社團架構起來的，會館與各社團有密切的關係，必須互相支援供應才能成長。

每次編年鑑時，也就是董事長換人時候：一面回顧過去兩年擔董事長這付重擔的人是如何辛勞，一面想像接這付重擔的人又是如何勇敢；而這三十多位願意抬轎的董事又是如何義氣，大家為的是一個目標：台灣人在美國能向下紮根向上結果，這本年鑑能及時付梓呈現在大家面前是很多人的努力，這是會館兩年的成績單向整個社區，尤其是七年來不斷地以金錢或時間來愛護會館的鄉親們做報告，相信不負眾望，也謹祈大家繼續同心協力來營建“咱 e 倘”，為台美人建立永續發展的根基。

年鑑委員會召集人 賴慧娜 謹識

感謝篇

感謝會館的辦公室同仁

台灣會館的架構實在不小，36位董事，八百多位會員，除了例行的會計收支整理，照顧圖書館，維持硬體及軟體的業務外，每年例行的活動有新春聯歡會、會員大會及大型募款晚會，還要支援為時一週的台美人傳統週節目。一年在會館辦的活動百餘次，如有突發的人道賑災事件，會館還要登高一呼，統籌辦理。

而這一切業務都以一個小小的會館辦公室為中心來進行，只有兩位全職人員、一位半職人員及幾位義工。人事上比起其他會館，我們是算節儉的。基金會是非營利組織，靠善心人士的募款來維持，沒能力給職員較好的薪水，但辦公室同仁都以敬業奉獻的精神來辦事，不但能力強，效率高，還有好的EQ，應對鄉親及社團都處處得體，會館有這麼好的辦公室團隊，實在是一大福氣。感激之餘，過年過節，會館都藉機予以表揚以示謝意。我們也期待社團及鄉親時時給辦公室人員及義工們打氣與鼓勵。



林淑君和陳真莉



中間的三位女士是蔡玉燕、陳月英及呂惠秋，他們是照顧圖書館的大台柱，歷年來默默工作，始終如一。左邊的柯賢敏義務維持會館的網頁，時時更新，建立會館網站好聲譽。



陳建銘

王清坼先生：退休的銀行經理，傳授會館財經的寶貴經驗，當義工不求回報還支援會館的活動。



特別介紹林炳南先生：台灣會館最忠實的義工，台灣會館成立的第一天服務到現在，八十幾歲，身手不輸年青小伙子，在台灣專做室內設計，實際配合理論，照顧會館一把照。主持卡拉OK及開日語班當「先生」都沒問題。過年過節還客串魔術師，扮演「甘草」的角色。他已經是會館不可或缺的一部分。



感謝篇

感謝陳景容名畫家及呂庚寅前副董事長提供
2006 年募款晚會義賣品

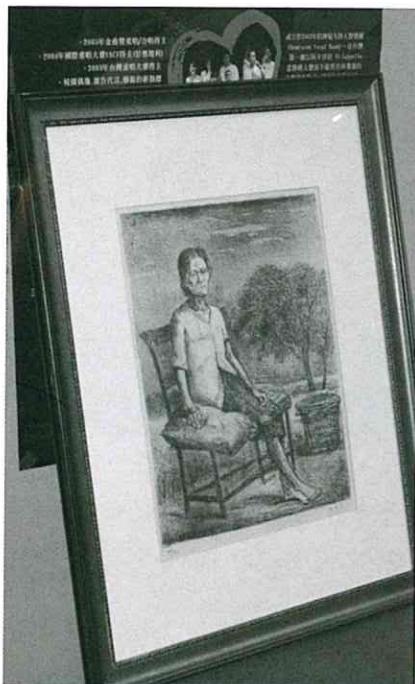
最令人感動的是，在沒有預期的場合中，聽到大家對會館的肯定與支持。

2006 年 5 月間傳統週時，董事長林榮松及召集人鄭錫堃到陳景容博物館參觀展出作品，陳景容的弟弟陳景修夫婦，表達對會館的支持之意，並願捐出陳景容的版畫乙幅，供會館募款義賣之用，令人驚喜萬分。因為陳景容先生是台灣目前最傑出的名畫家之一。他畢業於師大美術系及東京藝術大學，曾在 1998 至 2000 年連續三年榮獲

Salon Des Artistes 銅牌獎。2003 年獲教宗保羅二十一接見。他的作品評價很高，備受收藏家的青睞。

另一令人欣慰的是，會館基金會的前董事會繼續對會館的贊助，最明顯例子就是前董事長吳澧培及李木通先生以及前董事楊信先生由 2002 年起到目前，連續五年都年捐美金五千元。今年呂庚寅副董事長也不落人後，捐出個人收藏的玉器乙件，供募款晚會義賣之用。

兩件義賣品都是一時之作，購買者一方面表示對會館的愛心，一方面又可抵定稅及收藏，一舉兩得，善心者何樂而不為，歡迎競標。



華航頭等艙服務，再獲國際肯定



華航頭等艙獲世界權威 Skytrax五顆星最高評價

2005年，華航再度於世界權威航空服務調查機構Skytrax的服務調查中，獲得頭等艙「整體服務」五顆星的最高評價；而華航商務艙，更從全球66家航空公司中脫穎而出，獲得「人員服務品質」一包括「劃位」、「登機」、「轉機」、「抵站」及「客艙組員」等五項世界第一的至高榮耀。華航每項倍受肯定的服務，都為您而來！

Let Us Put Your Business To The Top

→ Financial Services:

- Deposit/Wire Transfer
- Commercial Real Estate Loan
- Commercial Line of Credit
- Constructions Loan
- OCCGF Loan
- International Trade Finance
- Import/Export L/C Negotiation
- D/A & D/P Collection



Los Angeles National Bank
世界華商銀行



L.A. Silverlake Branch
1912 Sunset Blvd.,
Los Angeles, CA 90026
Tel: 213-989-1009
Fax: 213-989-1008

Head Office
7025 Orangethorpe Ave.,
Buena Park, CA 90621
Tel: 714-670-2400
Fax: 714-523-2741

Monterey Park Branch
700 W. Garvey Ave.,
Monterey Park, CA 91754
Tel: 626-570-4800
Fax: 626-570-4813

New York Branch (NYLPO)
39-01 Main Street, #204
Flushing, NY 11354
Tel: 718-321-2905
Fax: 718-321-1999